

١٨٤  
ترجمة فخر الحسن



مجموعہ رسالہ فخر الحق تصنیف محمد یحییٰ  
فخر الدین مخاطب خطاب محب نبی  
مترجم مولوی کلیم اللہ عظیم  
کرنیل جارج ولیم ہملٹن صاحب بہادر



شماره ۱۰۰۰ که تصنیف نمود و در سید و مولای محمد و آل  
محمد و آل محمد و آل محمد و آل محمد و آل محمد  
و آل محمد و آل محمد و آل محمد و آل محمد و آل محمد  
و آل محمد و آل محمد و آل محمد و آل محمد و آل محمد

ترجمه  
حاصل المتن



بسم الله الرحمن الرحيم

خدا یا بسیار ستایش تو از توفیق و اعتراف بجزو قصور  
از مالایق و از علم قلیل که عطا فرموده تسبیح تقدیس تو میکنم  
از امور که ذات خود را از ان منزله دانسته و حمد و ثنا  
میکند بجا مدی که تو خود را بآن ستوده و استعدا عار تعظیفات  
و اقیات و تخلیات را کیات مینمایم از جناب تو بسیار  
کائنات و مفروضات بحمد مصطفی و آل که کزین اوصحان  
پسندیده او و بعد حمد و ستودن معلوم از باب فطرت و اصحاب  
خبره با در ساله فخر الحسن که تصنیف قدردان ال کلمین  
وز بده العارفین حضرت مولو محمد فخر الدین قدس  
سره العزیز بود اکثر یاران و مریدان آنحضرت حریص  
بر فهم مطالب رایقه و آثار فایقه آن بودند و ک نیکه

در غلام

در علوم عربیه و فنون ادبیه کمال نداشتند استعدادهای  
آن سبب فارسی از فقر عباد الله کلیم الله بن صبغته الله  
موند و این ناقص ترین بهمان را لایق این خدمت  
نمیداشتند و هر چند عوایق دوران معدوم فرصت بود  
لکن از اشتغال فرمایش بزرگوار چهاره نبود مستحیبا الله  
و توکل علی الله شروع نمودم اللهم لك الحمد والیک المثلکی  
ایمانت المستعان ولا حول ولا قوة الا بک و منک خدایا  
تراست سپاس و ستایش و بسویست شکایت و  
اطمینان امور و تو تر که یاری خواسته شده بتو نیست کرد  
از امری و نه توانا بر خیر مگر با تو و از تو و این فقره در  
بیان توحید که صوفیه بان قایلند کافیه است یعنی قوه و  
توانائی مردم از جهت آنست که الله باین است پس  
این قوه و است و از است بلکه همه او است و عطف

نکرند این جمله را بر محمد جهت تحنیل کمال اتقی و میان حمد و صلوة  
 و میخوانند که الصلوة مبتدا و منک خبر مقدم باشد لکن <sup>نمیباشد</sup>  
 استعدا صلوته و اقبال با هر صلواتی شود و معارف و همین  
 است مگر که استعدا را مقدم کنند و این اثر گرفته است مع صلوة  
 در لغت تعظیم و رحمة است و معنی اللهم صل علی محمد و آل محمد  
 الدنیا و الآخرة الصلوة علی سیدنا خیر خلق محمد و آل محمد و الصالحین  
 و احبابه اجمعین در مقام نازل باقر سرور را که بهترین تبار است  
 است که نام پاک ایشان محمد و برادران ایشان و یاران  
 ایشان و دوستان ایشان همه اما بعد فلما سمع محمد الشهید  
 بحر الدین النظامی الاورنگ ابادی الدنیلوی پس از حمد  
 صلوته بر کافه شیعہ محمد که مشهور بلیقب خیر الدین است منسوب  
 بسو نظام الدین بوجوه یکی آنکه نام والده شریفه حضرت  
 است دویم آن آنکه طریقه حضرت شیخ المشایخ نظام الدین  
 والد اولیا

و اما اولیاء برادرین رضه بودند سیوم آنکه جم غفیر و جماعت کثیر را  
بر سر میخانه تعالی بواسطه ایشان هدایت نمود و درین اثنا  
حسین و منتظم گردانید و منسوب باورنگ آباد از جهته آنکه  
ولادت شریف آنحضرت و نشو و نما تا ایام جوانی در  
اورنگ آباد که از بلاد دکن است بوده و منسوب بسوی  
از جهته آنکه تا آخر عمر سکونت در آن اختیار فرمودند و وفات  
در شریف حضرت بتاریخ نبوت و بمقام شهر مجاوی الشریفة  
۹۹ ساله که آیه کریمه اولیاء الله لا خوف علیهم و لا هم یحزنون  
از آن مشهور است که اعداد حروف آیه کریمه مطابق این سال  
است حتی که همزه اولیاء را اعتبار نکنند و اگر اعتبار کنند  
یک عدد زیاده میشود و زیاده یکی و یک عدد در تاریخ  
جایزه افتخار اند و در وهلی شد و قبر شریف نیز در وهلی حصار  
مزار حضرت خواجہ قطب الدین برجستہ است که یک قدم سه و اربع

بدانکه قاعده در نسبت بسو مرکب آنست که جز اول نسبت  
کنند و آن حضرت در لفظ نظایر رعایت این قاعده  
بود نسبت بمرکز آباد و اله با و مشهور و مرکز آبادی و اله با و  
همه برای شفعه و هم بابی بر عوام موافق مشهور و مرکز آبادی  
فرمودند تا بر عوام اشتباه نشود و محتاج به بیان نشود من  
لسان بعض الناس ان اهل الحديث متفقون على ان  
كل حديث روي الامام الفقيه المأمون الحسن البصري رحمه  
الله تعالى عنه عن امير المؤمنين علي المرتضى كرم الله وجهه  
مرسل عند البخاري ومسلم والترمذي والبيهقي وغيرهم لا يصل  
والبحر في اتصال الامام الحسن البصري بامير المؤمنين علي  
البدرين بن عم النبي صلى الله عليه وسلم رضي الله عنه ليس على  
قواعد فن الحديث از زبان بعض مردم آنیکه اهل حديث  
متفق اند بر اینکه هر حديث که امام حسن بصری از امير المؤمنين  
علاء كرم الله وجهه

الحکم الامام و جبر و ائمه کرده و مسلست نزدیک بخاری و  
مسلم و ترمذی و ابی داود و غیره اینان و متصل نیست  
و حدیث متصل آنت که هیچ راوی از سند او ساقط نباشد  
و مسل آنکه که راوی از او محمد و فایض و غرض بعض  
مردم آنت که حسن را عطا قات و روایت از حضرت علی  
نیست پس حسن شیخ خود را حذف کرده و اسناد حدیث  
در حضرت عیا نموده و ششده از بعض مردم مذکور که گفتند در  
التصال امام حسن بصیر یا جبر المومنین عا ر که در جنگ  
بدر حاضر شده و ابن عم پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم بود  
نیست بر قواعده فن الحدیث و فی المطالب الثقلیه  
ینکر الوقوع الا لامکان والا کتفاء فی الاتصال عا المعاصره  
المحضه انما یابی اسلامه الذین عنه و الصوفیه یقولون بلقاء  
الحسن و جماعه عن عا کرم الله وجهه و عند العقبت لا اصل

و در مطالب نقلیه کرده میشود وقوع امر نه مجرد امکان پس  
باید که ثابت کرده شود وقوع ملاقات حسن بصری علی کرم الله  
وجهه را نه مجرد امکان ملاقات از جهت اتحاد زمان و هم عصر  
بودن حسن بصری را و التفکر کردن در حدیث بر محاصره محققه  
بدون اثبات ملاقات اوست که ابا می کند ویران است  
ذهن و صوفیه می گویند ملاقات حسن بصری و سماع آن مر  
احادیث از علی کرم الله وجهه و نزدیکی گفتیش و تصدیق کتب  
این قول صوفیه اصلا ندارد یعنی در کتاب معتبر یافته نشده تا  
اینجا کلام بعضی مردم بود و حضرت میفرمایند فاستخاره و حرام  
حول اقوال ائمه الحدیث جل الله علیه هم فوجد حدیث الحسن  
المروسی علی المرتضی کرم الله وجهه متصلات قاعدة  
ثقات المحدثین اسکنهم الله بوجه جنانه ابن خبر ملاقات  
یعنی برگاه که شنید محمد قول مذکور را استخاره کرد و اقوال ائمه  
حدیث



حدیث زیادہ کہہ اللہ تعالیٰ بزرگے ایشان پس یافت  
حدیث حسن را کہ روایت کرده شدہ از علی مرتضیٰ کرم  
وہم متصل برقاعدہ ثقات محدثین بخادیم اللہ تعالیٰ  
ایشان را در میان بہشت و سماع الحسن و لقائہ اصلاً  
مثبت و یافت برایشندین حسن بصری علیہ السلام  
وہم مشافہت و ملاقات حسن بصری رضی اللہ عنہما ثابت  
سماع و ملاقات است و احتمال دارد کہ مثبت بصیرت  
یعنی ثابت کردہ باشد عند اکثر اہل الحدیث شکر اللہ علیہم  
متعلق سماع یا مثبت یعنی سماع و ملاقات ثابت است  
زائد اکثر اہل حدیث بخادیم اللہ تعالیٰ سنی این تراویہ  
مقدمات ینبغی التنبیہ علیہا قبل الاحادیث المروی  
عن الحسن علیہ السلام المرتضیٰ کرم اللہ وہم لبعین علیہ السلام  
وہو فیضال الاتصال و ارسال الارسال و اینجہ مقدمات

است که بیان مقصود بر آن موقوف است سر او است  
اکاه کردن بر آن مقدمات پیش از بیان احادیث که تواتر  
کرده شده از حسن از عارضه تا که حد گذران مقدمات بر  
فخر حسن بمبروین آن فخر و وصل کردن اتصال احادیث مرویه  
و که داشتن صفت ارسال از آن احادیث زیر که درین  
ثبوت ملاقات و تلمذ و استفاده احادیث حسن است از  
عارضه بلا واسطه و این فخر حسن است بد آنکه مبین درین رساله  
چند امور است اول بیان ملاقات حسن مر عارضه را و درین  
شریفه دوم ملاقات در بصره سیوم استفاده حسن از عارضه  
در روایت احادیث از و بلا واسطه **الفصل الاول** انه و له  
الحسن خلافة امیر المؤمنین عمر الفاروق رضی الله تعالی  
عنه قال محمد بن عبد الله بن الواسعادات ابن الاثیر فی اسماء الرجال  
لجام الاصول الحسن المبرور هو ابو سعید الحسن بن الحسن  
بن علی بن ابی طالب

(١٠٠)  
يحيى البصري شيخ ميسان موسى زيد ابن ثابت ولد  
لسنتين بقيتا من خلافة علي بن الخطاب رضي الله تعالى  
بالمدينة الشريفة وقال الحسين بن عبد الله الطيبي في أسما  
الرجال ولد الحسن البصري لسنتين بقيتا من خلافة أمير المؤمنين  
عمر ابن الخطاب رضي الله تعالى عنه قال الكرماني في شرح  
صحيح البخاري الحسن هو أبو سعيد بن أبي الكناز ورام  
اسمها خيرة بالخمار المعجمة والمشاة التمانية مولاة لأم سلمة  
زوج النبي صلى الله عليه وسلم رضي الله تعالى عنها ولد  
الحسن أو آخر خلافة عمر في المدينة الشريفة زادنا الله شرفا و  
تعظيما فضل أول در بيان آنکه ولادت حسن و زین العابدین  
حضرت عمر رضي الله تعالى عنه مرت كفت محمد الدين ابو  
السلالات ابن اثير و راسما رجال جامع الاصول الحسن  
بصري كنيته أبو سعيد و نام او حسن و كنيته والده أبو

ونامش را رقیع یا رشتناة تحتانیة و سینه مہملہ و آن از  
 بند سینه بمیم و مشتاة تحتانیہ و سینه مہملہ از او گزیده شدہ  
 زید ابن ثابت و پیدا شدہ حسن و زینب کہ دو سال از خلافت  
 عمر رضی اللہ عنہ باقی بود و ولادت آن در مدینہ بود و حسن  
 طیب نیز بیان زمان ولادت موافق مذکور گفتہ و گفت کہ  
 در شرح صحیح بخاری کہ حسن ابو سعید پسر ابو الحسن الضاری  
 و مادر حسن خیرہ بخاری و مشتاة تحتانیہ و رای مہملہ و آن را  
 کردہ شدہ ام سلمہ زوجه پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم و بی  
 تعالی عنہا و ولادت حسن در اواخر خلافت عمر صدر مدینہ  
 خرمین بودہ زیادہ کند اللہ تعالیٰ او را شرق و بزرگہ الفصل  
 الثانی ان الحسن قدم من المدینۃ الشریفۃ زادہ اللہ شرقا  
 و تعظیما الی البصرۃ بعد ما بلغ اربع عشرة سنۃ لانه قال  
 صاحب جامع الاصول فی اسماء الرجال الجامعۃ انہ قدم  
 البصرۃ  
 بعد عقل

حدیث در سنن ترمذی متفق بودن صحابه رضه بر قبول کردن  
روایتی جماعت از نوابعان که نقل احادیث از پیغمبر کردند و  
جماعت در سنن ترمذی کرده بودند کاین عباس رضه مانند ابن عباس  
که تولد او قبل هجرت به سال بوده و ابن البربر و مانند عبده  
بن زبیر که در اول سال هجرت پیدا شده و ابی الطفیل  
و مانند عامر ابو الطفیل بنی وائل که با مثلثه و محمود بن ربیع  
و مثل محمود بن ربیع بن سراقه خزرجی انصاری و کنیت او  
ابو نعیم یا ابو محمد در سنن هفتم و نه وفات یافت و عمرش  
هفتم و سه بود و غیر هم من غیر فرق بین ما مجموعه قبل المبعوث  
او بعد از غیر <sup>ایشان</sup> غیر متعلق قبول یعنی صحابه رضه قبول کردند  
احادیث بدون فرق میان احادیث که ایشان قبل  
بلوغ شنیده اند و میان آن احادیث که بعد بلوغ شنیده  
موقال الحافظ جلال الدین سیوطی فی تمام الدرر النجلی

و وقتی بالنسبة الى السماع التميز و يحصل غالباً باستكمال حسن  
سنین و گفت حافظ جمال الدین سیوطی در اتمام درایتی که  
شتمن و مهارت علم است سال تحمل حدیث بنسبت شش  
نه نسبت روایت تیز است و شعور پیدا داشتن الفاظ حدیث  
و حاصل میشود این تیز در اکثر مردم به رسیدن عمر به کمال پنج  
سالگی فقال حافظ جمال الدین المزی الحسین بن علی بن ابیطالب  
رضی الله عن حبه رسول الله صلی الله علیه و سلم و اذ فطمه  
بنت رسول الله صلی الله علیه و سلم و علیها السلام پس  
گفت حافظ جمال الدین مزی که روایت کرده امام حسن الباقی  
ابن امام عاصم بن قیس علیهما السلام از جد خود پیغمبر خدا صلی الله  
علیه و سلم و ولادت امام حسن رضی الله عنه در سال سیوم از هجرت  
در نصف شهر رمضان بوده و روایت کرده از مادر خود  
فاطمه زهرا رضی الله عنها بنت پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم قال الامام  
الجلیل بن

الحسن بن حنبل في مسند الحسن بن علي بن فضال عن ابي عبد الله محمد بن عبد الله  
ابن احمد بن محمد بن حنبل قال حدثني ابي قال حدثنا وكيع قال  
حدثنا يونس بن ابي اسحق عن عيسى بن يزيد بن ابي مريم السلمي عن  
ابي الجوز عن الحسن بن علي بن فضال قال قال علي بن رسول الله صلى الله  
عليه وسلم كلمات اقوال من في قنوت الوتر بدلكه حنبل نام  
جد امام احمد بن حنبل ونام پدر ايشان محمد وراوي مسند احمد  
ابو بكر بن جعفر بن محمد بن ابي مالك قطيعي بن منوب بن  
قطيعه بن محمد بن ابي بكر بن امام احمد بن عبد الله بن  
ومثوله قال الامام مخدوف بن ابي بكر بن ترجمه عبارت ائمت  
كه گفت امام احمد بن حنبل در مسند امام حسن بن علي بن فضال  
قوله را كه روايت كرد آن قول را ابو بكر كه گفت ابو بكر كه حديث  
مكرر و عبد الله بن امام احمد و گفت عبد الله كه حديث كذا  
فمن اين روایت كه امام احمد بن حنبل گفت امام احمد حديث كذا روا



و کعب گفت و کعب حدیث کرد مرا ای کس از یزید از این جور از  
امام حسن بن علی رضه گفت امام حسن رضه که تعلیم کرد مرا رسول  
خدا صلی الله علیه و سلم کلمات را که میگویم آن کلمات را  
در دعا و ترالهم ابد فیمن بدیت خدا یا راه نما مرا در  
جماعتی که راه نموده و عافنی فیمن عافیت و نگاهدار مرا  
از بلیات در زمره کسانی که نگاه داشته ای از اولیانی  
فیمن تولیت و یار و مدد کن مرا در زمره کسانی که مدد کرده  
آنها را و بارک فیما اعطیت و برکت کن مرا در چیزی که  
داده ما را و فی شرف قضیت و نگاهدار ما را از شر چیزی که قضا  
کرده فأنک تقضی و لا یقضی علیک پس تحقیق منو حکم میکنی  
و حکم کرده نمیشود بر توفانه لایذل من والیت پس تحقیق  
ذلیل و خوار نمیشود کسی که دایه شد و دوستی کردی با او  
و لا یعز من عادیث و عزت و غلبه یابد کسی که دشمنی کرد  
با او بتبارکت



با و تبارک ربنا و تعالیٰ بزرگ هستی ایرپ در دکار  
فاو بلند مرتبه هستی از همه استهی تمام شد کلام مسند امام  
احمد بن حنبل قال الامام احمد بن حنبل فی مسند عثمان بن  
عفان رضی الله عنه البدر بن الدیر اذ دخل البیضاء  
علیه وسلم فی البدر بن واسهم وان لم یحضره حدیثا عبده  
قال حدیثی زیاد بن ایوب قال حدیثا هشیم قال نعم ابو  
المقدام ع الحسن دخلت المسجد بانک سیر امام احمد و نهزل  
حدیث بر مسند احمد زیاده کرده و این حدیث از ان زوایا  
ست پس اسناد قال ابو ایوب احمد بن حنبل مجاز است باعتبار  
آنکه چون کمتر مسند از احمد بن حنبل است پس کل ارب  
و اگر بدل قال الامام فی مسند امام احمد باشد مناسب است  
پس ترجمه عبارت اینست که گفت احمد بن حنبل و مسند  
عثمان بن عفان رضا که بدایت از جهت آنکه پیغمبر خدا صلی الله

علیه وسلم عثمان رضی را در بدین دواخل کرده و حضرت  
اوراداده اگر چه عثمان رضی حاضر جنگ بدر شده بر وایت ابوبکر  
قطیع کرد گفت ابوبکر حدیث کرد و معاویه گفت عبد الله  
حدیث کرد مرا زیاد بن ابی یوسف گفت زیاد حدیث کرد مرا  
هشیم گفت هشیم که زعم کرد یعنی گفت ابوالمقدام احسن  
بصری که دواخل شد مسجد را فاذا انا بعثمان بن عفان  
منکی علی رایت فاما سقا ان یخضمان الیه فخص به منام  
اتیه فظرت الیه فاذا رجل حسن الوجه بوجه نکست حیدر  
فاذا شعره به قدک از عیبه پس ناگاه ملاحظه شدیم با عثمان  
بن عفان رضی و ان عثمان رضی تکیه کرده بود بر چادر خود پس  
آمد عثمان رضی را و شخص که آب میدادند زمین خود را و  
حاجی که خضوبه میکردند بسو عثمان رضی پس حکم کرد عثمان  
میان آن دو شخص پس آمد عثمان رضی نظر کرد و سرش را  
عثمان

عثمان رضي الله عنه عثمان بن عفان رحمه الله مرد خوب روی است که هر  
زوی او را غماز چیک لب دو مو بهار او افتاده بودند بر پرو  
بازو او فافظروانی فنطرت الیه لرفع النظر في هذا السن  
للسماع حضرت میفرمایند پس به بنید در قول حضرت جبریل  
فنطرت الیه تا که مرتفع شود بحث و گفتگو و صحبت شنیدن  
حدیث درین حسن و لفظ فی هذا السن متعلق به سماع است  
قال امام المحدثین محمد بن اسماعیل البخاری رحمه الله فی صحیحهم فی  
باب متى یصح سماع الصغیر گفت پیشوای محدثین محمد بن اسماعیل  
بخاری در صحیح خود در باب بیان اینکه کدام وقت درست  
است شنیدن صغیر حدیث پیغمبر اصلا الله علیه و سلم حدیثا  
محمد بن یوسف قال حدثنا ابو مسهر قال حدثني ابو محمد بن  
حبيب قال حدثني الزبير بن عدي الزبير بن عدي عن محمد بن الربيع قال  
عقلت عن النبي صلى الله عليه وسلم محبة مجها في وجهه وانا ابن

خمس سنین منزه گوشت بخار که حدیث گردمایان از محمد بن  
یوسف و گفت محمد بن یوسف که حدیث نمایان از ابو سهر و  
ابو سهر حدیث کرد مرا ابو محمد بن حرب گفت ابو محمد بن حرب  
حدیث کرد مرا از سید این زهر از محمد بن یسج گفت محمد بن یسج  
و یادداشتی از پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم که آیه و دود  
در میان یک خود کرده در رویا انداختند و این انداختن آب  
به جهت تبرک بود و ما پنج ساله بودم قال ابن حجر فی فتح الباری  
فی آخر شرح هذا الحدیث گفت ابن حجر در فتح باری که شرح  
صحیح بخاری در آخر شرح این حدیث مذکور و من اقوم ما تمسک به  
فی ان البراء فی ذلک اسم الفهم فیمتلف باختلاف الأشخاص  
و از استوارترین چیزیکه تمسک که شود بآن درینکه مراد و در  
سمع بسو فیم و در یافتن حدیث است پس فیمتلف فیمتلف  
فهم و شعور باختلاف الأشخاص بحسب کما و غبابة ما و در  
الخطیب

الخطيب طريقتي ابي عاصم قال ذهب بابني وهو ابن ثلث  
سنين ابي ابن جريح فحدثه لفظا معتدرا وخبرا ومقدم كه من  
اقوم باشد يعني انرا ستاد رزين دليلين مطلبين كور خبريت  
كه وارده كه خطيب ابي ابي عاصم كه گفت ابي عاصم كه رفته با  
بسر خود كه سه ساله بود بسور ابي جريح بسر حديث كه ابن جريح  
بسر مر اقال ابو عاصم ولا باسر تعليم البصيص الحديث والقرآن  
وهو في هذا الحسن گفت ابو عاصم كه مضايقة نيت و ممنوع نه  
نه تعليم كردن كودك ايه حديث و قرآن در سن سه سالگي و در  
بنج سالگي بطريق اولي درست باشد لهذا فرمود يعني ان كان  
فيها يعني انكر باشد بصيحه سه ساله يا پنج ساله **الفصل الرابع**  
في ان عدت اقامة ائمة المؤمنين على المرتضى كرم الله وجهه في  
الجنة الشريفة اذ اكد شرفا وتعظيما بعد خلافة اربعة  
اشهر فصل چهارم در بيان آنكه مانند حضرت علي كرم الله وجهه

در مدینه بعد خلافت خود چهار ماه بگذره قال الحکیم ابن محمد ابن  
محمد ابن الحسن الدیلمی البکری فی کتاب الخیرین قال عاصم جامع المختصر  
اقام علی بالمدینه بعد جالیعتہ اربعه اشهر ثم سار الی العراق  
کفت حسین بکر در کتاب غمیس که از تواریخ مشهور است  
در جای که نقل کفایت است از جامع مختصر که مانده حضرت علی  
در مدینه بعد بیعت کردن مردم بعلی چهار ماه بسر رفتند بسوی  
عراق و ذکر فی تاریخ القضاء عریج و کانت مدته اقامه بالمدینه  
اربعه اشهر ثم سار الی العراق و ذکر کرده شده در تاریخ  
قضاء عریج که بود مدت ماندن حضرت علی رضه در مدینه چهار  
ماه پس رفتند بسوی عراق و اعلم انه لما بینا هذه المقدمات  
الاربعة اقامه الحسن البصری فی المدینه الشریفه زاده الله شرفا  
و تعظیما و حضوره یوم الدار فی سن اربعه عشر و اقامه خطبه  
الوقت علی المرتضی رضی الله تعالی عنه بعد جالیعتہ الثانی  
فی المدینه

والمدينة الشريفة اربعة اشهر وثمان مائة سنة وثمان مائة سنة  
عند البخاري و مسلم و جمهور المحدثين كما يعرفهم عن ابيهم فكيف  
يمكن عند ثبوت هذه المقدمات بالنقل عن الثقات ان يقال

ان الحسن لم ير عليا و لم يجمع معه و لم يسمع منه لانه كان حبشيا  
كما قال البعض به انكم تفتقروا حال انثيت كه برگاه كه بيان كودم به  
مقدمه مذكوره يكي از ان بودن حسن بصري و در مدینه شریفه از  
زمان ولادت تا خلافت عمار و قاضی رضى و ویم حاضر شدن حسن بصری  
در نهكاه قتل عثمان رضى و در سن چهارده سالگی سیوم ماندن علی  
در مدینه بعد خلافت چهار ماه چهارم صحت سماع حدیث قبل از آن  
نزد يك بخاری و مسلم و كرده محدثین جبا نجه نهید میشود از عثمان  
ایشان پس چه طور ممكن باشد نزد يك ثبوت این چهار  
مقدمه ماث بنقل ثقات كه گفته شود كه حسن بصري مدینه علی  
و لا یجمع نشد و نه شنید حدیث از و بر اینكه حسن بصري



چونکه بود چنانچه بعضی مردم گفته و حتی اینست که تعلیل این بعضی  
بعد ثبوت مقدمات مذکوره غلط محض است و نفی روتیه و اجتماع  
حسن بصیر بعد مقدمات مذکور هم در حیز امکان عارضه بلکه  
مستغ عارضه است آری ندیدن حسن بصیر و محقق نشدن با علما  
عقلا ممکن است و درین گفتگو نه وکسانیکه در سماع حدیث حسن  
از عارضه اختلاف کرده اند مقصود ایشان این است که سماع  
حدیث را از علی رضی الله عنه ثابت نمائند که نفی روتیه و اجتماع  
سماع حدیث ان ثابت است که اثبات نفی هرگز ممکن نه و خلاصه  
گفتگو اینست که علما را در روایت حسن حدیث را از عارضه  
و اسطر خلاف نزد اکثر متقدمین ثابت نه و متاخرین قائل جمال  
الدین سیوطی و غیره آنرا ثابت کرده اند و وقتی که عدالت و  
حفظ حسن بصیر نیز در همه ثابت باشد و از حسن بصیر ثابت شود  
که ما حدیثی را که از رسول الله صلی الله علیه و سلم روایت میکنیم  
ما از عارضه است



ما ان علی رخصت شک و تردید در آن بیجاست و قال الحافظ  
الدین السیوطی رحمه الله تعالی فی رساله تحاف الفرق و من المعلوم  
ان الحسن سن تیز و بلج سبع سنین امر بالصلوة و کان بحضر الجماعة  
و بصیاح خلف عثمان رضی الله عنه ان قتل عثمان رضی الله عنه اذ ذاک المذنبه  
فانه لم یخرج منها الا الکوفه الا بعد قتل عثمان رضی الله عنه فکیف یستلزم  
عنه کرم الله وجهه و هو کل یوم یجتمع ببنی المصحف خمس مرات و یحیی  
بمنزله ان بلج اربع عشرة سنه و زیاده علی ذلک ان علیا  
کان یزور امهات المؤمنین و منهن ام سلمه و الحسن فیهما  
هو و اعمه انتهى گفت جلال الدین سیوطی در رساله که نام آن تحاف  
الفرق است از معلوم است که حسن و حسین بر حسن تیز و شعور بود  
و سبب به هفت سالگی در حال که امر کرده شده به نماز و بود  
حسن که حاضر میشد جماعت را و نماز میکرد و پس عثمان تا که گشته  
شد عثمان رضی الله عنه و در آن وقت در مدینه بود پس تحقیق

عَلَى ظَاهِرٍ نَشْدَهُ اَزْ مَدِينَةِ بَهْ كَوْفَهْ مَكْرُوبِ كَشْتَهْ شَدْنِ عَثْمَانِ رَضِیْ  
جِهْ طَوْرِ مَسْكَرِ بَاشْتَنِ شَدْنِ حَسَنِ بَصْرِ اَزْ عَیَّارِ رَضِیْ وَ حَالِ اَنَكْ حَسَنِ  
هَرِ رَوْزِ جَمْعِ مِیْشْدِ بَا عَیَّارِ رَضِیْ دَرْ سَجْدِ مَخْمُومِ رُتَبَهْ دَرْ بَیْجِ اَوْقَاتِ نَمَازِ  
اَزْ وَقْتُ سَنِّ تَمِیزِ تَا چَهَارْ دَهْ سَاكَلِیْ فَخْرِ یَا دَهْ بَرِیْزِ سَهْ كَمِ تَحْقِیْقِ  
عَیَّارِ رَضِیْ بُوْدْ كِهْ زِیَارَةُ مِیْكَرْدِ اَمَهَاتِ مُؤْمِنِیْنَ رَا كِهْ اَزْ دِوَانِ مَهْطَرَاتِ  
بِیْخَرِ خُدَا صِلَا اَللّٰهِ عَلَیْهِ سَلَامْ بَاشْتَنْدِ اَزْ اَمَهَاتِ مُؤْمِنِیْنَ اَمْ سَلَامْ  
بُوْدِ وَ حَسَنِ وَ مَا دُرْ اَوْ دَرْ خَانَهْ اَمْ سَلَامْ رَضِیْ بُوْدِ الفصل الحادِی عشر  
الحسن البصری ثقیفه مَأمُونِ شَیْخِ نِشَوْنِ اَهْلِ طَبَرِیْثِ عِنْدَ الْمُحَدِّثِیْنَ  
الْكِبَارِ بِلْ عِنْدِ اصْحَابِ رَسُولِ اللّٰهِ صِلَا اَللّٰهِ عَلَیْهِمْ وَ اٰلِهِمْ وَ رَضِیْ اَللّٰهُ  
عَنْهُمْ فَضِیْلُ نَجْمِ دَرْ بَیَّانِ اَنَكْ حَسَنِ بَصْرِ ثَقِیْفَهْ سَهْ بَعْدِ مَسْحُوشِ  
مَعْبُورِ مَقْبُولِ اَمْتِ وَاَمِیْنِ اَمْتِ وَ مَحْفُوظِ اَمْتِ اَزْ كَذِبِ  
وَدُرُوعِ وَ تَدْلِیْسِ وَ مَقْتَدَا اَوَسْتَا دَا اَسْتَدَا اَهْلِ حَدِیْثِ كَمِ  
مُحَدِّثِیْنَ بَلَكِهْ زَرْ دِیْكَ اصْحَابِ رَسُولِ خُدَا صِلَا اَللّٰهِ عَلَیْهِمْ وَ اٰلِهِمْ وَ رَضِیْ اَللّٰهُ  
عَنْهُمْ

و ما حوت قال الكوفي قدس الله سره العزيز في شرح البخاري  
اسم الحسن بن محمد بن سعيد كان الحسن جامعاً عالماً فقيهاً ثقة  
عابداً كثير العلم فضيلاً جليلاً اهل البصرة اجمع الامة على جلالته و  
عظم قدره علماً و زاهداً و فصاحتاً كفت كرامته باك كند الله تعالى  
سر عزيزاً و در شرح بخاري در شرح نام حسن بصري از محمد بن سعد  
که بود حسن بصري جامع کمالات و دانا بعلوم و بعلم فقه و ثقة  
و عبادت کننده حق تعالی و علمش بسیار بود و زبانش فصیح  
بود که سخنش همه کس را فهمیدند و مستفید میشدند و خوشترين  
اهل بصره بود و اجماع کرده است محمد صلی الله علیه و سلم بر بزرگی  
او و بلند یقدر او از جهت علم و زهد یعنی بعد از توحید بحطام  
و نیویز از جهت فصاحت کلام و قال حسین ابن عبد الله  
الطیسی شیخ صاحب المشکوة روح الله روحه فر استوار الرجال  
الحسن البصري و عن الصادق علیه السلام مثل البوم و النمل

و ابن عباس و غیر هم و عنه خلق کثیر من التابعین و تابعیه  
و هو امام وقت فی کل فن و علم و زهد و ورع و عبادة و گفت  
حسین بن عبد اللہ طیبی که شیخ صاحب مشکوٰۃ است در اسماء  
رجال که حسن بصری روایت کرده از صحابه مثل ابی موسی و انس  
بن مالک و ابن عباس و غیر ایشان و روایت کردند از حسن  
بصری خلق بسیار از تابعین و حسن بصری شیخ و در وقت  
خود بود در فن و در علم و در زهد و پریمیز قاری و پرستش خدا  
و قال حافظ حدیث سید العالمین صلوٰۃ اللہ علیہ محمد بن  
ابو السعادات محمد بن محمد المعروف بابن الاثیر الشیبی الخ  
ثم الموصی صاحب جامع الاصول فی اسماء الرجال له روی  
الحسن البصری من الصحابة مثل ابی بکره الثقفی و انس و سمرة  
بن حذاف رضی اللہ عنہم و روئے عنہ خلق کثیر من التابعین  
و تابعیه هم و هو امام وقت فی کل فن و علم و زهد و ورع و عبادة  
و گفت و غیر

وگفت محمد الدین بن ابی ابراهیم در اسماء رجال جامع الاصول که  
روایت کرده حسن بصیر از صحابه مانند ابی بکر ثقیف و انس بن مالک  
و سمرة بن جندب و روایت کرده از خلق بسیار و باقر عبارت  
مثل عبارة طیبیه است و بعد این عبارة ابن ابی عمیر گفته که وفات  
یافت حسن بصیر در رجب در سال یکصد و ده و روایت کرده  
حسن بصیر از مادر خود در شستن بول غلام از کتاب طهاره  
او قال الحافظ ابو حنیف الترمذی فی فضل العرب حدیثنا بشیر بن  
معاذ العقدری ثنا یزید بن زریع عن سعید بن ابی عروبہ  
عن قتادة عن الحسن بن سمرة بن جندب ان رسول الله  
صلی الله علیه وسلم قال سام ابو العرب و یافث ابو الروم  
و حام ابو الحبش و احدث حسن گفت ترمذی در باب  
بہان فضل عرب کہ حدیث کرد بشیر بن معاذ و گفت بشیر  
حدیث کرد مرا یزید بن زریع از سعید از قتادة از حسن بصیری

از سمرة بن جندب كه تحقيق رسول خدا صلى الله عليه وسلم فرموده  
كه سام پدر عرب است يعنى عرب از اولاد سام اند و يافت  
بدر مردم روم است و حام پدر مردم حبشه است و اين حديث  
حسن است و مقصود از نقل اين حديث اثبات سماع حسن  
از سمرة بن جندب است و در ديگر آن و اين جينى است  
بر نيکه روايت بلفظ عشر محمول بر سماع است چنانکه بايد بداند که  
نفع عليه السلام زمين را بر سه ستر خود شمس نيزده پس قطعه  
جنوبيه را که مردم سياه فام در آن هستند به حام داده و قطعه  
شماليه را که مردم سفيد پوست در آن هستند بياشت داده  
و قطعه متوسطه را که مردم گندم کون در آن هستند به سام  
داده چنانکه البوريجان در تفهيم گفته و الحسن عنده عبارة  
علا لايكون في اسناده من يتهم بالكذب ولا يكون الخدين  
مشا و او بر ورين غره و جبهه خود لک حديث حسن نزد يك  
توفيق عباد

ترمذی عبارت است آن حدیثی که نباشد در اسناد و شخصی  
که متهم باشد به دودغ گفتن و نباشد حدیثی که در روایت  
کرده شده است از غیر یک وجه مانند حدیثی که بطریق  
متعدد روایت کرده شده باشد و معنی حدیث حسن که مذکور  
شد ترمذی در کتاب علل کفنه و ثواب عبارت از حدیثی است  
که روایتی که شده است مخالف آنچه روایت کرده اند از ائمه است  
وقال الترمذی کتاب العلل من جامع حدیث اسود بن عبد  
العزیز قال سمعت یحیی بن سعید القطان یقول قال الحسن  
فی حدیثه قال رسول الله صلی الله علیه وسلم الا وجدنا له صلا  
الاحادیث او حدیثین گفت ترمذی در کتاب علل و ان کتاب  
آخر جامع ترمذیست که در آن علل اسناد احادیث بیان  
کرده و گفته و در آن که حدیثی که در اسناد اسود بن عبد الله  
عزیز که حدیثی که در احادیث بن سعید قطان که میگفت یحیی



بنقشه حسن بصری گفت رسول خدا صلی الله علیه وسلم مکر که یافتیم  
اورا اصحاب مکر یک یا دو حدیث یعنی احادیثی که در مسلمات حسن بصری  
هم متصل یافتند مکر یک یا دو حدیث و قال الشیخ جمال الدین  
المرزبی فی تهذیب الکمال فی اسماء الرجال فی احوال الحسن بصری  
ام سلمه رضی الله عنهما الحسن ابی اصحاب رسول الله صلی الله علیه  
وسلم و هو صغیر و امة منقطعه الیهما فکانوا یدعون له فاجرحته  
الاعراب من الخطاب رضی الله عنه و قاله الله هم فقهة الدین و حجة الیس  
و گفت فرید در کتاب که نام آن تهذیب الکمال فی اسماء الرجال  
است در احوال حسن بصری که بود ام سلمه رضی الله عنهما از اجماعات  
مؤمنین که خارج میکرد حسن بصری البوی صاحب رسول خدا  
صلی الله علیه وسلم در حال که حسن صغیر بود و مادر حسن منقطعه  
بود بسوی ام سلمه رضی الله عنهما در خانه او میبود پس بودند اصحاب  
که دعای میکردند حسن را بسوی خارج کرد ام سلمه رضی الله عنهما

بهری



اشعث را که تحقیق ملاقات کردی عطار را و نزدیکی تو به  
بودند ایام پس نه سوال کردی عطار را از آن مایل گفت  
اشعث که ملاقات نکردم کی را بعد حسن بهر یک که صغیر  
و کم بود آن کس در چشم من از حسن بهر یقال قتاده و این اجرو  
ان الحسن احد السبعة گفت قتاده که ما معید داریم که حسن  
یکی از فقها سبعة باشد و هفت فقها که نزد علما مشهور اند  
اول خارج بن خنیزه الصائری دوم قاسم بن محمد بن ابی بکر صدیق  
سوم عروه بن الزبیر ابن العوام الاسبی رفته چهارم سلیمان  
بن ایسار هلالی پنجم عبید الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود  
ششم سعید ابن المسیب هفتم یحیی بن ابی البکر و نیز از شش  
است و قال البضا حماد بن سلمه عن قتاده ما احد کان اکمل  
مروءة من الحسن زکف نیز حماد از قتاده که گفت قتاده  
نیمت کسی کامل تر از من و مروءة از حسن بهر ی مروءة

ملک را اجتناب از صفایر که دال بر حسنه باشد مثل و زوید لقمه  
و انشراط اجره بر حدیث و بول و خوردن در راه و حرفه نایه  
و قال قتاده لا والله لا یغض الحسن الا محرومی و گفت قتاده  
قسم خدا که دشمن ندانم حسن بصری را مگر خارج این اثر گفته  
که محرومی بفتح حاء ضم را را او را و کثرانیه قوم از خوارج منسوب  
به حرور که قریب است در عراق قریب کوفه و اول اجتماع خوارج  
در آن بود و خوارج طائفه ایست که خروج کردند پس امیر المؤمنین  
علیه السلام این طایفه را رند و خلع بیعت کردند و اکثر از آن کشته شدند  
پس این مذهب غالب شد بر آن و اختیار کردند آنرا و اول  
نشاندن در بیعت کی از ائمه و خلفا و عشر حاد بن مسلم قال قال  
یونس و حمید الطویل یراینا الکعبه یراینا ائمتنا احمد الامام کل مروه  
من الحسن و مولیت از حماد که گفت حماد که گفت بوسه حمید  
که دیدیم فقهار پس ندیم یکی را زبانه باشد در مروه و حمید  
و عن حماد

بعد مقتل عثمان و رای عثمان رضی الله عنه و قال الطیب  
فی اسماء الرجال قدم البصرة بعد مقتل عثمان و رای عثمان  
رضی الله عنه و ذکر جمال الدین الفریز فی تنزیب الکمال انه  
حضر یوم الدار و له اربع عشرة سنة مفضل فی وریان  
انکه حسن از مدینه بطرف بصره در سنه چهارده سالگی آمد  
زیرا که گفت ابن اثیر در اسماء الرجال جامع الاصول که سن  
آمد بصره بعد کشته شدن عثمان رضی الله عنه و در مدینه  
رضاء و خلافت عثمان رضه و از دوازده سال بوده با دو سال از  
خلافت عمر رضه چهارده میشود و گفت طیب در اسماء الرجال  
که آمد حسن بصره بصره بعد کشته شدن عثمان و در مدینه  
عثمان را رضی الله عنه و ذکر کرد جمال الدین فریز در تنزیب  
الکمال که حسن حاضر شد از روزی که مردم خانه عثمان را محاصره  
نموده بودند و عمر حسن چهارده سال بوده الفصل الثانی

در کتاب السماع فی سنن التیمز صحیح مقبول سواد بلوغ حد الحکم ام لکالان  
ابن الاثیر قال فی اصول جامع الاصول اما اذا کان طفلاً عند  
التحمل متمیزاً بالغاً عند الروایة فیقبل لان الخلل قد اندفع عن  
تحمل وادایة فصل ثالث در بیان آنکه شنیدن حدیث  
در سنن تیز و شعور صحیح و مقبول است برابر است که بالغ باشد  
یا نه زیرا که این اثر گرفت در جامع الاصول اگر باشد راوی  
حدیث طفل وقت برداشتن حدیث یعنی وقت شنیدن  
آن طفل متمیز باشد که الفاظ حدیث یاد میتوان کرد وقت  
روایت و ادای آن بالغ باشد پس مقبول کرده شود آن حدیث  
زیرا که بعد روایت خلل که متوهم بود از احتمال سهو و نسیان  
منقطع شد از تحمل حدیث و از ادای آن و بعد از آن حوازه  
اجماع الصحابة رضی الله عنهم علی قبول روایت جامعین  
احداث ناقض الحدیث و دلالت میکند بر حواله تحمل شنیدن  
حدیث در سنن

وعنه حماد بن عمار بن زيد قال سمعت سعيد بن المسيب  
 والقاسم بن محمد وسالم بن عبد الله وعروة بن الزبير ويحيى بن  
 بن وهب الخذوري وام جعدة وام لبي بنت ابي طالب  
 رايت فيهم مثل الحسن ورواية ست از حماد بن زيد كه  
 علي بن زيد شنيدم احاديث را از سعيد واز قاسم واز سالم  
 واز عروة واز يحيى واز ام جعدة واز ام لبي شنيدم درين جماعه  
 منكر حسن بن سعيد قال حماد بن زيد عن الحسن بن علي بن ابي طالب  
 عطاء عن القارعة على الجمارة قال ما سمعنا ولا علمنا انه يقرأ عليها  
 فقلت ان الحسن يقول يقرأ عليها قال عليك بذاك ذاك  
 امام ضخم يقيناً سمعت كفت حماد بن زيد ورواية كرد از حجاج كه  
 حجاج سوال كرد هم عطار از خواندن قرآن بر جنازه كفت عطا  
 شنيدم و ندانم كه خوانده ميشود قرآن بر جنازه پس حجاج كفت  
 كه كفت عطار كه حسن بصره ميگويد كه قرآن خوانده ميشود بر جنازه

بن جعدة

درست عطا لازم کبر این را حسن بصیرت و بزرگ است که گفته  
که خطیب و بان حسن و کان اذا ذکر عند ابی جعفر محمد بن علی الحسین  
قال ذاک الذی ریشبه کلامه کلام الانبیاء و بود و قتی که ذکر کرده باشد  
حسن بصیرت و بزرگ ابی جعفر و می گفت ابو جعفر و آن حسن بصیر  
شخصی است که شباهت سخن او سخن انبیاء و اعمد بدانکه ابو جعفر  
کنیت امام پنجم است از دوازده امام علیهم السلام امام اول علی  
بن ابیطالب کرم الله وجهه تولدش بعد سی سال از عام قبل از  
پست و یکم رمضان شب یکشنبه در سال چهل و از هجرت از دست  
ابن ملجم شهید شدند عمرش شصت و سه سال و بعد وفات پیغمبر  
صلی الله علیه و سلم سی سال ماندند مادرش فاطمه بنت اسد  
بنه ششم بن عبد مناف او اول باشد الطاهرین است و قتی که  
بکوفه تشریف فرمودند زنی ام سلمه کتبت خود و وصیت خود  
لنجاهد اشتهاد و ام سلمه به حسن رضو و یقین و بعد از حسن رضو  
و در منقش

و در فتنه قریب بخفت و قبرش را حسین رضی الله عنہ بر ابرو زینب کبری  
و پوشیدند امام دوم حسن بن علی کوه تولدش در رمضان در سال  
دویم یا سوم از هجرت و وفاتش در آخر صفر در سال چهل و نه از هجرت  
عمرش چهل و هفت سال مادرش فاطمه بنت رسول الله صلی الله علیه و آله  
علیه وسلم و رضی الله تعالی عنہا مدفنش در بقیع امام سیوم حسین بن  
علی رضی الله تعالی عنہ تولدش بعد از سال وفاتش در محرم در سال شصت و  
یک از هجرت عمرش سی و هفت و باقر ائمه سیم از اولاد حسین  
اند و اولاد حسن رضی الله تعالی عنہ را مامنه و خلنیت و امام چهارم علی بن  
حسین بن علی رضی الله تعالی عنہ لقبش زین العابدین تولدش در سال سی  
و هشت از هجرت و وفاتش در سال نود و پنجم عمرش سی و هفت  
مادرش سلامه بنت یزید و کنه مادرش جهانیه بود و اعیان المؤمنین  
بنامها بودند امام پنجم ابو جعفر محمد بن علی بن حسین رضی الله  
عنه لقبش باقر تولدش در سال نهم و هفتاد و هفت و وفاتش در

در سال یکصد و چهارده عمرش پنجاه و هشت مدفنش بقیع مدینه  
در قبر که پدرش در آن بود و مادرش فاطمه بنت حسن بن علی  
ابیطالب رضه و او اول علویت که از علویین زائیده و کنیت  
مادرش ام عبدالله امام ششم ابی عبدالله جعفر بن محمد رضه تولد  
در سال هشتاد و سوم و فاشش در شوال در سال یکصد و چهل  
و هشت عمرش شصت و پنج مدفنش بقیع در قبر که پدرش و مادرش  
در آن بوده مادرش ام فزوه بنت قاسم بن محمد بن ابی بکر  
صدیق رضه و مادر مادرش اسماء بنت عبدالرحمن بن ابی بکر  
و بر اریه بن امام جعفر فرموده و لدی ابوبکر و بنی و در کتب گفته  
مادرش اسماء بنت وهب بن حفص است امام هفتم ابو الحسن  
و کنیت او ابی ابراهیم نیز هست و لقبش عبد صالح تولدش در ابوا  
در سال یکصد و نوزده و هشت هم گفته اند و فاشش در شوال  
سال یکصد و هشتاد و سه عمرش پنجاه و چهار و فاشش در بغداد  
در قندهار



مقیم شدند بین ششادک مدفنش مقبره قریش که در مدینه است  
خاورش امام ولد نامش حمید امام هشتم ابو الحسن عمار ضابطه شد  
در سال یکصد و هفتاد و هشت و فاش در صفر در سال دویصد و شصت  
عمرش پنجاه و پنج سال را صبح وفاتش در طوس در دیده در وقت  
ماحون که از مدینه بسوی عراق راه بصره و فارس برده و از  
انجا به بغداد و مادرش ام ولد که آنرا ام البنین می گفتند امام هشتم  
ابو جعفر ثانی علیه السلام و او موافق امام باقر است در کتبه  
و در نام پدر و لهذا ابو جعفر ثانی می گفتند و قبش نق و حواد اولد  
در رمضان در سال یکصد و نود و پنجم وفاتش در آخر ذی قعد در  
سال دویصد و بیست و پنج سال و در ماه و نهم  
روز مدفنش امام در مقابر قریش نزدیک قبر جعفر صادق  
عالمش امام ولد که آنرا اسپیکه قونی و بعضی خیزران نوشتند  
امام هشتم ابو الحسن ثالث علیه السلام و موافق امام اول امام است

در نهم و کنیه و لهذا ابو محمد ثالث که بنیاد قبش نقی معروف  
بعسکر نیز که متوکل علی الله بنا الفضل جعفر بن معتصم از نهم  
بسوی من را برده تا که وفات یافت در آن و این بلده  
معروف بعسکر است که زمان جاریش که خلفا بوده تولدش  
در نصف ذیحجه در سال دو صد و دوازده و بعضی در آتش  
در رجب سال دو صد و چهارده نوشته وفاتش در رجب  
دو صد پنجاه و چهار عمرش چهل و یک سنش ماه و بر قول دیگر  
چهل سال مدفنش خانه که در آن بوده مادرش ام ولد که کنایه  
اسمانه میگفتند امام یازدهم ابو محمد حسن بن علی رحمه الله  
دویم در اسم خود و اسم پدر و در کنیه و لقبش نه یکی و معروف  
بعسکر و زادش در شهر کفان و بعضی در شهر ریم الاخر  
گفته در سال دو صد و دو وفاتش روز جمعه هشتم ربیع الاول  
سال دو صد شصت و شش عمرش بیست و هشت سال مدفنش خانه  
که در آن قبر

کہ بعد ان قبر پر پیش ہو کر پھر منبر پر ایستاد وارشاد فرمایا کہ میں نے اپنے  
آپام کو دیکھا وہم حضرت امام محمد علیہ السلام اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم است حسنہ و حسینہ است نام او محمد است و نام پدر او عبد اللہ  
است مولد او مدینہ منورہ ہے و ظہور او از مکہ است و ہجرت  
او بیت المقدس است و ہمان جا وفات خواہد یافت برک منجانب  
ظہور میکند از مکہ در شہر محرم روز عاشورا بعد از غٹ و جمع کنند  
و ہمان رکن و مقام مردم اشراق بعد و اہل بدر و بقیعہ تواج  
او بسیار باشند و باو یرایت و قیص حضرت صلی اللہ علیہ  
وسلم ہست پس چون نماز غٹ خواند خطبہ طویل بخواند و ان  
خطبہ مردم بہ السور طاعت خدا و رسول او علیہ السلام و تابع شوند  
اور اہل کوفہ و حین و ابدال شام و مالک شود تمام دنیا را چنانکہ  
مالک شہد سلمان عمر و ذوالقرنین و اطاعت کنند اور اسلما  
نہ عرب و عجم بغیر قتال و مدت خلافت او ہفت سال است

در روایت مشهوره و در روایت دیگر هفت سال است و  
مقتدر بر سال هرسال بیست سال است از سالهای اینهم  
از رساله مهدیه تصنیف جلال الدین سیوطی منقول است امام دوازدهم  
معروف بصاحب الزمان و صاحب الدار و حجت و مشط و قائم نامش  
میرزا محمد در کلین از ابو عبد الله عدم روایت کرده لایسمیه باسم الامام  
و اصل امنیت که بر اثر خوف اعدا حضرت ابو محمد نام و مکان  
صاحب الزمان را پوشیدند داشتند و لا نشاء در نصف شعبان  
سال دهم و پنجاه و پنج و شصت نوشته اند که صاحب الزمان را در  
غبنه بوده قصیده که در آن مکانش معلوم نبود مگر خواص شیعه را  
و ویم غبنه طویده که در آن مکانش معلوم نه مگر بخواص موافق او  
و از ابی عبد الله منقول است که در غبنه او علی بن ابی طالب و در  
غبنه انحر کفنه میشد ملک فاتی و ادسلک احوال و نهاده  
امام موافق کتب اهل سنه و جماعه و موافق کتب شیعه و اهل احوال  
الامام و اهل سنه و جماعه و موافق کتب شیعه و اهل احوال

آنچه نوشته شده امام دوازدهم است و خطیست که مقتدر بن شیخ امامیه  
آنرا نقل کرده است نوشته که امامت این ایام جبرئیل عم و در کتابت مخصوص  
که آنرا وصیت نامند آورده و خاتم اول امیر المؤمنین سلام شود  
و آنچه در آن بود بر آن عمل کرده و خاتم دوم امام حسن و خاتم سوم  
امام حسین عم و در آن نوشته بود که قتال مکن و شهید شو و خارج  
شو با قوم که شهادت مایان بالست و در خاتم علی بن الحسین عم  
نوشته اطلاق و اصحت و الزم منزلک و اعد ربک حتی بانیک  
ای یقین پس عمل کرد بر آن و همچنین بر امام خاتم که بنام او بوده کرده  
و بر آن عمل کرده و از بن معلوم شد که این امامت منزلت و مرتبه است  
نزدیک خدا و بر بایسته عامه که حکام و امر او سلاطین را باشد  
از لوازم این بیعت و در خاتم که بنام حضرت امیر المؤمنین سلام  
بود و مورد بایسته و خلافه بمعنی اماره که انصار گفتند مخالف و منکم  
بر سرش نهاده و اگر بود امتثال امر الهی میکردند و هرگز بیعتی با دیگر

وروانده استند پس هم نزاع و گفتگو بمصلحت از اجتهاد است  
 بود و بر چند از طرفین دعوی میس کرده اند لکن در سقراط بنی  
 ساعده پنجکس بیان نص نکرده بلکه انصاریا میرو منکم امیر  
 گفته و حضرت ابابکر صدیق رضه الایمه من قریش فرمودند پس این  
 دعوی نسبت عدم اطلاع صحابه بر احادیث و مفاهیم است و قال  
 اسحاق بن سلیمان الراری عن الربیع بن النضر اختلفت الی حسن  
 عشرین اوقات را عند فلیس من یوم الا اجمع منه مالا اسمی فیقول  
 فلک گفت اسحاق بن سلیمان از ربیع بن النضر که میگوید ربیع  
 آمد رفت سویر حسن بصدر ده سال باکم زیاد که خواسته بود  
 پس بنود و ذریه یک که شنیدیم از حسن خبر را شنید بودم قبل  
 اگر روز و مقصود از این کلام بیان کثرت علم حسن است و  
 قال ابوتحلیه الرقاشی عن قریش بن النضر حبیب بن ابراهیم  
 قال ی محمد بن سیرین سئل الحسن عن حدیث العقیقه بنی النضر  
 فقال من

فقال من سمعه بن حنبل قال فقلت حدثنا قريش بن انس  
قال حدثنا حبيب بن الشهيد فذكر هذا الحديث فقال لم يسمع  
الحسن من سمعه قال فقلت عياض بن طعن عياض بن قريش بن انس  
حبيب الشهيد فقلت گفت ابو قلابة از قريش از حبيب گفت  
حبيب که گفت مرا محمد بن سيرين که به پرسن حسن بهر را که  
از کدام کس شنیده حديث عقيقه را ميگويد حبيب پرس سوال کردم  
حسن بهر را پس گفت حسن بهر روايه حديث عقيقه از  
سمرة بن حنبل است گفت ابو قلابة پرس گفته که حديث کرد  
مايا از قريش بن انس گفت قريش که حديث کرد مايا از حبيب  
بن الشهيد پس ذکر کرد ابو قلابة اين حديث عقيقه پس گفت ابن  
سيرين گفت خير حسن بهر احاديث را از سمرة گفت ابو قلابة  
چون گفتم که کدام کس طعن ميکنند بر قريش يا بر حبيب پس فرمود  
مايا که اين خبر بن برادر من بود انکه مولى حسن بهر از سمرة در صحيح بخاريد

باب عقیقه و در ترغیز در باب عقیقه و در باب تفسیر صلوة  
وسطی بعد صبحین است و حدیث عقیقه که ترغیز از حسن بصری  
روایت کرده اینست قال رسول الله علیه و سلم الغلام  
معهن بعقیقه تنم علیه یوم السابع و یسع و یسبع یخلق راسه  
و ابوداود و غیر حدیث مذکور از حسن بصری ذکر کرده لکن سیرا  
بعد یخلق ذکر کرده و در روایت تمام از قتاده از حسن از سمرة  
یدعی بدل یسعی ذکر کرده و تفسیر تدعیه از قتاده ذکر کرده که  
را برابر او این عقیقه گذارند پس آن صوف بر مافوق صبیغ  
تا مثل خیط بر سر صبیغ خون روان شود باز سر را بشویند و روی  
تراشند و ابوداود گفته که و هم است از تمام و در ترغیز نوشته  
که روایت کرده اند از پیغمبر خدا علیه السلام بطریق معتدله و عقیقه  
که از غلام و دوشاة است و از جاریه یک شاة و نیزه ایست  
از پیغمبر خدا علیه و سلم که آنحضرت علیه السلام آنرا پسین  
طرافه



عنه علقه بك شاة كرهه وبعض اهل علم ما بن حديثه فله  
وقال ابو احمد بن عبد سمعت الحسن بن عثمان يقول سمعت  
ابا ذرعه يقول كل شيء قال الحسن قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم وجدت له اصلا ثابتاً ما خلا اربعة احاديث كفت ابو احمد  
كـه شئتم من حسن بن عثمان راكه مكلف شئتم ابا ذرعه راكه كفت  
ابو احمد كفت حسن بن علي بن رسول الله صلى الله عليه  
وسلم يعني بطريق ارسال روايه كرهه يافتم انرا اصل ثابت  
يعني بطريق ديكر متصل يافتم سوار چهار حديث و مثل ابن بكلام  
از كتاب علل ترجمه شئتم كـه شئتم وقال ابو موسى محمد بن الحسن  
حدثنا شئتم بن عبيد المزني الذي يقال له الشئتم قال قال  
رجل الحسن بن عبيد انك تحدثنا فتقول قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم فلو كنت تستذه ابي من حديثك قال  
يقول الحسن بن عبيد انك بنا ولا كذبنا ولا قد غرنا وغرنا

خراسان و معانیها ثلثا من اصحاب رسول الله صلی  
الله علیه و سلم کان الرجل منهم یصلی بنا و کان یقر الایات من  
السورة ثم یرکع گفت ابو موسی که حدیث کرد ما باز ایستیم از  
پدر خود که عبید الغزنی باشد گفت عبید که گفت شخصی حسن بصری  
را ایضا عبید تحقیق حدیث میکند ما یا ز ابرس میگوید که گفت  
رسول خدا صلی الله علیه و سلم و ظاهراًست که میان تو و رسول صلی  
الله علیه و سلم واسطه هست پس اگر حسن و حیدر حدیث شخصی  
که حدیث کرد ز اهل ترویج بود گفت عبید که میگفت حسن بصری  
در جواب میگوید دروغ نگفته ام و نسبت بدین کرده نشدم تحقیق  
جهاد کردم یک غزوه سوخراسان و همراه ما ده آن غزوه  
سه صد از صحابه بودند و بود شخصی از آن که میخواند با ما و  
بود آن شخص که میخواند آیات را از سوره پس رکع میگوید و

قال محمد بن سعد قالوا کان الحسن جامعاً عالم رقیقاً فقیهاً

نقطة ما جونا

ثقة ما رواه عابدنا سكاكثر العلم فصحا جليلا وسيا كفتي محمد  
بن سعيد كه مرمان كفتي كه بعد من بصيرت جامع فنون وروانا  
فوقين القلب عالم فقير وثقة يعني ضبط و عدالت داشت كه  
سخنش نزد همه كس معتبر بود و محفوظ او غلط و نسيان و عبادت  
حد اميكرد و بسيار علم ميداشت و فصيح زبان كه سخنش به كس  
مى فهميد و خوب صورت و سیرت بود انتهي يعني تمام شد  
كلام فرزند وقال ابن الاثير في البدايه و النهايه في تاريخ العالم  
سئل مرة الشيخ عن سألته فقال سلوا ابو لانا الحسن فانه سمع  
وسمعا فحفظ و نسيان ترجمه اين كه نشنيد و مقصود از نقل  
اين عبارت است كه روايت است كه ابن كثير نيز موافق فرموده  
وقال مرة ان في خط اهل البصرة بهذين الشيخين الحسن و  
ابن سيرين ترجمه اين قول الشيخ نيز گذشت و قال قتادة  
ما جاء به في فقههم الا رايت فضل الحسن عليه و قال المضامار

عنه افقه من الحسن وقال الرب كان الرجل كمال الحسن  
ثلاث حج مائة من مسالة بهيمة له وقال النجعي لرجل يريد  
قدم البصرة اذا نظرت الى رجل اجل اهل البصرة واهلهم  
فهو الحسن فاقره من السلام ابن به عبارات كثرته وقال  
يونس بن عبيد كان الرجل اذا نظرت الى الحسن انتفع به وان لم  
يسمع كلامه ولم ير عمله وكفت يونس بن عبيد كما بود شخصه فتكلم  
نظره مكره حسن بصره مستغنى عنه اذا ذكره الرجل نشيد كلام  
او ندين عمل او وقال الاعشى طزال الحسن يعني الحكيم حتى يظن  
بها كفت اعشى بن مسعدة يا صديقتي حكمة راكابي  
كفت بان حكمت وكان ابو جعفر اذا ذكره يقول ذاك  
الذي يشبه كلام الانبياء وروى ابو بصير فتكلم ذكره مكره  
حسن راى كفت شخصه است كفاية است كلامه او بعد  
ابن اعم وقال محمد بن سعد الحسن قدم مكة فاجاب عن خبره  
والصنع

و اجتمع الناس اليه فحدثهم وكان فيهم مجاهد وعطار وعطاس  
وعمر بن شعيب فقالوا له من هذا فقالوا له اقلوا وكفت محمد بن سعد  
حسن بهر آید به مکه پس نشاندند بر تخت و مجتمع شدند مردم  
بسوی او پس حدیث کرد حسن به مردم و بود در آن مجاهد وعطار  
وطاؤس و عمر بن شعیب که اخبار علما بودند پس گفتند این علما  
که ندیدیم مانند حسن هرگز انتهای تمام شد کلام ابن کثیر و الا ثبت

مما فکان الحسن ثقة مأمون مقبول الصحابة والتابعين فثبت  
الان في المقصود حضرت میفرمایند وقتیکه ثابت شد از

چیزی که ذکر کرده شده آینه که حسن بهر ثقة است و مأمون است

و صحابه و تابعین سخنش را مقبول میدانند پس شروع میکنم

حالا در مقصود و معصوم بمکلام الله المعبود سبحانه لا علم لنا

الاعمال و ما اولئکم من العلم فی دور حالیکه جنکلی زنند ام به کلام

نخدا از معصوم و که آن ابن آیه کریم است معنی آیه اوله تسبیح میکنیم

حجت علم مایز اکر آنچه داده و تعلیم کرده مایز او معنی آیه  
 و یکزاده شدید از علم مکر قلیل و کم بعد از هم و قله علم بحسب آن فن  
 الحدیث پس از فهمیدن خود و قبله علم نمود بطریق زبان اهل  
 فن حدیث و الکلمات الکلمات القدسیه لاویار السد تعالی  
 من سلسله القادریه و السهروردیه و النقشبندیه و الجیشیه  
 و غیرهم ضنوان السد تعالی علیهم اجمعین الذین قال البیه صلی  
 علیه و سلم فی حقهم یغیظهم الانبیاء و الشهداء و فی عرفانهم  
 المتحابون فی السد تعالی من قبایل شش بجمیعون عا ذکر السد  
 تعالی فی سماع الحسن علی الصدیق کرم السد وجه معلومه فی انهم  
 و محفوظه علی السنه اتباعهم لاطاقه لسان بجمیعها مستغنی  
 بالسد به انکه خبر و الکلمات معلومه و متبیین لکن جمله معترضه  
 کسب البیان اصناف سلاسل و توصیف اولیای مستغنی  
 از فاعل نمدار و فی سماع الحسن صفته یا جان از کلمات یا جمیعون  
 سماع و فی

سماع و بی معنی باز ترجمه اینست اگر چه کلمات قدوسی و کلمات  
قداد در کشیدن حسن و جبر بحدیث را از عاقلان و قاضی عمود  
در کتب اولیا و محفوظ اند بر السنه زبان تابعین اولیا  
نیست طاقه انسان را بجمع کردن آن کلمات و قول سلسله  
بیان اولیاست یعنی اولیا که از سلسله قادریه و سه دره  
و نقشبندیه و چشتیه و غیر ایشان از سلاسل مشهور اند  
بدانکه چهارده سلسله معروف و مشهور اند اول خریدیه از  
شیخ عبدالواحد بن زید دوم عیاضیه از شیخ فضیل ابن عیاض  
سیوم ادویه از سلطان ابراهیم اوهم چهارم بهریه از شیخ  
بهریه البهریه پنجم چشتیه از ابوالاسحاق چشتیه و از فرید چشتیه  
و از نوادار الدین چشتیه و از قطب الدین چشتیه و هم ابن شریف  
مکمل الدین از اولیا عبداللہ بن معروف اند و عالم و حافظ کلام  
بودند و هم شیخ ابوالاسحاق بانی شیخ علو و بنوری و او از شیخ پیرو

بنجر و او از خلیفه مرعشی و او از سلطان ابراهیم ابن اودهم  
 و او از فضل عباس و او از عبدالواحد زید بس بر چشتم بر چها  
 سلسله سابقه صادق می آید ششم حبیبیه از حبیب عمی که خلیفه  
 حسن بهرست هفتم کریمه از معروف کرخ که خلیفه داود طایفه  
 است و او خلیفه حبیب عمیست هشتم سقطیه از تر سقطیه  
 نهم جنیدیه از شیخ جنید بغدادی که سید الطائفه اند و سلسله قادریه  
 که از شیخ عبدالقادر جیلانی از شعب جنیدیه و آن از شعب  
 سقطیه و سقطیه از شعب کریمه و معروف کرخ از امام حنیفه  
 رضاست و سلسله خلوتیه که شیخ محمد خلوتی است نیز از شعب  
 جنیدیه است زیرا که شیخ محمد خلوتی از شیخ نجم الدین کبری و او  
 از شیخ عبدالقادر سهروردی و او از سید محمد طوسین ابن ناصر  
 کهنه است و او از امام احمد غزالی و او از شیخ ابی بکر افغانی و او  
 از شیخ ابی القاسم الکوانی و او از شیخ عثمان مغربی و او از شیخ



کاتب و او از شیخ عیاد و زهار و او از جنید بغدادی و شیخ محمد  
 از سلطان ابدا سحر کافر و یکه سلطنت ترک کرده و  
 عبدالله خفیف شده باز و هم طیفوریه از سلطان العارفین  
 ابدا برید بسط و طیفور نام او بود و او حسن بهر را دیده  
 لکن تربیه و خلافت از حبیب عم یافته و از شعب طیفوریه  
 شطریه اند از طریق امام جعفر صادق شمس محمد طاشق خاکی  
 از شیخ خدا قلا ماوراء النهر و او از شیخ ابو الحسن نرقانی و او  
 از شیخ مظفر مولانا ترک طوسی و او از شیخ عراقی برید عشقی و او  
 از شیخ مغریه و او از سلطان العارفین و او از امام جعفر  
 صادق و نقشبندی که از خواجیه بها و الدین نقشبند است  
 نیز از شعب طیفوریه اند و آحراریه که از خواجیه احرار است  
 نیز از شعب طیفوریه است پس در خواجیه احرار دو نسبت یکی  
 نسبت خواجیه نقشبند و یکی نسبت خاصه که یعقوب جرجانی

از شیخ ابی الحسن خرج قلند یافتند و از دهم طوسی به شیخ علاء الدین  
طوسی سیزدهم فردوسی که بر وی هم نامند از شیخ نجم الدین کبری  
و شیخ علاء الدین جنبی بوده و هر دو بزرگ بسوی ضیاء الدین  
ابی العجیب یاد داده اند و شیخ ضیاء الدین گفته که ما هم مثل  
شما طالب اسم نهیم هر سه بزرگ مرید شیخ و جمیع حفظ شدند  
چهارم دهم سیزدهم و دهم از شیخ ضیاء الدین ابی العجیب و در  
قائیم از غیب شنیدیم و سقطیه و کرخیه و حبیبیه اند و درین سلسله  
معروف که خیر خلافت از داود طایر و از حبیب عمید دارند و  
سوار این سلسله یک ایسی که از اولین فرقه ظاهر شده و  
در سینه طایفه تربیه از ارواح است مخصوصا از روح محمد صلی الله  
علیه و سلم و اکثر مشایخ نسبت به او ایمن به پیغمبر علیه السلام ملاقات  
میکنند و بعضی بواسطه علم و عرفانی اند و بعضی مایل به سحر و  
دیگر طیفوری غیر طیفوری مذکور ظاهر شدند از شیخ طیفوری

شماره این سلسله شهره بمداریه دارد و دانشمند بدیع الدین  
معروف بشاه مداریه این سلسله از اجداد صدیق است  
و دیگر سلسله بخاریه رسید جلالت معروف بمحمد و همایان  
و طریق ریاضت و عبادت و خلعتال و معاش و اخلاق  
این سلاسل مفصل در رساله دیگر بیان خواهد شد و متفق  
اند بر اینکه اکثر اوقات بذكر خدا صرف باید کرد و همیشه متوجه خدا  
باید شد و قول حضرت صاحب الذین صفة اولیاست  
یعنی اولیا که گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم در حق ایشان  
فرمود که رشک بر منند بر منبر قوم انبیا و شهدا و این اشاره  
است بحديث پیغمبر صلی الله علیه و سلم که در صحاح مذکور است  
و گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم در عرفان و دانش اولیا  
را المتحابین فی الله یعنی با هم دوستی کنند محض بر این  
و این اولیا از قبایل مختلفه و شهره و متفرقه مجتمع اند بذكر

خدا که مقصود هم همین است و احتمال داده که نه سماع الحسن  
 متعلق ذکر باشد و اشاره به بوسه بر حدیث که در بیان طریق  
 ذکر است که حضرت امیر المؤمنین ع و هم از پیغمبر خدا علیه السلام اخذ  
 کردند و حسن بصری را تعلیم فرمودند و آن حدیث بیاوردن  
 الصدوق الباب الاول في اللقاء باب اول در بیان  
 ملاقات حسن بصری علیه السلام بدانکه اثبات ملاقات مستلزم  
 سماع حدیث نیست لهذا ابن اثیر گفته که حسن بصری ملاقات  
 به طلحه و عایشه رضی الله عنه کرده و لکن صحیح نشد سماع او از آن هر دو  
 و اثبات سماع حدیث مستلزم لقاب و موقوف بر و لهذا  
 این باب را مقدم کردند بر باب ثانی قال الشيخ الامام ابو بکر  
 محمد بن العربی روح الصدوق رحمه الله في شرح جامع الترمذی قد اورد  
 الحسن علیاً منا گفت محمد بن عربی که یافت حسن بصری زعمان  
 علی رضی الله عنه را در جای که مسن بوده و قال الحافظ جلال الدین سیوطی  
 ناقلا عن

ناقلا عن زین الدین العراقی قال علی ابن المدنی الحسن ابی علیا  
 بالمدینه که هو غلام گفت جلال الدین سیوطی که ناقل است از  
 زین الدین عراقی که گفت علی ابن المدنی که حسن بصری در مدینه  
 را به مدینه در زمانیکه کودک بود پدید آمدند که حسن بصری در  
 مدینه چهارده سال رسیده و گذشته که از هفت سال نماز در  
 مسجد میخواند و هر روز ملاقات مکرر میشد و حال را علی الحسن علیا  
 بالمدینه نم فرستاد و گفت علی ابن مدنی که دید حسن علی را در مدینه  
 پس خارج شد یعنی بعد قتل عثمان چنانکه گذشت و قال الذی  
 فی التذنیب انه را می علیا و عثمان و طلحه و گفت فریبه  
 در تذهیب که حسن بصری دید علی را و عثمان و طلحه را اتمی  
 تمام شد غلام فریبه اما القهار فی الهیره فی وجده فی کتب  
 الحدیث یعنی ملاقات حسن بصری با علی و عثمان و طلحه پس یافتیم  
 که کتب حدیث یعنی ملاقات حسن بصری مطلق از مکان و

مقتدیه مدینه در کتب حدیث یافته شده و اما مقتدیه بقره  
یافته نشد و در کتب حدیث لکن در احیاء و قوت القلوب یافته  
شد لکن الامام الغزالی قدس سره الذی ذکر فی شأنه  
الامام الهمام مقدوره الامام ابن الاثیر فی مقدمه جامع الاصول فی  
بیان احکام اصول الحدیث فانه منقول من فوائد العلماء و کتبه  
و تصانیفهم و علی استقدا و عرفنا مثل کتاب تلخیص الامام  
الحریمین ابی المعالی الجونی و کتاب المستصفی لجزء الاسلام ابی  
حامد الغزالی و کتاب العلل للامام ابی عیسی الترمذی و غیر ذلک  
انتهی کلام ابن الاثیر لکن امام غزالی که ذکر کرد در شان او امام  
ابن الاثیر در مقدمه جامع الاصول که در بیان احکام اصول حدیث  
است پس آنچه در مقدمه ذکر کرده منقول است از فوائده علما  
و کتبه تصانیف علما که استفاده کردم از آن کتب فی التسمی  
آنرا اما نزد کتاب تلخیص که تصنیف امام الحرمین است که کتاب

المستصفى كتحقيق امام حجة الاسلام غزالي است وكتاب  
غلل که نیز زندیست و غیر این کتب تمام شد کلام ابن اثیر  
حاصل آنکه ابن اثیر غزالی را بقلب حجة الاسلام ذکر کرده و  
استند النواوی فی الاذکار بنو مقدّمه شرح المسلم و بهر غرض  
که استاذ کرده با و نیز فاصل نواوی در کتاب خود که مستفی از کلام  
است و در مقدمه شرح صحیح مسلم و قال الامام الشیخ فی حواشی  
الجنان عبدة الیقطان فی احوال الفقیه العلامة صاحب الیقطان  
ابن ذریحی بن ابی الخیر یحیی بن ابی الحسن ابن غزالی المعروف  
فی ان العاصم بن حازم مغربی کان یکر علی النعمان و  
قطع فی غزالی النبی صلی اللہ علیہ وسلم بحلده و کفت امام  
یافعی و تاریخ که نام او عبدة الجنان عبدة الیقطان است در  
احوال یحیی بن یحیی که ابن حازم مغربی بود که الفار صیگر و بر غزالی  
قطع و یکر در سلسله وید ابن حازم مغربی بنو خذار صلی اللہ

عليه وسلم در خواب که تازیانه میزد بر این حازم قال الشيخ أبو الحسن  
الشاذلي ولقد ماتت وأثر السجاط طاهر على جلده كفت أبو الحسن  
شاذلي که تحقیق مرد را به حازم روز یکشنبه بود و نشان تازیانه  
بر بدن او بود و قال في هذا المصنف الفقهان رئيس الفقهاء فطر  
في الاحياء فقال في اخلاق السنة ثم التمس من السلطان يا امر  
مناوي خوار و شيخ البلاد و با حضرات نسخ الاحياء و كفت شاذلي  
در آن مقام میزد که بود رئیس فقهای پس نظر کرد را به حازم در  
کتاب احیاء علوم پس کفت را به حازم که این کتاب مخالف  
سنة و احادیث است پس التماس کرد را به حازم از شاه  
که امر کند شخصی منادیرا که ندا کند در شهر را به حاضر کردن نسخ  
احیاء علوم قال فلما حضرت اجمع هو الفقهاء و نظر و افيها  
و كان ذلك في يوم الخميس فاجتمع را بهم على ان يحرقوه يوم  
الجمعة بعد الصلوة كفت شاذلي پس برگاه که حاضر شدند



۵۱  
احیاء جمیع شد ای حازم و فقهاء دیگر نظر کردند در شیخ اصحاب بود  
آن قصه در روز پنجشنبه پس متفق شدند عقل همه فقهاء بر شک نبود  
شیخ اصحاب را روز جمعه بعد از نماز فلما كانت لیلة الجمعة رای  
النبی صلی الله علیه وسلم فی بعض الجوامع ومعه ابوبکر وعمر والنور  
بنالک ساطع و هم جلوس پس برگاه شد شب جمعه و بدید  
حازم پیغمبر خدا را صلی الله علیه وسلم و بعضی از اصحاب با او  
و همراه ابوبکر و عمر بود و ابی نوز تلبان و درختان بود در آنجا همه  
نشسته بودند فاذا الامام الغزالی قایم پس ناگاه امام غزالی استاده  
است قال فلما را فی الحال یا رسول الله هذا خصیة لی فی حاتم  
پس برگاه دید غزالی مرا گفت غزالی ای پیغمبر خدا این خصیة من  
است که من بر سینه دعوی می دارم نم حجتی عا کبیه پس نشست  
غزالی بر سر روز انور خود تم زحف علیها من مکانه الی ان وصل  
المنبر الذی فیہ النبی صلی الله علیه وسلم پس حرکت کرد

نشسته بر آن جلاله مکان خود تا که رسید بکافی که در آن بنام  
خدا بود صلوات الله علیه و سلم و نام آن نسخه من کتاب الاحیاء و دوا  
غزایه نسخه احیاء بنام علیه السلام را و قال یا رسول الله یا بنی  
اینه اقول عنک خلاف عنک گفت غزایه ای بنام خدا علیه  
السلام ابن حازم میگوید که تحقیق میگویم از تو مخالف حدیث  
و طریق تو مخالفه پس بین ای بنام خدا علیه السلام در این  
کتاب استیفاء کان کی بنام استغفرت الله و ثبت پس اگر  
باشد چنانچه میگوید ابن حازم توبه میکنم و مغفرت میخواهم از خدا  
و ان کان شیئا تحتی حصل به من بر کتب فخذ به حق من خصی  
و اگر باشد چیزی که پسند کنی تو که در جای که حاصل شده این خبر از برکت  
تو پس بگیر بر این حق من از ابن حازم که بهمان واقف کرده  
بر من قال فنظر فی رسول الله صلوات الله علیه و سلم من اوله و آخره  
گفت ابن حازم پس نظر کرد در احیاء بنام خدا علیه السلام



این ظن جهت اجتهاد و کوشش در سنت تو جهت تعظیم سنت تو  
قال فعند ذلك عفی عني ابو حامد گفت این حاکم بسویک  
این شفاعت گذشت ازین بخشید کنایه ابو حامد و بقیه  
متوجه آنجا و عشرین بیایم و مانند در زناک بیت و پنج  
نم رایت البیضا الله علیه وسلم جابرس علی و توبنی نقبت  
بس و بیستم بنیر خدا را علیه السلام در خواب که آمد بنیر و دست  
حاکمید بر خورشید قبول توبه کرد از من پس شفا یافتیم از در و فسطاط  
فی الاحیاء ففهمته غیر الفهم الاول میگوید ابو حامد بس نظر کردم  
در احیاء بس فهمیدم فهمیدم که مخایر فهمید اول بود انتهی  
تمام شد کلام شاذی ذکر فی احیاء العلوم این جمله هر گسست  
یعنی لکن امام غزالی ذکر کرد در احیاء علوم اخراج عارضه القضا  
من مسجد البصرة خارج کرد عارضه قصه خوانان را از مسجد بصره  
و لما سمع کلام الحسن البصری لم یخجل و قتلک شنید عارضه کلام  
حسن البصری

جسوس بن خطاب روضه و دعا کرد عمر حسن را به اینکه خدا یا  
فقیه کس را در دین و دوست کن حسن را بسوی  
خودم یعنی محبت حسن در دل مردم بپیدا زو قال عبدالله  
بن عمرو الرقی بن یونس بن عصبه عن الحسن بن اسمعيل انما كانت  
ترضیع امام سلمه بن وهب و گفت عبدالله از یونس از حسن  
از مادر خود که تحقیق خبر میداد نزدیک امام سلمه بن وهب یعنی احوال  
میکرد و قال حماد بن زید عن عقبه بن ابی سبیل عن یحیی بن  
عبد بلال بن ابی بردة فذكر و الحسن فقال بلال سمعت  
ابا یقول و انشد لقوله رکت اصحاب محمد صلی الله علیه و آله  
فرایت با جند الشبه باصحاب محمد صلی الله علیه و آله من  
به الشيخ یعنی الحسن گفت حماد از عقبه که بودم نزدیک بلال  
بن ابی بردة پس ذکر کردند مردم حسن بصیر را پس گفت  
بلال که شنیدم پدر خود را که ابی بردة باشد میگفت قسم را

که تحقیق یافتیم اصحاب محمد رضا علیه السلام پس نزد همگی  
 را مشاهده تریداران محمد علیه السلام از حسن بصیرت آنکه در سنت  
 ابن اثیر را سبب منسوب به راسب بن محمد خان و راسب  
 جرم ذکر کرده در راسب به یونان باغ منسوب بسور راسب و آن  
 نام مکه شریف است که راسب القریه است و راسب بهضم را  
 و همة وسین همة منسوب بسور راسب بن محمد کلاب و تعیین  
 حرار معلوم شده و بلال بهاء صوحه پس راسب برده بهضم بهاء صوحه  
 و سکون را و دال همة بهاء صوحه بهاء صوحه بهاء صوحه بهاء صوحه  
 گفته که بلال مذکور بود در بهره و شنیط حدیث را از پدر و غیره  
 و روایت کرد از وقایع و دیگران که اعلام اند و از قبیل حدیث  
 و حسن حدیث است و قال حر بن حازم بن حمید بن بلال قال  
 لنا ابو قتادة الزهراء الشیخ طرایت احد الشیخ را یا عمر بن الخطاب  
 من یخفی الحسن و کففت حر از حمید گفت حمید که گفته که الحسن و کففت  
 که لازم کرد

بحمد الله و بحمد ائمه کبریا این بزرگ عالم را که حسن بصیر باشد ندیدم کسی را  
 مثالی به تربیت از حسن بصیر در موافقت عقل و اجتهاد او  
 با جهاد عمره و قاتل بلال الراسی غنی خاله بنی ربیع الهذلی  
 الشیبی مالک غنی مسلمة فقال لکوا مولانا الحسن قالوا یا با حمزه  
 مالک و تقول سلوا الحسن مولانا الحسن فانه سمع و سمعنا فحفظ و  
 نسینا بداند که این مالک خادم پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم بود  
 او ابو حمزه و ده ساله یا نه یا هشت ساله نزد پیغمبر خدا صلی الله  
 علیه و سلم در مدینه آمد و ده سال خدمت کرده و در خلافت  
 عمره به بصره رفت تا تعلیم فقه کند مردم را و وفات یافت در  
 بصره سنه یزدیک یا دو یا سه و او از اصحاب است که در  
 بصره وفات یافتند و عمرش یکصد و سه یا شش یا دوازده  
 بود و نه گفته و او از دانش یکصد و بعضی هشتاد گفته و در غیر  
 باقی معتاد و هشت پسر و این را در روز هجری این پسرین

قتاده وثابت بن حمید و جامع از اولاد او و خلق کثیر از تابعین  
همچنین ابن اثیر و اسما و جلال ذکر کرده ترجمه این حدیث گفت جلال  
راسی از خاله که سوال که شد السیرین مالک از مسئله پرسید  
السیرین که پرسید این مسئله از جلال حسن بصری پرسید گفتند مردم  
یا با جمعه پرسیدم از تو و میگوئید که پرسید از حسن پرسید گفت السیرین  
پرسید حسن بصری را پرسید تحقیق حسن بصری شنیده احادیث را  
بعضی از او یا از دیگران شنیدم ما پرسید او داشت حسن بصری را  
کردم ما بدانکه ابن هذیل منسوب به هذیل بن هرعد که ذکر کرده و قال  
القاسم بن الفضل الخدانی عن عمر بن مهران لا غبط اهل البصرة  
بهذین الشحین الحسن و ابن سیرین و گفت قاسم در عمره  
مرده که مار شک میزدیم بر اهل بصره بسبب این دو بزرگ که یکی  
حسن بصری است و دیگر ابن سیرین و قال موسی بن اسماعیل  
عن المعتمر بن سلیمان کان ابن یقول الحسن بن علی بن فضال  
و گفت بنویس



گو گفت موسی بن اسمعیل از معتمر بن سلیمان که پدر و کس سلیمان  
باشد می گفت حسن است و مردم بصره است و قال عبدالرزاق  
عن معمر قال ی عمر بن دینار ابوالشعثا عندکم اعلم او الحسن قال  
قلک ما نقول ان من عندنا نرغم ان الحسن اعلم من ابن عباس  
قال و هل کان الحسن الا من صبیان ابن عباس قال فقلت  
و هل کان ابوالشعثا الا من صبیان الحسن قال ما هو عندهما  
با علم منه قال عبدالرزاق فقلت لمعمر فطرت قال انه افراط  
فا فطرت و گفت عبدالرزاق از معمر گفت معمر که گفت مرا عمر  
بن دینار که ابوالشعثا را نزد یک شهادت است و در کتاب زیاده  
یا حسن بهر که گفت معمر که گفت در جواب عمرو چه میگوید تحقیق  
نزد مایان اشخاص اند که زعم میکنند که حسن بهر در علم زیاده  
از ابن عباس است و ظاهر است که ابوالشعثا مثل ابن عباس  
نمی باشد پس از فضیلت او بر حسن بهر چه سوال میکنی گفت

عمر و بنو دینار و ایابود حسن بصری که از اطفال ابن عباس است  
گفت معمر که گفتیم ایابود ابوالشعثار که از اطفال حسن بصری است  
عمر و نیست حسن بن زکریا در علم زیاده از ابوالشعثار گفت عابد  
الرزاق چنین این مکلف شنید که عمر که افراط کرد و زیاده گفت  
که ابوالشعثار را از اطفال حسن بصری گفت معمر در جواب  
عبد الرزاق که عمر و بن دینار افراط کرد که حسن را از نصیبان ابن  
عباس گفت بشنید نیز افراط کردم که ابوالشعثار را از نصیبان  
حسن بصری گفت و قال ضمرة بن ربیع عن الأصم بن زید  
العوام بن حوشب یقول ما شئنا الحسن بن الانبی اقام فی قومه  
ستین عاماً ما یدعوهم الی الله عز وجل و گفت ضمره بن ربیع  
از اصم که شنیدم عوام را که می گفت نیست مثابه حسن بن  
مکرم بن عمر که اقامت کرده باشند در قوم خود شصت سال در  
حالی که دعوت کند قوم را بسوی خدا و قال عبد الله بن عمر بن الخطاب  
عمر بن

عنه ثم اخبرنا الاشعث بن سوار قال اردت ان اقدم بمصر  
فالتقيت الحسن فانيت الشيعي فلاف لته فقلت يا باعمر واني  
اريد ان اتى البصرة قال وما تصنع بالبصرة قلت اريد ان اتى  
الحكم بن فضالة قال نعم انا اصفه لك اذا دخلت البصرة فادخل  
مسجد البصرة فارم ببصرك فاذا رايت في المسجد صلا  
ليس في المسجد مثله اولم تر مثله هو الحسن قال اشعث فانيت  
صلى بالبصرة فاسالت عن الحسن احد اهلته جلست اليه ثبوت  
الشيعي وكفت عبد الله انه هشيم ثم خبرنا ادم الاشعث انه اراده  
كردم كرم بيايم بصره لما كمل طاعات كرم حسن بصره ليس آدم  
شيعي وليس سوال كردم از شيعي ليس كفتم يا باعمر وانا اراده كرم  
كرم بيايم بصره را كفت شيعي چه خواهر كرم بصره كفت كرم اراده  
دارم كرم طاعات كرم حسن بصره ليس وصف كرم حسن بصره  
ليس كفت شيعي آري ما وصف ميكنم حسن بصره را براي تو و تو ميكنم

داخل شو بصره را بس داخل شود مسجد بصره بس پس از آنکه  
خود بس وقتیکه بنی در مسجد در آید که بنی در مسجد مانند او  
یا گفت اشعث که ندیده باشی مانند او و آن حسن بصیرت  
گفت اشعث بس آدم مسجد بصره را بس نه پرسیدم از حسن  
کسی را آنکه نشستم سو حسن بصیر از گفت و اوصاف که شیعی  
ذکر کرده و قال محمد بن فضیل عن عاصم الاحول قلت للشیعی لک حاجة  
قال نعم اذا اتیت البصرة فاقرأ الحسن من السلام قلت ما اخرت  
قال اذا دخلت البصرة فانظر الی اهل رجل تراه فی عینک فانا  
هیمه فی عینک صد رک فاقرأه من السلام قال فما عدا ان  
دخل المسجد فرای الحسن والناس حوله جلوس فانه فسلم علیه  
و گفت محمد بن فضیل از عاصم که گفت شیعی را برایتی حاجت  
هست به بصره گفت شیعی ای وقتیکه بیا بصره را بس بگوین  
بصیر را از ما سلام گفت شیعی را که نشستم سو حسن بصیر را  
گفت

گفت شکی و تیکه داخل شور بصره را پس بنین طرف مردی  
که در چشم او حلال او زیاده باشد از همه و در دل و سینه تو صاحب  
بسیب و شکوه بود پس بگو او را از ما سگدم گفت محمد بن فضال  
صبح که در عاصم که داخل شد مسجد بصره را پس دید حسن را در  
حالی که مردم گرد او نشسته بودند پس آمد عاصم حسن را و سلام  
کرد و قال موسی بن اسمعیل عاصم بن یسار را القاشی است  
اقره الحکم قالت کان الحسن یحیی ای خطان بن عبد الله الرقا  
فما رایت مثا با قوطکان احسن و جهامنه و گفت موسی بن  
اسمعیل از عاصم که خبر داد مرا کنیز حکم که گفت بود حسن را  
که مرا کند بسوی خطان بن عبد الله الرقا شایسته پس ندیدم جوان  
را که باشد بهتر در دیر از و و رقاشی بفتح را و قاف وین  
بعث منسوب بسوی رقاش بن بنت ضبیعه بن قیس و بعضی  
فقیه گفته و این ام ولد شیبان بن ذهل بوده و قال قزین

بن حبان العجی اعظم و بن دینار سمعت قتاده یقول ما جمعو

علم الحسن الی علم احمد من العلماء الا وجدت له فضلا علیه غیراته

كان اذا اختلف علیه شیء کتب فیہ الی سعید بن المسیب

یاله و کفت قریش از عمر و که شنیدم قتاده را که می گفت

قتاده که هیچ نکردم و سنجیدم علم بصیر بن ابوسریح علم یکی از علماء

مکه که یافتیم برابر علم حسن بصیر زیاده تر بر علم دیگر مگر اینکه

حسن بصیر و قتیبه شکل میشد بر و چیزی بر نوشت در آن

شکل طرف سعید بن مسیب که سوال میکرد از و و قال ابو عوانه

عن قتاده ما جالت فقیهنا قط الا فضل الحسن علیه و کفت

ابو عوانه از قتاده می گفت قتاده که نه شنیدم فقیه را بر کز

مگر که تفضیل داد آن فقیه حسن بصیر را بر خود و قال عبد الله

بن عمر القواریری عن جابر بن وروان کنا عند ایوب فساله

رجل عن حدیث من حدیث الحسن فکذا و کذا ثم مضی فغضب

ابو غنبله

یوسف بن یساف را بیت غضبا شد قال ثم ضحكت قال لا شيء  
یا ابا بکر قال ثم ضحكت لیس ثم قال یوسف انه واعد ما را عینک  
رجل لظط کان افقه من الحسن وکفت عبد الله ار حاتم کفت  
حاتم که بودیم ما نزد ایوب پس سوال کرد ایوب را شخصی از  
حدیث حسن بصری که در چنین و چنان بود پس خنده کرد  
ان شخص سایل که روایت حسن بصری را ضعیف میدانست  
پس غصه کرد ایوب غصه سخت که ندیدم مثل آن غصه کفت  
ایوب از چه جز خنده کرد و کفت ان شخص نیست چیزی بیا  
کفت ایوب نه خندیدم از خبر پس کفت ایوب تحقیق  
حال اینست که قسم خدا ندیدم چشمها را تو که را نیز کردی در  
فقاہت زیاده باشد از حسن بصری و قال عبد الرحمن بن  
المبارک عن حماد بن زید سمعت ایوب يقول کان الرجل  
مکمل الحس ثلث حج مال له عشر آله هیثمہ کہ وکفت

عبد الرحمن بن المبارک از حماد بن زید کہ گفت ہوا شنیدم  
ایوب را کہ می گفت کہ بودم در ششہ من مانند سید حسن بصری  
ستہ سال از آن بزرگواران مرد از مسند از حسن بصری سہ ہفت  
کہ در دل آن مرد از حسن بصری ہجرت و قال غالب القطان  
بکبر عبد اللہ بن عمر بن سہ ان بنظر اے اعلم عالم اور کہ نہ  
فی زمانہ فلینظر الحسن فجا اور کہنا الذیر ہوا اعلم منہ لم رہ و گفت  
غالب القطان از بزرگواران عبد اللہ کہ گفت بزرگ کہ خوش کہ  
اور اینکہ نظر کند سوزانان مردم عالم کہ ما آن مردم را یافتہ  
در زمان خود پس باید کہ بہ ہین حسن بصری را پس نہایت کہ  
کہ او داناتر باشد از حسن بصری و قال یحیی بن ایوب المبارکی  
عن معاویہ بن معاذ قلت لاشعث قد لقیبت عطاء و عبد  
ما کل افلاس النہ قال ما لقیبت احد ایغی بعد الحسن الا صغرہ  
عینی و گفت یحیی بن ایوب از معاویہ کہ گفت معاویہ کہ

الشفوف



سنة الف شهر في تم الحادي كان السد له عنه في كل عام أربعين شيخا  
الذين في تفتيش وكر وخلق كبره شمار في تفتيش كل سنة  
از انهم طلب کنند بر کاستن شیخ صفی الدین و در کاستن شیخ  
ابراہیم مدنی و استند احد طرق شیخ نقیبا العدد فی الدار  
این مذکور یک طریق است از طریقها شیخ ماکه شیخ صفی الدین  
باشند و در راه علی الاطلاق و تبع الحریث نیز کار دارند و در هر یک  
طریق را تنها جمعه تبعیه حدیث جمعه ترک و بعد از هر جمعه الحافظ  
ابو الفتح الطوسی خود را فی در میان القلوب و این تفتیش و ذکر  
ذکر کرده ابو الفتح و طریقی که در رساله در میان القلوب است  
ثم الزاج لمن احسن التبصر من علی ابن ابي طالب رضي الله  
عنهما فان الحافظ خائفون في ذلك فأكثروا جماعة منهم و اثبتوا  
جماعة ليس كفت شیخ ابراهیم که شیخ این است که حسن بصری  
نقل می کند از علی رضی و از دیگران که حفاظ اختلاف کرده اند

در اینجا مذکور پس انکار کرده آنرا جماعت از آنها و تا بهی که در آن  
یک جماعت و قول نخستین راجع است بر قول ثانین مگر این جماعت  
سیوط و غیره آنرا تصحیح کرده اند قال الحافظ السیوطی فی کتاب  
الفرق و هو ای اثبات هو الرابع عند بعض وجه گفت حفظ  
سیوط و در کتابه الخاف الفرق که اثبات سماع حسن بصری  
از عارضه راجع است نزد من بچندین وجه و قد زعم البعض ضیاء  
المقصدی فی المختارة و تحقیق ترجیح کرد اثبات سماع عارضه  
مقبول یعنی در کتابه که مسریه مختاره است فانه قال الحسن  
بن ابی الحسن البصری علی رضه ابن ابی طالب رضی الله تعالی  
بس تحقیق ضیاء مقصدی گفت که گفت حسن ابن ابی طالب  
از علی ابن ابی طالب رضه یعنی روایت حدیث و سماع حدیث از  
عارضه دارد و قیل لم یسمع منه کفیه شد که سماع نکرده حسن بصری  
از عارضه و تبیه علی هذه العبارة الحافظ بن جریر الطبرانی

مستخرج در این کتاب برین عبارت یعنی بر عدم سماع این حجر در اطراف  
مختاره و گفته اند نیز سماع و صحیح و لکن بعد از گفتن روایه  
عدم سماع ترجیح داده این حجر سماع حسن بعد از این صحیح کرده سماع  
را هم ساق الوجوه المبرحه سماعه پس روان کرد کلام در بیان طریقت  
که ترجیح دهند الله بر سماع حسن فن شایسته را چه فیفتاوی  
السیوط و فی السیوط المحید شخنا نفعا الله به پس کسی که خواهد  
باید که رجوع کند آن طرف را در فتاوی سیوط و در کتاب سیمط الحید  
که تصنیف شخ مات نفعا و هد الله فیها ما یزید ابوابه ساقه  
ای الخاف الخوف تمامها و زاد علیها ما یناسب المقام پس تحقیق  
آن شیخ مآل کرده الخاف الفرق که تصنیف سیوط تمام آن در  
کتاب زیاده کرده بر و آنچه مناسب مقام بود و از اصح السماع  
و المقار و قد وصل سند تلقین الله من طریق الحسن بعد از جماع  
محمدا و فی وقتیکه صحیح شده سماع حسن بعد از علقات او در

حالیه که وصل کردند سند تلقین ذکر از حسن ابی جعفر علیه السلام که است  
 کردها از صوفیه و منهم الحافظ و آن صوفیه حفاظ حدیث اند و  
 حافظ موصوفه عالیست و در علم حدیث کمالی و ظاهر الفقهی و قاضی  
 الطائوس و صانع طریق شیخ زین الدین الخوافی است مانند حافظ ابرار  
 ابی فتوح که وصل کرده سند تلقین ذکر از طریق شیخ خود که زین الدین  
 خوافیست و المثبت مقدم علی النافیه در حالیکه در اصول  
 ثابت شده که روایت مثبت مقدم بر روایت نافیست همان  
 وصل سند تلقین الذکر الکبر الصالح جواب اوست یعنی چون ثابت  
 سمیع نزد محدثین راجع شد با وجود موافقه صوفیه عالمیه که در  
 محدثین حفاظ اند و موافق قواعد اصول است پس سند تلقین ذکر  
 بزرگ صحیح تر باشد بدلیل آن فن الحدیث و الهیة و الکفایة  
 مذکور بطور اصطلاح و زبان الهی فیه حدیث است و اما الکابر اهل  
 الطریق فهم علی بنیة من بهم فی النفیة و لا ثبات فی حق الله و رسله  
 و هم غوا

در خبر و موافق الوقوع و اما بر زبان اهل کشف پس اعم  
نشان بر ذلیل است که از خدا بر این ان القای شود پس  
واقع که ثابت کنند خبر و خبر کنند پس آن خبر موافق واقع  
و نفس الامر است شیخ اکبر در باب یکصد و هشتاد و هشت  
از فتوحات نوشته که ب حدیث مرویه از ثقات نزدیک  
ما هستند صحیح در نفس الامر نیستند و ب احادیث ضعیفه همه  
ضعف طریق یا بودن وضاع و مدلس در نفس الامر صحیح اند  
پس این طایفه ادراک میکنند صحته او را و بر بصیرت اند از حق  
تعالی بدانکه محدثین که حکم میکنند بر حدیث که صحیح نیست یا  
موضوع است مرادشان این نیست که در نفس الامر صحیح نیست  
یا موضوع است بلکه مرادشان آنست که بحسب زیاده و سنده  
صحیح نیست پس میتوان نزدیک محدثین که آن حدیث صحیح  
نماند در نفس الامر اگر چه ایشانرا علم بصحته آن نباشد و این

طایفه عالم را علم بآن باشد و معنی قول ایشان و مراد ایشان  
 که ذکر کردم مصحح است در کتب اصول و اصولی تمام شد و علامه شیخ  
 ابراهیم فان قیل ان تک بالاستصحاب و ظاهر الحان فهو  
 فی حکم النافی و ان کان مثبتا و من اثبت زیاده فی العلم  
 کان مثبتا و ان کان نافیاً کما ثبت فی الاصول پس اگر گفته  
 شود که تحقیق کسی تک میکند به استصحاب و ظاهر حال  
 پس آن شخص در حکم نافی است اگر چه در ظاهر مثبت باشد یعنی  
 استصحاب این نیست که آنچه در زمان حال باشد ماضی بر آن قیاس  
 قیاس نماید مثل آب آسبا که در حال منقطع نباشد گوید که  
 در زمان ماضی نیز منقطع نبود و کسی که ثابت کند زیاده علم  
 مثبت باشد اگر چه در ظاهر نافی بود مثلاً گوید که این آب خمس  
 نیست زیرا که از دیرباز و در هر دو حال ناظر او هستیم چنانچه  
 ثابت است این قاعده است در اصول فقه منسب به ائمه

بالمعاصرة فهو في حكم النافع بما يشكك الاتصال احاديث  
حسن بما يشكك معاصر بودن او با عارضه پس آن شخص در حکم  
نافع است گویا که میگوید که علم بالاتصال ندارم پوشیده نماند که اثبات  
الاتصال از جواب حسن است که خود که بوسه می بخشد و از حدیث  
لقین ذکر اثبات بوجود معاصرة نیست پس این اعتراف بر  
است که اثبات الاتصال به مجرد معاصرة ناید و من نفی الاتصال  
بوجود المعاصرة فیكون معترضا علم و فی حکم المثلث و کس که  
نفی الاتصال حدیث حسن بما میگوید با وجود هم عصر بودن حسن  
با عارضه پس نباشد بآن شخص و نفس العجز بآیه علم و در حکم  
مثبت باشد که هرگاه که جمیع اوقات را استقرار کرده و حاضر بوده  
و عدم الاتصال در یافته قلت ان کلان النافع بما يشكك الاتصال  
بوجود المعاصرة والاجتماع في الملازمة الشريف شهر ابعد شهر  
شهر في المسجد الشريف و جواب الحسن فی سوال تلمیذه یونس

بن حمید بانگ لم تذکر زمین رسول الله علیه وسلم  
وتقول قال رسول الله علیه وسلم الخ ورجوع الشيخ ابن  
الجزین قوله السابق بعدم السماع الخ ترجیح السماع وخصم یقول  
ابن ذریعہ بنحو الحسن بن ابی طالب رضه فی سنن ابی طیبہ  
عشر وقول علی بن المدینی برویه الحسن علیا المدینہ الشریفیہ  
ذاوہ اللہ شرفا و تعظیما بالدلیل فاطهاره لازم جزر الکفایان فاطهار  
ست میگویم در جواب اگر هست نافی که نفی اتصال میکند با وجود  
دلایل مذکورہ بر اتصال پس اظهار زیادہ علم بر نافی لازم است  
و مجرد احتمال زیادہ علم کافرنیت و از دلایل مذکورہ یکی وجود  
معاصره و توهم اجتماع حسن با عارضه و در مدعیان بلکه در  
بروز در مسجد شریفیہ و غیره سیوم جواب حسن به شکرت و قد  
که یونس باشد چنانکه گذشت که چنانچه رجوع ابن جزر از قول عدم  
سماع بسوی ترجیح و تصحیح سماع باین قول ابن ذریعہ به رسمه که حسن  
باعتبار در هر



باعتبار دو چهارده سالگی ششم قول علی بن مدینه بدین حسن

جبر علی رضا را در مدینه و آن نیز الاتصال بوجود المعاصرة

باجتماع العدم و ادعیه ماده العلم بعدم اصحابه قول یونس بن

عبید و الضیاء المقدسی و رجوع ابن الجوزی قول القدر و غیرهم

من المحدثین رجوعهم الله تعالى في السماع فالمثبت اولی کلام

من عبارة التوضیح ان احتمال النفي ان يعرف بدلیل وان يعرف

بنار علی العدم الاصلی بنظره فذلك فان تبين بالبدلیل يكون

كالاتبات وان تبين انه بنار علی العدم الاصلی والاتبات

والنفي فيكنه في الاتصال بالوجود معاصرة جهة احتمال عدمه

معاصرة باسماه و ذکر که جایز است عقلا و دعوی میکنند و این

نقدیه ماده علم را با اعتقاد آنکه قول یونس جواب نیست و همچنین

قول ضیاء مقدسی و رجوع ابن الجوزی و قول دیگران از محدثین در

سماع درست نه پس از قول ابن بابویه قول مثبت اولی است

چنانکه فهمیده میشود از عبارت توضیح که نوشته اگر احتمال دارد و  
نفی که معلوم میشود از دلیل و احتمال و این که بنا بر نفی بر عدم اصل  
است که اصل در استیفاء عدم است و وجود حادث پس ظاهر باید  
کرد در این نفی بنا بر آن بر کدام خبر است بر دلیل است یا بر  
عدم اصل پس اگر ظاهر شود که نفی از دلیل است باشد نفی مانند  
اثبات و اگر ظاهر شود که بنا بر نفی بر عدم اصل است پس اثبات  
اول است و ازین معلوم میشود که نفی را حجج بر اثبات در هیچ  
وقت نیست بلکه یا سادیت یا مرجوحی قال العنوا و غیره  
خطبه صحیح المسلم و لا ینقال الحجج مقدم علی التعذیل لان ذلك  
فیما اذا كان الحجج ثابتاً مفسراً بسبب و لا خلاف قبل الحجج  
اذا لم یکن كذلك و کفایت نوادر در شرح خطبه صحیح مسلم  
گفته نمیشود که حجج مقدم است بر تعذیل زیرا که این تقدیم  
حجج و قیاس است که باشد حجج ثابت مفسر باشد و چه حجج  
و اگر مفسر

در آن حضرت نبی است قبول کرده نشود حج و قال الکرمایه غفره  
البارئ فی شهره للبحار فی باب قول عز وجل واتخذوا من مقام  
ابراهم محلاً عند تطبیع الحاشین الذین دل احدیها علی الصلوة  
فی الکعبه و الآخر علی النفر علی الصلوة فیها و گفت کرمایه در  
شرح صحیح بخاری در باب قول خدا واتخذوا من مقام الامه  
یعنی نماز در مقام ابراهیم که جابر معین است بخوانید نزدیک  
تطبیق میان دو حدیث که یکی دلالت میکند بر نماز گذاردن  
پیغمبر خدا علیه السلام در کعبه و حدیث دوم بر نه گذاردن آن  
حضرت نماز را در کعبه و اجمع اهل الحدیث علی الاضرب و اینه  
بلال لانه منبثت فله زیاده علم فوجب ترجیح و این مقوله  
قال است یعنی اتفاق کردند اهل حدیث بر اخذ کردن بروایت  
بلال زیرا که بلال منبث است پس بلال زیاده علم است  
پس ترجیح بر روایت بلال اما نقل کتاب تمهید

منافعی

انهم لما دخلوا الكعبة اغلقوا الباب واشتغلوا بالدعاء فزار  
اسامة النبي صلى الله عليه وسلم يدعى انكشغل هو ايضا  
بالدعاء في ناحية من نواحي البيت والرسول صلى الله عليه  
وسلم في ناحية اخرى وبلال قريب منه ثم صلى النبي صلى الله  
عليه وسلم فراه بلال لقربه ولم يراسه لبعده مع خفة  
الصلاة فاعلق الباب واشتغاله بالدعاء وجاز له النفي  
علا بظنه واما نفر كردن كس كه نفی كرده كذارون انحضرت عليه  
السلام نماز الله در كعبه مثل اسامه پس سبب نفی ابن است  
كه پيغمبر خدا عليه السلام وبلال واسامة هر گاه كه داخل شدند  
كعبه را بنزد كردند و دروازه كعبه تا اثر دحام شود و اشتغال بدعا  
پس ديد اسامه پيغمبر خدا را عليه السلام كه دعا ميكنند پس مشغول  
شد اسامه بنيز دعا و جانب چپ از جانب كعبه و پيغمبر خدا عليه  
السلام در جانب ديگر بودند و بلال قريب از پيغمبر خدا

السلام

اسم السلام پس بعد و عا پیغمبر خدا علیه السلام نماز کند و ندب پس وید  
بگوید این نماز را چه گفته اند و یک یزد و ندب و یا سبب آنکه  
بعید بود از پیغمبر علیه السلام با وجودیکه یک نماز و نه نماز را و در  
خانه که جمعی که کرده بودند و شیون بوده اسم بدعا و دست است  
بر اسم السلام گفته اند و نماز جمعه عمل کردن بظن خود و یا حتی تلف  
بیشتر سخن که ما می فاعلم من قول الحارث المصنف رحمه الله تعالى  
ولکن بعد و مع سماعه ان من الکلام السماع و الاستدلاله خام الخیر  
بشهادت بنی الحارث العسقلانی و حسن الدرسه ما القفت الی  
استیجاب کلامه اجل الله ربته فی الجلیین و وقع علی القبول  
الاول کما یستفاد من لفظه و لکن بعد ان یس معلوم شد از قول  
محمد بن یحیی بن ابراهیم که در آن قول و لکن بعد و مع سماعه است  
که سابق بر آن است و اینک کسی که گفت که در سماع حسن و غیره  
فما یستفاد من این اظهار بر این که حق تعالی التفات نکرده

این منکر است تمام کلام ابن عربی و قضا عت و انتقاد و بر قول الفی ابن  
جرجانی که مستطاف می شود این از لفظ از ابراهیم که در حدیث آمده است  
باشد و شیخ ابراهیم که در حدیث و در حدیث مأمون و حدیث  
برخی من این یقول الکلام بغیر تحقیق و شیخ ابراهیم که در حدیث  
تقریب و امین است و مستند این حدیث است و پاک  
است که بگوید شیخ بدون تحقیق و علم من قوله و هذا الجواب  
من التعلیل و اهل السیاط من اللغات و السماع و تلقین الکر  
راشعاً بصوت و اطلاق لفظ الحدیث علیه و التعلیل و قوله  
الحافظ و غیره الحافظ ابو الفتح الطاووسی بحسب ان فی الحدیث  
المنقول ان المصنف یقول تلقین الحسن عیسی و عند بعض  
لا اصل له الا اصل له عند شیخ المحدث المتقن الضابط و شیخ  
الذین اسند الحدیث بهم شیخ ابراهیم که در حدیث و در حدیث  
و معلوم شد از قول شیخ ابراهیم که در حدیث و در حدیث  
باشد و شیخ

باشد و معنی آن قول این است که چنانکه ذکر شد از لغات حسن بصری  
و سایر او را نقل و مستحقین کردن عارضه خدا را به حسن بصری  
در حدیثی که بلند کنند او از خود بودند و الله تعالی لفظ حدیث بر او آید  
تلقین ذکر و تکیه کردن قول ابو الفتح طوسی این هم موافق است  
اصطلاح اهل حدیث است پس ازین معلوم شد که آنچه گفته  
شد که صوفیه میگویند به تلقین یا تلقین حسن از عارضه و نزدیک  
تلقین اصل نیست این قول صوفیه را اصل نداده و ضعیف  
است نزدیک شیخ ابراهیم که درین نزدیک شیخ او بداند که در کلام  
بمعنی یاد کردن بر زبان است در لغت و آن معنی به جبر و خیر و حد  
جبر آنست که چیزی نشود و حد خیر آنست که ذلک خود بشود چنانکه  
در کتب فقه در بیان قراة جبریه و خیریه بدین است و کسی که ذکر  
جبر را انکار میکند گوید که الله تعالی میکند خواندن قرآن را به جبر و این  
جبر را اصطلاح است از اهل علم و در جبریه فایده است و شیخ

رحمهم الله تکرار لا اله الا الله بنیت تکرار می کنند که این این تکریم  
از قرآن است در کتب و تفسیرها از این صاف است و در  
کتاب دوم از سوره محمد می گویند که در این حرکت زبان که از  
در لغت به ذکر بالضم تعبیر می کنند نیز از اشغال معمر متعالی است و  
در ذکر سبزه توجیهی نیز است و بدون او مفید نیست و عادت  
نست نه عبادت و بزرگان فرموده اند که هر چند عادت است  
لکن سر اسرار است و طرق فکر سبزه و قبلی بسیار است  
انچه مناسب مزاج و فکر باشد از شیخ کامل و مکمل اخذ نماید همان  
کفایت می کند و بعضی طرق به بعضی از فرقی بسیار می کنند  
به چهل و تقلید از اختیار کردن خود را در هر حالت انداختن  
است از آن اجتناب واجب است **باب ششم**  
الاحادیث و القضاها **باب هفتم** در بیان احادیث که در بعضی  
از علل و حدیث است کرده و بیان متصل بودن آن احادیث



[illegible]

که در اتصال حدیث اینها مذکور است مخفیست خبری که چون آید  
شد که هر معنی متصل است نزد امام احمد الحنفی به بیان وجه  
و بکریه بلکه در وجه دیگر نیز ملاحظه وجه چهارم ضرورت است لانه قال  
ابن الاثیر فی اصول جامع الاصول قال احمد بن حنبل رضی الله عنه اذا ردینا  
عنه النبی صلی الله علیه وسلم فی الحلال والحرام والحنن والاکرام  
نستردنا فی الاصل فی الاسبانید و اذا ردینا عنه فی قضایا الایمان  
و ما لا یضیع حکما ولا یرفعه اهلنا فی الاسبانید وجه اول است برای  
اثبات اتصال یعنی حدیث مذکور متصل است زیرا که گفت ابن  
ایزید و جامع الاصول که گفت امام احمد وقتیکه روایت میکنم از پیغمبر خدا  
علیه السلام در بیان حلال و حرام و سنن و احکام سخت کردم  
در اسبانید یعنی احتیاط را اسبانید آن کردم و وقتیکه روایت  
میکنم از پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم در فضیله عملها و در چیزیکه  
مستحب حکم و رافع حکم نیست اسبانید کردم و اسبانید کنم در راست

انتهی مآل

انتهی تمام شد کلام ابن اثیر و الشافعی و فی الاسانید لیس عبارت  
الملاحی ان یکون الحال الاسناد و ثقات مامونین معلوم احوال  
و شد در اسناد و نیست مگر از اینک را و بیان اسناد و ثقات باشد  
و مامون و محفوظ از غلط و نسیان و از حذف کردن راوی از  
اسناد و احوال شان معلوم باشد و لا شک فی ان هذا الحديث  
من الاحکام العالیة و شک نیست که حدیث مذکور از احکام  
عالیه است مثبت عدم مواخذة بر احوال سکه کس و لا نقل قد

المحدثین فی عصره الشیخ ابراهیم الکردی عن شیخه صفی الدین  
المشهور بالفتاوی عن شیخ ابن الجوزی و غیرهما من ثقات المحدثین  
و الحفاظ کما سبق لیس ذکره انفا وجه دوم است بعد از خبریکه  
نقل کرد از ابراهیم کردی از شیخ خود که فتاوی باشد از ابن  
جوزی و غیر ایشان از ثقات مامونین چنانکه گذشت اکنون که  
شیخ ابراهیم از ثقات مامونین بعد از کمال یونس بن عبید

الذی یؤتمن علی الحسن صحیح سماع الحسن من علی المرتضیٰ کرم الله وجهه

جواب الحسن عن سؤاله بانک قلت قال رسول الله صلی الله علیه

وسلم لم یرک زنا صلی الله علیه وسلم کما مر سابقا من الحسن

وجه سیوم است یعنی حدیث مذکور متصل است بجهة آنکه بونش کرد

حسن بغير نصیح کرده به سماع حسن از علی کرم الله وجهه زیرا که

حسن بغير جواب داده است که در آن سوال کرده بود که شما از

پیغمبر علیه السلام روایت میکنید و حال آنکه زمان پیغمبر علیه السلام

نیافتید چنانکه گذشت از فریاد حسن جواب داد که در آن صورت

روایت از علی است و وقتیکه روایت حسن از علی در صورت ذکر کردی

علی بابت طهر در وقت ذکر کردن بطریق او چه باشد حدیث

دویم قال الامام احمد بن حنبل رحمه الله مستند علی حدیثنا عبد الله

قال حدیثی اے قال حدیثی لکن وحدیثنا عفان قال حدیثنا امام

عزیماده عن الحسن عن علی ان البیضا صلی الله علیه وسلم قال قال

عزیماده

عنه عليه السلام عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم المعتبرة او قال المجنون حتى

يعقل وعن النبي صلى الله عليه وآله وسلم كيف انما احمد قوله في روايته کرد

انما ابو بكر و گفت ابو بكر که روايته کرد ما يثر عبد الله بن ابي امامه

گفت عبد الله که حديث کرد مرا بعد من انما احمد روايت کرد

امام احمد که حديث کرد مرا بعد من انما احمد روايت کرد

کرد ما يثر امام احمد از قاده از حسن بن ابي ابي امامه

فرمود که مرفوع است قلم يعني مواخذة نيت از سر کس از خفته

تا که بيدار شود و از کم عقل يا از مجنون شک او است تا که کمال

عقل پيدا شود و از صغير تا که جوان شود اتمی تمام شد کلام از

مسند امام احمد رحمه الله و هذا الحديث متصل عند الامام احمد بن

حبش لان معنعن وكل معنعن متصل عنده و اين حديث

متصل است نزد امام احمد رحمه الله و در و بلفظ غير روايت شده

در روايته بلفظ متصل است نزد امام احمد رحمه الله قال الحافظ

جلال الدین سیوطی رحمه الله تعالی فی تدریب الراوی فی  
شرح تقریب النور قال و ما حکاه ابن الصلاح قبل علی احمد  
بن حنبل عن ابن عمر عن ابن لیث ابی سوار عن زرارة عن ابي عبد الله القاسمی  
زیرا کہ گفت جلال الدین سیوطی در کتاب تدریب کہ شرح تقریب  
ست چیزی کہ حکایت کرد از ابی سوار مصلح کہ گفته شده از احمد  
بن حنبل کہ لفظ عن ابن عمر و ان بتشدید برابر نیست در مرتبه پیش بر  
همین قاعده است کہ حدیث معنعن متصل است فان الخطیب  
رواه فی الکفایہ بسندہ الی ابی داود قال سمعت احمد قبل  
ان رجلا قال عن عروة ان عائشة قالت یا رسول الله عن  
عروة عن عائشة بسوادکس تحقیق خطیب را بکرده عدم  
مسأله عن ابن عمر عن ابی سوار عن ابی داود گفت ابی داود کہ  
شنیدم احمد را کہ گفته شد بر ابی داود کہ شخصی گفت از عروہ کہ  
تحقیق عائشہ گفت اسعفی عنہ خدا علیہ السلام و شخصی گفت  
از عروہ

۵۲  
از عروه از عایشه را این برد و لفظ برابر اند و یک معنی دارند و این  
قال کیف هذا السور لم یسجد السور اذ کفیت احمد چه طور این برد و  
لفظ برابر باشد نیست این برد و لفظ برابر است اما فرق بین اللفظین  
لان عروه فی اللفظ الاول لم یسجد فلک ای عایشه و لا اذ کفیت القصه  
فكانت رساله لفظ الثاني فاستدرك بالجنونه فكانت متصله  
بس جراین نیست که فرق کرد امام احمد در لفظ عن و ان از جمله  
عروه در روایت بان اسناد مکرره قول السور عایشه و من فیه  
قصه را بس باشد این قصه درسل و احتمال دارد که میان عایشه  
و عروه را نزدیک باشد و اما روایت عروه بلفظ عن بس اسناد  
کرد عروه در ان قول سور عایشه و من فیه این روایت متصل  
که میان عروه و عایشه را نزدیک نیست از منی تمام کلام  
سیوطی قال النوادر فی التقریب قال احمد بن حنبل رضی و جاعته  
لا یلحق النکح بها بغير بل یكون منقطعاً حتى تبين له السجده

گفت نوادر در تقریب گفت امام احمد بن حنبل رضی الله عنه و کرم الله وجهه  
 محدثین که لاحق می شود لفظ ان بلفظ ~~عنه~~ بلکه ~~عنه~~ در روایت بان  
 منقطع تا ظاهر شود برادر و سیما ان حدیث از مدخل ~~الکتاب~~  
 پس آن وقت از ابر التصال حمل کنند و قال النواوی شرح  
 صحیح مسلم فی باب صحته الاصحیح و بالحدیث المعنعن فالجمهور علی ان  
 لفظه ان کعن فحمل علی الاتصال و انکانت علی الاتصال گفت  
 نوادر در شرح صحیح مسلم در باب صحه کرفیق بحديث کرده  
 روایت بلفظ عن بان شد مذنب جمهور آنست که لفظ ان مانده  
 عن است پس حمل کرده شود عن بر اتصال اگر چه خبر برای  
 اتصال اتفاق نیست و قال الامام احمد بن حنبل و یعقوب بن  
 شبيب و ابو بکر البرزنجی لا یحمل ان علی الاتصال و انکانت علی الاتصال  
 و الصحیح الاول و گفت امام احمد و یعقوب و ابو بکر حمل کرده شود  
 روایت بان بر اتصال اگر چه عن بر اتصال است و صحیح مذنب



افعال است که آن کثرت فیہ است و مجهول آنرا بر اتصال حمل  
میکنند و مثال آنرا در این است بعضی اهل العلم آنرا لا یجوز  
بالعین مطلقا احتمال الانقطاع و هذا المذهب مردود بالاجماع  
و گفت نوادر نیز که رفته بعضی علماء بر این که محکم گرفته نمی  
شود و حدیث که در روایتی بعضی باشد مطابق در همه اوقات  
برابر احتمال انقطاع و این مذهب با جماع اهل علم پوشیده نماند  
که رد راجع سویر اطلاق عدم احتیاج است و احتمال انقطاع  
در عنقه باشد است و لهذا غیر معاصر اگر روایتی بعین کند در  
است و حدیث منقطع باشد لکن قول به عدم احتیاج به منقطع  
مطلقا نیز باطل است و عنقه از معاصر محمول بر اتصال است باقی  
چنانکه از کلام نوادر معلوم شد و احتمال انقطاع در غیر معتبر  
نزد علماء و وقتی که از روایات ثابت شود که روایتی باطل و اسناد  
چنانکه از حسن نصیر ثابت شد پس آن زمان احتمال انقطاع

بنیست و قال ایضا فی مقدمه شرحه باین مسأله که آن  
بل نقل الاجماع فی اوایل صحیح ان الاستناد المعتبر به حکم الموصول  
بسمعه مجزئ کون المعنعن و المعنعن عنه فی عصر واحد و ان لم  
یثبت اجتماعهما و گفت که او نیز در مقدمه شرح صحیح مسلم که  
مذهب مسلم بلکه مسلم اجماع نقل کرده در اوایل صحیح خود که تحقیق  
استناد که در روایت معنی باشد حکم موصول و ان نقل سمعه  
بودن روایت سمعه عن کثرهم عصر خود اگر چه ثابت نشود اجتماع  
هر دو معاصر فان قیل علم من قول قتادة و الله حدیثنا الحسن  
بدری ثقه و ما حدیثنا سعید بن السیب بن السیب بن بزرگ  
و ما حدیثنا سعید بن السیب بن بزرگ بن بزرگ بن بزرگ  
عالم ان الحسن بن سعید بن السیب لم یلقنا ولم یسمع من علی  
بن ابي طالب کرم الله وجهه لان علیا رضی الله عنه بدری و ما  
حدیث الحسن بن بزرگ بن بزرگ بن بزرگ بن بزرگ بن بزرگ  
قتادة بن

لقد اوده غير محمد بن مالك فالحديث الذي روى ابو الحسن  
وسعيد بن المسيب عن عمار بن محمد بن عبد الله بن محمد بن  
مفضل بن ابي بكر كفته شود که معلوم شد از قول قتاده که حسن  
بصری از صحابه بدر بر روایت نکرده و سعید بن مسیب از صحابه بدر  
که سعید بن مالک باشد روایت کرده از بدر بر روایت نکرده زیرا که  
قتاده گفته که قسم خدا که حدیث نکرد ما را از حسن بصری از صحابه  
که بدر باشد و حدیث نکرده سعید بن مسیب از صحابه بدر  
مگر از سعید بن مالک که بدر بر بود پس روایت حسن بصری از  
بدر بر روایت سعید بن مسیب از بدر بر غیر سعید بن مالک  
بواسطه باشند بلا واسطه و شک نیست که عمار بن محمد بن  
پس روایت حسن و سعید از عمار بن محمد بن مسیب و بواسطه  
و حسن و سعید را ملاقات و سماع از عمار بن مسیب پس روایت  
حسن از عمار بن محمد بن مسیب مستقیم محمول بر اتصال نباشد

بجیب لوجوه الاول انه لا يفهم من عدم قدیث الحسن عن

البدری لقادة عدم رواية الحسن البدری عن الحسن

عدم مشافهة الحسن بدری جواب داود مشدداً من اعتراض

مذکور بحدیث وجوه اول جواب آنکه مفهوم میشود یعنی لازم نمی آید

از حدیث نکردن حسن بطریق قیاده را از صحابه بدری آنکه

حسن بدری روایت از بدریث فیه نکرده زیرا که جایز نیست

که قتاده را روایت از عیاض بلفظ عیاض بلفظ دیگر از طرق او کرده

و روایت مختص در حدیث نیست بلکه صیغها اولسبب را اندر حدیث نقل

حسن بدری با عیاض و سماع او ثابت شده بدلیل مذکور پس عیاض

او محمول بر اتصال باشد و حاصل جواب منع لزوم عدم روایت

حسن از بدری از قول قتاده چنانکه کلام منزل بر آن دلالت میکند

پس مفهوم متقابل منطوق است و لا یفهم بحججه لا یلزم و اما یلزم

هذا القول قتاده قال الحسن ما حدثنا به من قال ما حدثنا

الحسن

الحسن بن حنین نسبت کند لازم می آید عدم روایت حسن از قول قاضی  
 مذکور اگر تکلیف قضاوه که گفته است حسن بهر یک حدیث نکرده  
 ما را بدین و گفته قضاوه همچنین بلکه گفته که حدیث نکرده ما را حسن  
 از پدر برین معنی ما حدیثا از قول حسن می بود لازم می آید که حسن را  
 روایت از پدر نیست و چنین نیست بلکه ما حدیثا قول قضاوه است  
 او قال قضاوه کل حدیث اخذ الحسن من اصحاب و التابعین متصلان  
 او مرسلان او اخذ الحدیث الواحد من اصحاب واحد او اخذ الحدیث  
 الواحد من اصحاب کثیر یعنی ابی هریره و سمرة بن جندب و غیره  
 بن زید و معقل بن یسار و غیره واحد حدیثی تمامه بمعنی روایت  
 یا لازم از قول قضاوه مذکور عدم روایت حسن از پدر آنوقت  
 می شود که با قول مذکور گفته باشد قضاوه هر حدیثی که حسن از اصحاب  
 و تابعین اخذ کرده خواه آن حدیث متصل باشد خواه مرسل و  
 خواه یک حدیث از یک صحابی اخذ کرده خواه از اصحاب

منعده هم آن احادیث حدیث کرده و در مجموع روایان و غیر از  
بر تقدیر هر دو قول ظاهر است و آن نیز لنا و سیدنا ما اردتم من قول  
قتاده قیاس و هو عدم روایت الحسن و سعید بن المسیب عن  
بدری لقاده و اگر تفحص کنیم از منبع سابق و تسلیم کنیم مقدمه  
ممنوعه و چیزی که اراده کرده اند شما از قول قتاده از روایات  
و دلیل عقلی که باید و آن مراد شما عدم روایت حسن و سعید از  
بدری بر قتاده است لکن لقاده صحیحه لاریب فیهم و النکان  
الروایة للحسن عن عیال عن بدری آخر و سعید بن المسیب  
سعد بن مالک عن بدری فیقولان لقاده و ما قال لا دلیل  
بیان قیاس است یعنی اراده مذکور شما جهت آنست که قتاده  
صحیحه با حسن بعد از او بلا شک پس اگر حسن را روایت از  
بدری بود و سعید را روایت از بدری غیر سعید بود پس  
گفت حسن و سعید بر قتاده و میان مکرر نه اول و آخر  
است بزرگ

است زیرا که حسن و کجیدان روایت را بیان نکردند پس معلوم  
که وجود روایتی نیست که در این علم باقی باشد اینها ما را یاد  
لقیاید ریاس معلوم شد بقیاس مذکور که حسن و سعید ندیدند  
و ملاقات نکردند بر ریاد این علم مبنی برین است که روایت  
و ملاقات مستلزم روایت باشد زیرا که حسن و سعید هر یک بودند  
بر اخذ حدیث و ملاقات نکردند مگر برابر اخذ حدیث و الا  
قیاس مذکور بر تقدیر صحیح دلالت بر عدم روایت نمیکند نه بر عدم روایت  
و ملاقات فیکون روایت الحسن عن عیاض مسلک متصلا پس شد  
روایت حسن از عیاض مرسل بواسطه نه متصل بلا واسطه فیقال  
لا یلزم من عدم روایت الحسن عن عیاض لقاده ان لا یکون الحسن  
روایت متصله اصلا عن عیاض ابن ابطال کرد آمد وجهی که گفته  
شود در جواب که لازم نیست آن روایت نکردن حسن بصری  
از عیاض بر آنکه آن روایت حسن را روایت متصله برای

چهارم از علی ابن ابیطالب کرم الله وجهه پرسیدند تا آنکه بر تقدیر

مذکور روایت حسن از علی بن فضال نقل است که در قول قتاده

پس حدیث مذکور متصل نباشد و عنعنیه غیر قتاده متصل باشد

لأن یونس بن عبید الزری قال الباقی فی زرعه فی شأنه یونس بن

عبید احب الی من قتاده لک یونس من اصحاب الحسن و قتاده

لیس من اقربان یونس روی الطبری عن الحسن بن علی عن فروغی که

یونس روایت کرده حدیث از حسن بصیر از عماره و فروغی و ابو زرعه

در شأن یونس گفته که او نزد من و من نزد قتاده است زیرا که یونس

از اصحاب و یاران حسن است بزرگتر یونس نسبت و قال سالت

الحسن انک قلت عن رسول الله علیه و سلم و ما ادرک

زمان الرسول فاجاب الحسن انی احدثت الحدیث عن علی

و ما ترک اسم علی فی الاسناد الا للاحفظ زمان الحجاج و کفوت

یونس که سائل کردم حسن بصیر را که تحقیق تو منسوب از رسول

علیه السلام



علیه السلام از علی رضی اللہ عنہما فرمود که قال الشیخ المحدث المنصور برحمہ اللہ علیہ  
جمال الدین محمد بن سید روح اللہ و قد فیہ کتب فتنہ کہ گفت شیخ جمال  
الدین فریتانہ کہند اللہ تعالیٰ روح اور او کثادہ کند بر ارباب  
فتوح اور احاصل آنست کہ کلام فرید و سماع حسن بعد از علی  
صیح است و فریقہ است توثیق کردہ اور او ہیہ و توثیق فرید  
معبر است کہ توثیق کردہ و ہیہ را ابن جریر عقلائیہ و در بزرگ  
ابن جریر کہ کلام نیست الذی قال فی شأنہ الذہبیہ اینچنین  
فرید کہ گفت در تعریف او و ہیہ در تاریخ و لفظہ الساریع  
متعلق این قال است الذی قال فی حقہ شہاب ابن جریر  
العسقلانی فی شرح الخبہ و ہومن اہل الاستقرار التام فی نقد  
الرجال قدس اللہ سرہما اینچنین فرید کہ گفت در حق آن  
ابن جریر عقلائیہ در شرح خبہ کہ تصنیف ابن جریر است و عبارة  
مشترک خبہ است کہ آن فرید از جملہ مردم است کہ استقرار تام

در آن در سره کردن مردم پس کی که او را بهیچ تعریف و توصیف  
کنند خشنش معترت نه الباری بنیوسف بن النبی المصالح از یک  
الدین عبد الرحمن بن یوسف شیخنا الامام الله العلامة الحافظ  
الناقد المحقق المفید محدث الثام جمال الدین ابو الحجاج القضا  
الکلبی المزید المثنی النعمانی فی تفسیر الحدیث کی نه  
النفس متنا و اسناد اکت ذبیح در تاریخ یوسف پسر عبد  
الرحمن که شیخ ما است بهام است و علامه و حافظ احادیث  
و سره کنند احادیث صحاح از ضعیف و مردم ثقه از غیر ثقه  
و تحقیق کنند و فایده دهنده علوم و عالم احادیث و در تمام  
که لقب او جمال الدین و کنیه ابو الحجاج و منسوب به قضاء و  
کلب که قبیلہ اند و کلب قبیلہ از قبیلہ قضاعه و مرز و دمشق و مرز  
بالکسر بلده است و در دمشق و منسوب به علم لغت همه آنکه عالم  
کامل فن لغت بود و منسوب به مذہب شیعه و منسوب است به  
شافعی

شجاع که یکی از اجک و محمد بن ادريس شافعیست و عامه در  
نسبت به منسوب به شافعی منسوبند و این خطاست و صواب در  
نسبت به منسوب به شافعیست و منسوب است بر روایت آحاد  
که از اصحاب بزرگوار است و الیه المنتهی فی معرفة الرجال و  
طابقا هم و بسو فزیست منتهی در معرفت رجال ثقة و  
غیر ثقة و طبقات مردم و من نظری که به تهذیب الکمال علم  
مجلس من الحفظ و کسی به بیند و کتاب فزی که نام او تهذیب  
الکمال است میداند مرتبه فزی از حفظ فزایست مثله و لاری  
هو مثل نفسی یعنی به معناه پس ندیدم مانند فزی و ندید فزی  
مانند خود و در معنی کمال علم و حفظ و کان بنظر علی بن و  
سلامه باطن و تواضع و فراغت من الریاسته و قناعة و حسن سمعة  
و قلة كلام و كثرة احتمال و بود و فزی مثل بر دین و سلامت  
مباطن از آفات نفسانده تواضع با خلق خدا و فانی البال

در حجب ریاست و قانع بر قلیل و نیکی روش و مکر گفتگو و بسیار  
بر داشت و بر دبار دیگر احدی محتاج فی تهذیب الکمال نه تهذیب  
الکمال نه تهذیب معرفة الرجال و هر کس محتاج است در تحصیل کمال  
علیه سویی کتاب فزیر که نامش تهذیب الکمال نه معرفة الرجال  
است الهذیر هو تهذیب الکمال نه معرفة الرجال لعبد الغنی  
المقدسی و آن کتاب فزیر از کتاب است که نامش کمال نه  
معرفة الرجال است و تصنیف عبد الغنی است قال محمد بن یونس  
البرقی حدثنا ثمامة بن عبيدة قال حدثنا عطية بن محارب عن  
يونس بن عبيدة قال سألت الحسن قلت يا باسعيد انك تقول  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم و انك لم تدركه قال يا بن  
انني لقد سالت النبي عن شيء ما سألني عنه احد قبلك و لم لا فترتك  
منه ما اخبرتك به في زمان كما تتركه كان في عمل الحجاج كل شيء  
سمعتني اقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فهو عن علي بن

ابطال

۵۹  
کتاب فی الفقه  
اینطیاب غزالی فرمود که ما لا استطیع ان اذکر علیا میکویم  
فرمود که گفتند که حدیث کرد ما یا ز امامه و گفت تمام که چه  
کرد ما یا ز اعطیه از یونس گفت یونس که سوال کردم از جبرئیل  
و گفتیم یا یاسعید تحقیق تو میگوید که گفت رسول خدا علیه السلام  
و حال آنکه زمان پیغمبر علیه السلام نیافتی گفت حسن ابی بکر  
تحقیق سوال کردیم از جبرئیل که سوال نکرده از او  
و اگر میبود مرتبه دوستی نوزد یک خبر خبر کردم تحقیق من در  
زمان که هستم چنانکه میبینی تو یعنی در زمان که اعدای حاکم  
وقت اند و بود حسن در زمان مجاهدی که میباشند ازین  
میگویم گفت رسول خدا پس آن شئی از عذر است سوا بی  
اینکه در زمان هستیم که طاقت ندارم که ذکر کنیم عذر را  
اخبرنا بذلك ابو اسحق بن الداراجین ابی جعفر الصیدلانی  
ازنا قال اخبرنا ابو اسحق بن الداراجین قال اخبرنا ابو نعیم قال اخبرنا ابو القاسم

عبد الرحمن ابن العباس بن عبد المطلب بن زکریا الاطروش

قال حدثنا ابو حنیفه محمد بن حنیفه الواسطی حدیثنا محمد بن موسی

البحرانی انه یقول یزید بن زکریا که خبر داد مرا از قاضی مذکور ابو اسحق

از ایه جعفر بن یزید گفت ایه جعفر که خبر داد مرا ابو یزید که

خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید

گفت ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

ما یزید ابو یزید که خبر داد ما یزید ابو یزید گفت ابو یزید که خبر داد

صفا و کذب نزد یکدیگر میباشند انکه سماع الحسن البصری عن  
علاء کرم الله وجهه مع ملاحظه بنده المقتوله فکانه یطعن و یبکر  
المحدثین الذین یجتمعون فی هذه الروایة بسبب کس که انکار کند  
سماع حسن البصری را از عبارته با وجود ملاحظه سخن و حکایت مذکور  
بسبب کس که طعن و انکار میکند محدثین را که مجمیع اند و برین  
روایة و الصدقة الكل واحد من المزیلة الحسن مسلمة و صدقة  
عند الكل و راست کوی برای هر یک از مرتبای حسن البصری  
مسلم است و درست نزدیک هم و هذا القدر کاف فی صحة  
سماعه و ثبوت لقائه و این حکایت که ذکر کردم کفایت میکند  
در صحة سماع حسن و ثبوت ملاقات به عبارته قال زبدة  
العارفین و قدوة المحدثین مشیه قواعد الطريقة الجامع بین  
الشريعة و الحقيقة و در الصراط المستقیم الشیخ ابراهیم بن حسن  
بن شهاب الکوری از الشیخ نور الدین فی رحمه الله تعالی

الذي هو شيخ شيخ صاحب المقامات الخيرية والكرامات الجليلة  
الشيخ فلي الله المحمدت سلم الله تعالى واقباله في هذا الحديث  
كما يفهم من مكنونه الذي ارسله في تكميله بيان داود فرسند  
الاجازة اجرت احكامنا الصالح الفاضل مولو بيان داود رواية  
صحيح البخاري وغيره من الكتاب السبعة وسند الدار وكتاب  
مشكاة المصابيح بحج قرارته للبخاري وسماعي الدار واصالة  
الباقين مع قراره او ايلها على الشيخ ابي طاهر محمد بن ابراهيم الكوفي  
الحديث بحج اجازته وقرارته على والده الشيخ ابراهيم الكوفي  
الشيخ احمد الفتاش شيخ عن الشيخ احمد الشاذلي في رسالة  
انباه الانبا في اعراب كلمة لا اله الا الله كفت شيخ ابراهيم  
مديله او شيخ شيخ شيخ وبيد الله محدث مرحوم است در فن حديث  
جنانك معلوم شود از مکتوب شيخ وبيد الله مغفور كبره بيان  
داودش كز خود فرستاده زير اكم در آف مکتوب تكميل است  
بسم الله الرحمن الرحيم



شیخ مسدودیه السید صلیح چاکری را قزاقه بخندت ای طاهر محمد که  
نشا کرد و شیخ ابراهیم کردیست نموده و در میرا سماع کرده  
و او ایل باو گشت ستم و شکوه خوانند و باقرا اجازه گرفته  
گفت شیخ ابراهیم در رساله خود که مسمی به انباه الانباه یعنی  
خبردار کنند شرفا و عقلا و آن رساله در تحقیق اعراب کلمه  
طبیست و منها ما ذکره الشیخ جلال الدین ابوالمحسن یوسف  
بن عبد السد بن عمر العجی الکوری فی رساله ریحان القلوب  
فی التواصل الی المحبوب مقوله قال است یعنی گفت شیخ  
ابراهیم از جمله اوله که بر سماع حسن بهر دیال است جزیت  
که ذکر کرد او و یوسف در رساله ریحان القلوب سال علی  
رضی الله عنه النبیه صلی الله علیه وسلم فقال یا رسول الله  
ولنی علی اقرب الطرق الی الله واسهلها علی عباده و افضلها  
عند الله تعالی فقال یا علی علیک عداوتی ذکر الله تعالی

فی الخوات سوال کرد عارضه از بنی صلی الله علیه و سلم پس  
گفت عارضه ای رسول خدا صلی الله علیه و سلم بر تو یار گشت  
مرا بر نزدیک ترین راهها سو خیزد او آسان تر راهها و بهتر  
راه نزدیک خدا پس فرمود پیغمبر خدا علیه السلام ای علی لازم  
گیر همیشه ذکر خدا را در خلوتها فقال علی رضی الله تعالی عنه  
بکذا فضیله الذکر و کل الناس ذاکرون پس گفت عارضه این  
چنین بزرگوار است و حال آنکه هم مردم ذکر کنند الله فقال  
رسول الله صلی الله علیه و سلم یا علی لا تقوم الساعة  
على وجه الارض من يذكر الله پس فرمود رسول خدا صلی الله  
علیه و سلم ای علی قائم نخواهد شد قیامت در حال که بر روی زمین  
کسی باشد که ذکر خدا میکند فقال علی کیف اذکر یا رسول  
الله پس گفت علی چه طور ذکر کنم ای رسول خدا علیه السلام  
قال فاعرض عنک واسع من ثلث مرات ثم قل اسبح ثلث

لا اله الا الله

مرکز و انا اسم فرمود رسول خدا صلی الله علیه و سلم لا اله الا الله ثلاث مرات بنزد کشید و چشم خود و بشنو از فرشته  
مرتبه پس بگو تو سه مرتبه و ما بشنوم فقال النبي صلی الله علیه و سلم  
لا اله الا الله ثلاث مرات پس گفت نبی علیه السلام  
کلمه لا اله الا الله سه مرتبه متغضا عینیه را فواصوته در جای که  
بنزد کرده بودند چشمها را خود و بلند کردند آواز خود و علی رضی الله  
عنه یسبح و در حالیکه علی رضه میخواند شنود شتم قال علی لا اله الا الله  
ثلاث مرات و النبي صلی الله علیه و سلم یسبح پس گفت  
علی رضه کلمه لا اله الا الله را سه مرتبه در جای که نبی علیه السلام  
میشنید و شتم لقن علی الحسن البصری پس تلقین کرد و علی رضه  
ذکر حسن بصری را و شیخ اکبر در باب دوصد و هفتاد و هشتم  
از فتوحات نوشته که طریق علم و پیجی که ما خود از حق باشد  
در طریق اولیا ذکر است نه فکر و ذکر جمیع السلسله بکذا و ذکر کرد

شیخ ابراهیم تمام سلسله را بطور مذکور یعنی حسن بصری تلقین  
کرد و ذکر را به خلیفه عجمی باشد و همچنین بر شخص بنی خلیفه خود تلقین  
ذکر بطریق مذکور کرده اے ان قال وهو الشيخ عبد القدوس  
العباسی الشافعی رثه عبد القدوس تلقین ذکر کرد  
به عبد القدوس وهو لقن ولده الشيخ عبا وعبد القدوس تلقین  
کرد و ذکر به پسر خود که شیخ عباس است وهو لقن سیدنا و شیخنا و قد  
اے الله تعالی الامام فی الشریعة والطریقة والحقیقة والنظر  
الاصحیح والوارث المجدد مرکز دوایر الملک والملکوت المحیط بالمقام  
باذن الله ذی العزة والجبروت فرد زمانه غوث اوانه سید  
صفی الدین احمد بن محمد الدجانه المدینه الشهید القبطی شیخنا  
الله تعالی به فی الدارین و شیخ علی تلقین ذکر کرد به شیخ صفی الدین  
احمد قاضی و هو لقن خلقا لا یحییهم الا الله منهم ملتمس کماله  
و بر کلمات ابراهیم بن حسن بن شهاب الکوری فی السهم و ربی  
ثم الشهدا

الاصحیح

حسن بصیرت خارج نکردن کس بصیرت از سبب بهره اذکار  
بیگانه علم الاخره و التذکیر بالهول و التنبه على عيوب النفس  
و آفات الاعمال و خواطر الشیطان و وجه الحذر منها جهت آنکه بود  
حسن بصیرت که کلام میکرد در علم الاخره و قیامت و یاد کردن مروت  
را و در تنبیه بر عیبها و نفس و آفات که در اعمال پیدا میشوند از  
خواطر شیطان و در طریق پرست کردن از آن خواطر شیطانیه  
و تذکره بالاراد و نیایه و تقصیر العبد فی شکره و ذکر میکرد حسن  
بصیرت با خدا را و تقصیر بند در شکر خدا بر سر نعمتها  
و يعرف حقارة الدنيا و عيوبها و نقصها و قللة عهدها و شتائها  
میکرد حسن بصیرت مردم را به محقر بودن دنیا نزد یک خدا و عیوب  
و نیایه و تقلبات او و کم بودن او به نسبت آخره و خطر الاخره و  
اهوالها و شناس میکرد به بزرگی آخره و چیزی را به هولناکی که در آن  
خواهد شد و اتمی کلام الغزالی تمام شد کلام غزالی که دال است

بر ملاقات حسن بصری با عارضه و بصره زیرا که دلالت میکند بر  
وقتی که حضرت عارضه در بصره آمد حسن در مسجد بصره بود و از  
خارج آن مسجد بصره و کلام او شنید و پسند کرد که مثل قصه خوانان  
دیگر که هنگام آواز که می‌نمودند نبود و قال مستند اهل الحديث و  
الصوفیه الشيخ ابو طالب الحکیم النبی استند به الدیر فی  
شرح باب التوکل و یقین من شرح سنن ابن ماجه گفت  
شیخ ابو طالب می‌گوید که سند میکند به کلام او اهل حدیث و صوفیه  
و سند کرده و میر در شرح باب توکل و یقین از سنن ابن ماجه  
قال قال ابو طالب الحکیم کان عیسی بن مریم علیه السلام یقول  
انظروا لی گفت و میر که گفت ابو طالب می‌گوید که بود عیسی بن  
مریم پیغمبرم که می‌گفت به بنی‌سائمه آخر قصه فی قوت القلوب  
متعلق قال اول است که قال مستند اهل الحديث است یعنی  
گفت ابو طالب در کتاب خود که مسمی یعقوب القلوب است

لما دخل عاكرم المسجد وجهه انبهر كما جعل يخرج القصاص من المسجد  
ما ركاهه وداخل شد عارضه بصره بالشرح وكرهه خارجا ميكافسه  
خواتم از بهر و يقول لا يقص في مجلسنا وميكفت عطفه  
قصه كرده نمیشود در مسجد ما حجتنا انتهى الى الحسن وهو يتكلم  
تا آنکه رسید به حسن بصبر و در صای که او کلام و وعظ میکرد فسمع  
اليه پس گوش نش نهاد و سوز کلام او تمام الفرف ولم يخرج به پس  
گفت عارضه از مجلس حسن و خارج نکرد حسن را و کان کلامه  
يشبه الكلام رسول الله صلى الله عليه وسلم و بود کلام حسن شبیه  
به کلام رسول خدا علیه السلام این مقوله ابو طالب است و رأيي  
عثمان رضى و علي ابن ابي طالب رضى و من بقى من العشرة بشرة  
و ديد حسن بصبر عثمان رضى را و عارضه و باقى عشره مشرعه را  
ثم رأيي من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من من  
عثمان رضى من سنة نيف وعشرين من الهجرة الى سنة نيف

و متعین و قیل الحاقیه پس در مجلس بصیر اصحاب رسول خدا را

علیه السلام از بخت و چند سال سنه هجری تا نوزده و چند سال بعد

تا صد کفنه و قد کان الحسن احمد المکرین و بود حسن یک از بند

دهند کان و کان مجله محاسب اندک و بود مجلس حسن بصیر

مجلس ذکر الهی مخلوق فیها مع اخوانه و اتباعه من النبک و العباد

فریفته خلوت میکرد در آن مجالس بارادان و اتباع خود که

عبادت کنند خدا بودند در خانه خود مثل مالک بن دینار و باب

البنائیه و محمد بن واسع و ایوب و فرقد و عبد الواحد بن زید

فیعول انوا انشر النور فکلم علیهم مانند مالک و ثابت و محمد

و ایوب و فرقد و عبد الواحد که از مشایخ امیر عابدین اند پس

میگفت حسن بصیر یا مثل این جماعه بیایند که پراکنده کنم

نور علم را پس کلام میکرد در این جماعه مذکور **الباب الثانی**

فی السماع باب دوم در بیان سماع حضرت سیدنا



۱۵  
علیه السلام و نیافتی زمان رسول خدا علیه السلام پس جواب ده  
و ادحسن که من حدیث میکنم از عیال رضی و نه ترک کردم نام عیال  
را و راستا و کبر حجت ملاحظه زمان حجاج ظالم که دشمن غرض بوده  
و قال مولانا علی القاری غفره السلام فی شرح الشرح للنخبة  
فی بیان المرسل قال جمهور العلماء المرسل حجة مطلقا بنا علی  
الظاهر و حسن الظن به انه ما یروى حدیثه الا عن الصحابة و انما  
حدیثه بسبب من الاسباب كما اذا کان یروى ذلک الحدیث  
عن جماعة من الصحابة لما ذکر عن الحسن البصری انه قال انما اطلق  
اذا سمع من سبعین من الصحابة و کان قد یخفف اسم عیال  
الیه بالخصوص لحوق الفتنة و کفت مولانا علی قاری و شرح  
نخبة و بیان مرسل کفت جمهور علما که مرسل حجة است مطلقا  
جهت بنا بر ظاهر و حسن ظن بکسی که اسناد کرده که تحقیق او را  
نگرد حدیث را مگر از صحابه و جز این نیست که حدیث کرده نام

صحیح به جهت سبب از اسباب مثل آنکه روایت کرده آن حدیث  
 از بسیار صحابه زیرا که ذکر کرده شد از حسن بصری که گفت حسن  
 که با مطلق میگذاریم یعنی نام را در حدیث کم و وقتی که میشنویم آن  
 حدیث از بنیفا و صحابه و بوی حسن که کاه نام عیاضه بخصوصه خرد  
 میکرد جهت خوف فتنه و قال ریس المحدثین والحفاظ المحدثین  
 البخاری فی تاریخ الصغیر حدیثنا محمد قال حدیثانی عن عمر بن عبید الله  
 عبد الصمد بن عبد الوهاب قال سمعت خالد بن عبد الله الضعیف  
 یقول قال الحسن صلیت خلف ثمانیه وعشرین بدریا کلهم لم یکن  
 گفت امام بخاری در تاریخ صغیر که حدیث کرده ایم از امام محمد گفت  
 محمد که حدیث کرده ایم که عمر بن عبید الله که شنیدم عبد الصمد را گفت  
 عبد الصمد شنیدم خالد را بر این بنیفا ضعیف که میگوید که گفت  
 حسن نماز گذاردیم پس بیت و هشت بدری هم آن تا آخر حدیث  
 ولایت بانه ضعیف الطرح لانه قال النواوی فی التقریب اذا قالوا ضعیف  
 الخلف فزون

حضرت فدویں ایس بقول لا یطیع اہل بعثتہ وکفہ نشو و نما

۱۰ اور ادنیٰ ضعیف است و قول ضعیف مطروح ابن غیر معتبر است

زیرا کہ گفت لواور در قریب وقتی کہ کو بند محو شدن در

عق راوی کہ ضعیف الحدیث است بس مرتبہ حدیث او

م از غیبت و مراد آنست که حدیث از قویست و طرح

مردم که شود ضعیف را بیل اعتبار کرده شود بضعیف و مانند

قال النجاشي عنك الحديث كما قال في حق البعض من اهل اليمن

نه حديث او معصرت نه گفت بخار و در حق او كه منكر الحث

ست خاصه کفہ و صحت بعض از روایات قبول منکر الحدیث

معتناشد و حدیث ضعیف الحدیث معتناشد و قال

شیخ شمس الدین محمد بن ابی نصر بن ابی شیبہ

رحمہ اللہ فہما ابیہ منہ العارف فاالحق المصی

بقدرت سبعین دریاگان، لاسر الصحرى كفت

هم در دریای دریای ششم از عارف که گفت حسن بهر که  
تحقیق در یافتن بجهت ملاقات کردم هفتاد صاحب که بدری بودند و بود  
لباس شان صوف و الثانی فی عا تقدیر روایت قتاده عن الحسن  
عن علی رضه و اتصال الحدیث اللہی عن الحسن یعنی اینست که لازم  
قول قتاده الانفس حدیثا الذی هو انحصار من سمعت و جواب  
دوم بر تقدیر یکم روایت قتاده از حسن از علی رضه بلفظ غریب است  
باشد و ان روایت متصل بود آنست که لازم نمیراید از قول قتاده  
مگر نفی آنکه علی رضه حسن را خطاب کرده حدیث پیغمبر علیه السلام  
نه فرموده اند و احتمال آنکه رضه خطاب بدیکر گفته باشند و حسن  
سامع باشد از قول قتاده متغی نمی شود و جای آنکه از شیخ حدیث  
شنیده باشند انجامیم ما حدیثا گفتن درست باشد زیرا که  
گاه خطاب باشد و گاه حدیثا انحصار است از سمعت و سماع گاه به خطاب پس جای آنکه  
مع حدیثا متغی است مع سمعت البتہ خواهد بود و جای آنکه مع

شیخ  
صحیح باشد لازم نه که معنی حدیثا محقق میشود که بفهم می  
کلام الکرامی فی شرح باب قول المحدث من صحیح البخاری اما  
سمعت فهو لا سمع لفظ شیخ هو اگر کان الحدیث معناه او مع غیره  
فهو اصط مرتبه من حدیثا جنایچه مفهوم میشود از کلام کرامی  
در شرح باب قول محدث اخبرنا و حدیثا و انبارنا از صحیح بخاری که بخاری  
از حمید نقل کرده که حدیثا و اخبرنا و انبارنا و سمعت هر چهار  
لفظ یک معنی اند و شارح کرامی فرق که میان سمعت  
و حدیثا نیست سمعت برابر روایت حدیثیست که شنیده باشد  
از لفظ شیخ برابر است حدیث با او باشد یا با غیر او باشد  
و این سماع محض باشد پس سمعت رتبه کم دارد از لفظ  
حدیثا و ظاهر است که آنچه کرامی گفته مدلولی مطابق بر لفظ  
است و قال الشيخ الحافظ ابن الصلاح حدیثا و اخبرنا از معنی  
سمعت من جهتم و ليس في سمعت دلالة على ان الشيخ رواه

و مخاطبه به بخدا و فهمان فيها دلالة على ذلك و كفت ابن صلاح  
كه لفظ حد ثنا و اخبرنا بلند برتبه است از لفظ سمعت از يك  
جهت و نيت در لفظ سمعت در هالت بر يكه شيخ روايه كرد حد ثنا  
را به استا كرد و خطاب كرد و بيشا كه در خلاف اللفظ حد ثنا و اخبرنا  
كه اين دو لفظ دلالة دارند بر خطاب به استا كه روايتي تمام شد  
فلام ابن صلاح و المشهور عند الجمهور ان سلب الاخص لا يقيده  
سلب الاعم و مشهور نزد يك جمهور است كه سلب اخص مفيد  
سلب اعم نيت اين مقدمه عقليه است همه عقلا برين اتفاق  
دارند و تعبير به مشهور جدا است كه عقليه از مثل اين حيث  
و مراد از جمهور قوم است فكيف يستلزم سلبه اب اعم الاعم  
و هو القار به چه طور مستلزم باشد انتفاء حد ثنا انتفاء  
لقار اعم است از سمعت كه اعم بود از حد ثنا و تحقيق اين  
مقام نزد اشعري الانام موافق مفاهيم الفاظ است كه حد ثنا

و آثار حفظ

دلالة ممكنه

دلالت می کند بر خطاب متکلم مع الغیر و حدیثی دلالت می کند بر خطاب  
معتکلم واحد و همچنین اخبارنا و انبانا و قال لنا و اخبارنا و انبانا  
و قال لیه و سمعت و سمعنا دلالت می کند بر سماع حدیث از زبان  
شیخ خواه سماع مخاطب باشد مع الغیر یا تنها خواه نباشد و  
این اقسام الفاظ دلالت می کنند بر ملاقات اخذ حدیث با شیخ وقت  
اخذ و تحمل حدیث و روایت حسن بصیر از علی و با الفاظ دیگر  
نزد محدثین ثابت نشده بلکه اکثر احادیث که جلال الدین سیوطی  
در رساله جمع که بلفظ غرض روایت است و روایت بلفظ غرض احتمال  
داده که بلا واسطه ثابت باشد و احتمال داده که بواسطه  
باشد لیکن چنانچه حسن بصیر معاصر علی رضه بود یقینا احتمال  
نداده ساقط است نزد محدثین خصوصاً وقتی که ملاقات حسن  
بصیر ثابت باشد و روایت حسن بصیر علی رضه بلا واسطه نزد  
ثابت باشد از قول یونس چنانکه صحابه و قریب به سواد صحابه

علیه و سلم او قال رسول الله قد نزلت في محمد بن ابي طالب  
 شاید صحابه از صحابه دیگر شنیده باشند پس معنی قول قتاده است  
 که حدیث نکرده ما یا از احسن بصری از عماره بلفاظ که دلالت  
 کند یقیناً بر حضور و مشافهت حسن بصری با علی وقت اخذ حدیث  
 و اما غیر ملاقات و مشافهت مطلقاً پس میسر است از قول قتاده  
 هر که که اصله شعوبی فهم اسالیب کلام عرب ندانسته باشد بلکه  
 غیر ملاقات یقیناً وقت اخذ حدیث نیز از قول لازم نیست  
 و چه قسم قتاده غیر ملاقات یقیناً کند و حال آنکه قتاده روایت  
 از حسن بصری از عماره بلفظ اعتراف کرده و در روایت بلفظ حسن  
 تیقن عدم ملاقات وقت اخذ حدیث نیست بلکه بر دو احتمال  
 واقع بلکه ظاهر روایت بلفظ اعتراف دلالت بر نفی واسطه کند یقیناً  
 چنانکه عن ابن عباس عن النبی صلی الله علیه و سلم فجاء یرويه  
 عن ربه عن رجل عن علي انه ان لم يبين هذا التقدير بل يروى بقول

قتاده ان





الاسد ابو عبد الله المدني صاحب رسول الله صلى الله عليه

وسلم وحواريه وابن عمته صفية بنت عبد المطلب واهله

العشرة المشهود لهم بالجنة عليهم السلام وراوا المشاهير كلهم من رسول

الله صلى الله عليه وسلم واهل البيت واهل البيت واهل البيت

عشرة سنة وهو اول من سئل في سبيل الله وروى عن

النبي صلى الله عليه وسلم وروى عنه الاصف بن برخس والحسن

ابن علي بن ابي طالب والديني في در تهنيت كمال گفته كه زبير

بن عوف كنية او ابو عبد الله رضي ويار وخواص رسول خدا عليه

السلام وپسر عم حضرت كه صفية نام داشت ويكى از ده يار

بهشتى قطع جنگ بدر را حاضر شده و در هم جنگبار رسول خدا

عليه السلام بود و بجز حنظل و مدینه كرده و اسلام آورده و در سنه

ششم سالكه و او اول كسى است كه شمشير كشيد در راه خدا

روايت كرد از پسر خدا عليه السلام و روايت كرد از و اصف بن

برخس

قصیر حسن بصری و قال الحافظ جلال الدین السیوطی رحمه الله

ما قلنا الحافظ زین الدین العزاقی قال الحسن رايت البربر

بالع علیا کفت جلال الدین سیدنا قل است از زین الدین

عزاقی که گفت حسن بصری دیدم زبیر را رفته که بچه کرد با علی

و قال الامام احمد بن حنبل ۲۰۰ مسنده حدثنا عبد الله قال

حدثني ابي قال حدثنا عفان قال حدثنا المبارك قال حدثنا

الحسن قال جابر رجل ابي زبير بن العوام فقال اقبل لك عليا

قال لا وكيف تقبله ومعه الجنود قال الحجة به فافتك به قال

لا ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان الایمان قبیله

افتك لا یفتك مع من کفت امام احمد بن حنبل و مسند خود

حدیثی که روایت کرده از ابوبکر قطیع کفت قطیع که حدیث کرد

مر عبد الله کفت عبد الله که حدیث کرد مر اید و زکریا امام احمد

بن حنبل باشد کفت احمد حدیث کرد مانان را عفان کفت

عفان که حدیث کرد ما با ابرار گفت مبارک حدیث کرد

ما با ابرار حسن بصری گفت حسن که آمد مردی سوزی زیرین عوام

پس گفت آن مرد ایایه کشم بر تو عیارا گفت که نه و چه کار

عیار او با او نکرست گفت آنکه لاحق می شود با عیار ضعیف

فرصت یافته حرب می کنم بر عیار و می کشم گفت چنین مکن تحقیق

مکحول خدا علیه السلام فرمود که ایمان قید فک است این طور می

کشند کی را مؤمن و حدیثا عبدالله قال حدیثی این قال حدیثی

بزرگین هارون قال اخبرنا مبارک بن فضاله قال حدیثا الحسن

قال جابر بن جریل انی بزرگ حدیث گفت قطیع که حدیث کرد ما با ابرار

عبدالله گفت عبدالله که حدیث کرد مرا پدر من امام احمد گفت

احمد حدیث کرد مرا بزرگ بن هارون گفت بزرگ خبر داد مرا ابرار

بن فضاله گفت مبارک حدیث کرد ما با ابرار حسن بصری گفت

حسن آمد مردی سوزی زیرین عیارا گفت که نه و چه کار

عیار او با او نکرست گفت آنکه لاحق می شود با عیار ضعیف

قال حدیثی

قال حدثنا ابي قال حدثنا ابو عبد الله الحسن قال جابر رجل الحديث  
 كفت قطيعه حديث كرومايز اعبدا كفت عبد الله حديث  
 كرومايز اعبدا كفت احمد حديث كرومايز اعبدا كفت  
 اسمعيل حديث كرومايز اعبدا كفت ابو زرعي  
 كفت حسن كفت كرومايز اعبدا كفت كرومايز اعبدا كفت  
 بسا اعبدا كفت كرومايز اعبدا كفت كرومايز اعبدا كفت  
 ابي قال حدثنا اسود بن عامر قال حدثنا جابر قال سمعت الحسن  
 قال قال الربيع بن العوام نزلت هذه الآية ونحن متوافرون مع  
 رسول الله عليه وسلم واقفون لا نصيب من الدين  
 ظلموا انكم خاصة فجعلنا نقول ما هذه الفتنة وما تشاء ان تقع  
 حيث تقع كفت قطيعه حديث كرومايز اعبدا كفت  
 عبد الله حديث كرومايز اعبدا كفت احمد حديث  
 كرومايز اعبدا كفت اسود حديث كرومايز اعبدا كفت جابر

شنیدم حسن بصری که گفت حسن که گفت زبیر که نازل شد  
 این آیه کریمه در طایفه که بودیم ما بکثرت بار رسول خدا علیه السلام که  
 که بر هر کسند فتنه را که زشت است نیکه ظلم کرده اند خاص بخت ظالم  
 و غیر ظالم همه را بر سر سب شروع کردم ما که می گفتیم که این بهر فتنه  
 که اید است و نه در یافتیم که آن فتنه واقع می شود چنانکه واقع می شود  
 یعنی آن فتنه قتل عثمان رضی و محابه با عارضه بود و قال جمال الدین  
 المزی فی احوال علی اکرم الله وجهه فی التمهید علی ابن ابیطالب  
 شهید ندر اولی که با کلها مع رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 ما خلا تنوک گفت جمال الدین فرید در احوال علی رضی در کتاب  
 تهذیب که علی ابن ابیطالب رضی حاضر شد جنگ بدر و جمع  
 جنگها را با رسول خدا علیه السلام و ابر جنگ تنوک و در غنه  
 ابراهیم بن عبد الله بن حسین و رسلا و ابراهیم بن عبد الله  
 بن عبد القادر که در کتاب و ابراهیم بن محمد و علی ابن ابیطالب

والاختلف بن قيس التميمي وابنه الحسن بن علي بن ابي طالب و  
الحسن بن علي بن الحسن بن علي بن ابي طالب وسعيد بن المسيب  
رواية كروان علي بن ابراهيم كه جدش حسين وابراهيم كه جد شمعون  
القاري ونام بنين برود وعبداست ورواية بنود واهرام  
مرسل ورواية كروان علي بن ابراهيم بن محمد بن حنفية نام ماحود  
بن علي بن ابي طالب وابن اثير كفته كه روايت كه محمد بن حنفية  
بن علي آرد بر خفه ورواية كه از ابراهيم و حسن بن علي و امام  
حسن و امام حسين رضي وسعيد بن المسيب واز كلام مرم معلوم  
ميشود كه روايت حسن بن علي مرسل است و الا بيان ميكرد چنانچه  
در روايت ابراهيم بن كفته وبنهذ الرقع التفاض وحصل التوثيق  
بين قول قتاده ماحود ثنا سعيد المسيب بن علي بن ابي طالب  
عنه حسين مالك وبنين عبارة فذوة المحدثين ابن الاثير في  
اسمار الرجال لجامع الاصيل سعيد بن المسيب روي عن علي

و به این تقریر که ذکر کردم در بیان معنی قول قتاده در سند تدافع  
میان قول قتاده مذکور و میان عبارت ابن اثیر که گفته سعید بن  
مسیب روایت کرده از عماره که بدینست بلا شک و تردید  
الغالبه فی احوال الصحابه فی احوال سعید بن مالک و هم سعید بن  
ابیه و قاص من سعید بن زید و یحیی بن سعید سمع سعید بن  
المسیب یقول قال علی بن ابیطالب کرم الله وجهه ما جمعی  
السید صلی الله علیه و سلم اباه و امه لاحد الا سعید بن ابیه و قال  
قال له یوم احد ارم فداک ابیه و امی و کففت در کتاب الغالبه  
در احوال سعید بن مالک و کنبه مالک ابیه و قاص است از سند  
علی بن زید و یحیی بن سعید ابن هر دو شنیدند از سعید ابن  
مسیب که میگفت سعید که گفت علی رضی الله عنه نکرد در تقدیر  
رسول خدا علیه السلام پدر و مادر خود را بر این یکس مگر برای  
سعید بن ابیه و قاص مالک و درین گفتار روایت سعید بن  
مسیب



سبب از علی بن ابطالب رضه و الامام الرضا زکریا  
جامع هذا الحديث وحسنه و صححه في مناقب سعد بن عبد الله  
و زید بن زکریا و ذکره حدیث مذکور در جامع خود در مناقب سعد  
بن ابی وقاص و این حدیث را از قسم حسن و صحیح نوشته  
قال حدثنا الحسن بن القتيبي البزاز ثنا سفيان بن عيينه  
عن علي بن زيد ويحيى بن سعيد بن المسيب يقول قال علي  
بن ابي طالب هذا حديث حسن صحيح كذا في مناقب سعد بن عبد الله  
حسن بن القتيبي كذا في مناقب سعد بن عبد الله  
عيسى بن علي بن زيد ويحيى بن سعيد بن المسيب  
ميكفت سعيد كذا في مناقب سعد بن عبد الله  
این حدیث حسن صحیح است قال الشيخ ابن حجر العسقلاني  
في التقييد والايضاح في اثبات سماعة عن أمير المؤمنين  
عمر الفاروق رضي الله عنه بن حنبل فقال قد راه وسمع منه

گفت ابن حجر در کتاب تفسیر و ایضاً در اثبات شیخ سعید  
بن مسیب از عمر فاروق رضی الله عنه روایت احمد بن حنبل گفت  
احمد تحقیق دید سعید را بر پدر و شنید از عمر رضی الله عنه و قال ابو طاهر  
الرازری راه علی المبرقع النعمان بن مقرن گفت ابو طاهر که  
دید سعید عمر را بر پدر که خبر کرد نعمان بن مقرن میگفت این بی  
تمام شد کلام ابن حجر و قال الشيخ الامام ابن الصلاح روح فی علوم  
الحديث و ذکر الحاکم قبل کلام المذکور ان سعید ادرک عمر  
من بعد الی آخر العشرة گفت ابن صلاح که امام علم حدیث  
است ذکر کرد حاکم پیش از عبارت مذکور که ابن حجر نقل کرده  
که سعید یافت عمر رضی الله عنه را پس بعد عمر رضی الله عنه آخر عشرة بمشره  
ذکر کرده قال الحافظ جمال الدین المزینی تهذیب الکمال قال  
ابو طالب قلت للاحمد بن حنبل سعید بن المسیب فقال  
من قتل سعید بن المسیب نقضت من اهل الخبر قلت سعید بن مسیب  
قال هو عننا

قال هو ابن جراحته قدرای عمر و سمع منه گفت ابن حجر و کتاب  
تقدیر و ایضا در اثبات سماع سعید بن مسیب از عمر فاروق  
از روایت احمد بن حنبل که گفت در حدیث تحقیق دید سعید عمر را  
و شنید که از عمر روایت قال الامام الزاریس گفت فرزند تهنیب که  
گفت ابو طالب که گفتم امام احمد را سعید بن مسیب چه حال داد  
پس گفت احمد کثرت مانند سعید او ثقفت از اهل حدیث  
گفت ابو طالب گفتم احمد را که روایت سعید از عمر چه است  
گفت احمد نزدیک ما حجة است تحقیق دید سعید عمر را و سماع  
حدیث کرد از عمر و فیه قال المزنی فی خالده بن زید ابو الیوب  
الا انصار فی تخریج شهادته بدر او العقبه و المثل به کلها مع  
رسول الله صلی الله علیه و سلم و عنده اسلم ابو عمرو النخعی  
و سعید بن المسیب انتهى و در تهنیب گفت فرزند زید که  
خالده بن زید حاضر شد بدر را و عقبه هم نشاء را با رسول خدا

علیه السلام روایت کرده است که در اسلام و سعید تمام کلام از بر سر است و مانند  
که در این کلام اثبات مطلق روایت سعید است از بر سر و از این  
حمل بخبر و کامل که در این روایت به سماع و مشافهت است نموده که آن  
سلب تحدیث سعید بن المسیب عن بری بن عبد الله بن ابی  
وقاص لایستند سلب لقار سعید بن المسیب و سماع عن بری  
غیر سعید بن مالک این تعلیل ارتفاع تعارض است و متعلق است  
به ارتفاع یعنی سلب کردن قیاده تحدیث سعید از بر سر غیر  
سعید تلمذ سلب لقار سعید و سماع او از بر سر غیر سعید است  
زیرا که احتمال دارد که سماع از بر سر غیر سعید داشته و قیاده را  
بطریق خطاب ان مسوع بیان نکرده تفاده ان کل حدیث  
رو سعید بن المسیب عن سعید بن ابی وقاص ان کان متوجها  
و مخاطبا لیسنا بخلاف روایت سعید بن المسیب عن بری بن  
ابن لایحاطبنا و نحن نسمع بالحضور پس آنچه مستفاد از توافق

میشود و این است که هر حدیثی که روایت کرده سعید از سعد بود  
سعید معتقد بود که باو خطاب کرد طرف مابه خلاف روایت  
سعید از کعبه در غیر آنکه بود آن روایت بعد از آن خطاب  
بما و این معنی میگردم بجهت آن قلیل لایعارض کلام الحافظ ابن  
الصلاح و الترمذی و الحافظ ابوالحجاج المزی و غیره هم من الحفظ  
و المحدثین رضی الله عنهم للامام مسلم القشیر البیضا  
لان التعارض لایکون الا في صورة المساواة و مسلم فی العلم  
و الاعتناء و ليس المحدثین في جنبه شأ و انکافوا المحدثین و حفاظا  
فی نفسهم و شتی من شیوخهم فمابه الانقیاد لایکون الا قول مسلم  
رحم الله تعالی و هو عدم لقار سعید بن المسیب بربیع غیر سعید  
سحبین مالک پس اگر گفته شود که معارضه و مقابله نمکند  
کلام ابن الصلاح و الترمذی و غیره قول مسلم را نیز که معارض  
قولین نمیشد موقوف مساواة آن قولین و محدثین مذکور

بر تبه مسلم پس معتبر بر انقیاد قول مسلم است  
آن عدم ملاقات سعید بر سر غیر سعد انبیا قال قریه  
الحفاظه و الخیرین است و مسلم التشریح النیش یومر  
اسمعیل البخاری اسکة السد وسط جنانہ فی صحیحہ اللہ بن ابی  
کتاب بعد کتاب الدعاء اشتراطہ فی متن کتابہ الاتصال  
فی کتاب الحج حدیثا قتیبة بن سعید قال حدیثا جامع بن محمد  
الاعور عن شعبه عن عمرو بن مرة عن سعید بن المسیب قال اختلف  
علاء و عثمان و هما الجصفان فی المتعة فقال علی ما تریہ ان یأتی  
عنہ امر ففعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال فلما راہی ذلک  
علی اہلن بہما جمیعاً جواب دادہ شدہ از اعتراض مذکور باینکہ  
اعام بخاری علی رتبہ دارد و از مسلم و استاد او است و بشرط  
کمر وہ اتصال و رفتن کتاب خود کہ اصح کتاب است بعد قرآن  
و بخاری در کتاب الحج در آخر باب فوائد الحج است معلوما  
کونکہ

گفته است که در این حدیث آمده است که سید بن سعید گفت قتیبه که حدیث  
که در مایه اخبار جامعین اعوان از شعبه ابن عمرو بن مره از سعید بن مسیب  
که ابن سعید اختلاف کرده اند علی و عثمان را می بیند و شیخ عثمان که  
بانتزیه است میان مکّه و مدینه در متعجّح پس گفت علی و عثمان را  
چه چیزی داده میکنی در حجابی که ماللی و قاصد یسویانیکه  
نهی میکنی از چیزیکه کرد رسول خدا علیه السلام آنرا گفت سعید  
هرگاه که دید و اعتقاد کرد جو از متعجّح را عارضه احرام است  
بیچ و عمره و حج که هر دو را در احرام و این را قبول میکنند  
و قرآن نوح از متعجّح بحسب معنی لغوی یا حکم قرآن مثل متع  
بود نزد عثمان یا مرد از متعه عمره است در اشهر چ خواهی  
چ بود با مقدم بروا میفرود این بر سه تفسیر کرمانی ذکر کرده  
و این حدیث مثبت ملاقات سعید با علی و عثمان  
که بدرستی در این حدیث را مسلم روایت نیز کرده و زیاده

کرده فقال عثمان وعنا عنك اچنانکه بیاید بس قول کنون  
از مسلم منافقین روایت است مگر که نقل خطی است و عثمان  
و اجماع ایشان در حدیث عثمان از حدیث و روایت ایشانست  
فی تاریخ الصغیر حدیث سلیمان بن حرب قال حدیثنا حماد بن

عبد الله بن جریر بن عبد الله بن المسیب قال انا الصلیت بمن علی عثمان  
و امام بخاری در تاریخ صغیر گفته که حدیث کرد ما یا ز سلیمان  
بن حرب گفت سلیمان حدیث کرد ما یا ز احمد از عبد الله  
از ابن مسیب گفت ابن مسیب که ما صلح کردیم میان عثمان  
و ابن روایت نفس است بر ملاقات سعید بدرین را غیر سعد

و قیه ایضا حدیثنا محمد قال حدیثنا علی و غیره عثمان بن داود و عمر سعد  
عن ابی اسیر بن معویه قال قال یسعید بن المسیب لای ذکر

یوم نعی عمر النعمان بن مقرن علی المنبر امام بخاری در تاریخ صغیر  
نیز گفته که حدیث کرد ما یا ز احمد گفت محمد حدیث کرد ما یا ز

عبد الله بن جریر



عنه و غيره از اجداد او در سعد از ابا س گفت ابا س گفت که گفت  
مر اسعيد بن مسيب که ما ياد داريم پدر را که خبر داد عمر که  
نعمان بن مقرن را بر منبر و فقه الفقه کتب اسعيد بن مسيب  
لاذکر يوم نفي عمر بن الخطاب النعمان بن مقرن على المنبر و منبر  
ما رجع نصيفت که نوزخت ابا س را اسعيد که ما ياد داريم پدر  
خبر داد و عمر که نعمان بن مقرن را بر منبر و قال الحافظ جال  
الدين المزي في تهذيب الكمال في احوال اسعيد بن مسيب قال  
ابن خبار قال لنا سليمان بن حرب حدثنا سلام بن المسكين  
عن عمران بن عبد الله المزاعي عن ابن مسيب انا اصبحت بين  
علي و عثمان فقلت لعلي انه امير المؤمنين و قلت لعثمان انه  
علي و لو شئت ان اقول قولا لافعلت گفت مزير در تهذيب  
در احوال اسعيد که گفت بخاري که گفت ما ياد از سليمان  
سليمان حديث کرد ما ياد از سلام از عمران از ابن مسيب

که ما صلح کردم میان علی و عثمان گفتیم عمار عثمان امیر المؤمنین  
 است و گفتیم عثمان را که او علی است و اگر من بگویم که بگویم سخن  
 بر اینم میگویم و حال آنکه در پیغی زنده شیب قال سلام بن مسکین  
 عن عمر بن عبد الله الخزاز عن ابن المسيب قال انا اطلقت  
 بين علي و عثمان قلت لعلي انه امير المؤمنين و قلت لعثمان انه  
 علي و لو شئت ان اقول قولا لعلت كفت ذبيح رواته مذکور  
 در تذهیب ترجمه گذشت و قال امام المحدثين والحفاظ مسلم  
 القشيري النيشابوري في متن صحيحه لانه مقابلته اخذ شرط الاتصال  
 كما يفهم من قول النواوي في خطبة شره كفت مسلم در متن صحیح خود  
 نه در مقابلت و آن عبارت از احادیثی است که در تمام  
 ابواب بخاری و مسلم ذکر کرده بدون اسناد و احادیثی که  
 در متن بخاری و مسلم اند هم متصل اند لهذا قبده متن افزودند  
 و خود دند مع اخذ شرط الاتصال یعنی با وجود اخذ کردن مسلم

شرط الاتصال

شرط القصار را در اسانیدن متون احادیث چنانچه فهمیده شود

از قول نواورید خطبه شریف صحیح مسلم قال الشيخ الامام ابو عمرو

بن الصلاح رحمه الله بشرط مسلم في صحيحه ان يكون الحديث

متصل الاسناد بنقل الثقة عن الثقة من اوله الى انتهاه

سالم عن الشذوذ والعللة ابن عساکر نواورید گفت

ابن صلاح که شرط کرد مسلم در صحیح خود اینکه باشد حدیث

متصل الاسناد بنقل ثقة از ثقة از اول تا آخر سالم از شذوذ

وعلته و بین النواورید بشرط صحیح و کذا قال و حدث و ذکر

و شبهها فقله محول علی السماع و بیان کرد نواورید در شرح

مسلم پنجین لفظ قال و حدث و ذکر و مانند اینها هم محول

بر سماع اند حدیث محمد بن المنشی و محمد بن بشار قال حدیث محمد

بن جعفر حدیثا شعبه عن عمر بن مرة عن سعيد بن المسيب

قال اجتمع علی عثمان بن عفان فکان عثمان ینهی عن

المتعة والعمرة فقال عياض ما تريد ان امر فعله رسول الله صلى  
الله عليه وسلم انتهى عنه فقال عثمان وعمر اعنك فقال  
انني لا استطيع ان اذكر فلما انزل الله امي عياض كنت ابل بها  
جميعا ابن مقولة قال مسلم است كفت مسلم كه حديث كرو  
مايا نرا محمد بن كفتند هر دو محمد كه حديث كرو مايا نرا محمد بن جعفر  
كفت محمد بن جعفر حديث كرو مايا نرا شعبه بن عمر از سعید كفت  
سعید كه جمع شد ند علي و عثمان در عصفان پس بود كه منع  
ميكرد از متعة و عمره در ايام حج پس كفت عياض چه اراده ميكني  
در حايه كه قصد ميكني سوي امر كه كرد آنرا حصول خدا عليه  
السلام منع ميكني از آن امر پس كفت عثمان بكنه امر را از  
خود و ترك كن گفتك و پس كفت علي كه ماطاقت ندارم كه بگذارم  
ترا پس هر گاه كه اعتقاد كرد عياض حوز متعة در حج احرام است حج  
و عمره هر دو يكجا قال بقرينة السلف و قدوة الخلف محمد بن

ابو ذر کرایحی بن شرف بن حریر بن حسن بن حسین بن محمد  
النواوریشار و صحیح مسلم نے کتاب تہذیب الاسماء والد سعید  
لشعین مضافاً من خلافت عمر رضی اللہ عنہ و قبیل الساجستین جوای  
عمر و سمع منہ و من عثمان و علی و سعد بن ابی وقاص و ابن عباس  
و ابن عمر کہ گفت نوادر تہذیب الاسماء پیدا شد سعید  
در زمانہ کہ دو سال از خلافت عمر رضی اللہ عنہ گذشتہ بود و بعضی چہار  
سال گفتہ اند و بدید عمر را و شنید از عمر و از عثمان و علی و سعد  
و ابن عباس و ابن عمر تا آخر ابن اثیر روایت و سماع او از  
عمر ذکر کردہ و قال فیہ البیضا قال ابوطالب فقلت لاجد بن حنبل  
سعید بن المسیب فقال من مثل سعید بن المسیب ثقہ  
من اصحاب الخیر قلت فسعیہ عن عمر حجۃ قال ہو عندنا حجۃ  
و گفت نوادر تہذیب الاسماء نیز کہ گفت تا آخر و ابن  
عبادہ مع ترجمہ گذشت قدرای عمر و سمع منہ او الم یقبل سعید

عمر بن یقین گفت احمد وید سعید عمر را شنید از روی  
قبول که نشود روایت سعید از عمر پس کدام کلمه قبول کند  
فقط بن حدیث البخاری در صحیح و شرط صحیح تفریع است  
بر مقدمات و تحقیقات مذکور یعنی پس از ریاض و معلوم  
کن ملاقات سعید و سماع او از بدین از حدیث بخاری  
در کتاب حج و از شرطی که در ذکر احادیث اسانید کرده و  
ان اتصال است و اقوال سعید بن المسیب فی تاریخ البخاری  
انا اصلحت الخ وانی لا ذکر الخ و معلوم کن ملاقات سعید  
از اقوال سعید در تاریخ بخاری و ان انا اصلحت الخ وانی لا ذکر  
است و گذشت و من حدیث مسلم فی متن صحیح ملاقات سعید  
و معلوم کن از حدیث مسلم در متن صحیح نه در مقابلات  
چنانکه گذشت و احکام دفع التعارض بین روایت البخاری  
و مسلم و الامام احمد بن حنبل و الشیخ الامام ابن الصلاح

و غیرهم

وغيرهم من الحفاظ اسكنهم الله بمحبته جنانه ودين عباده  
مسلم التي وقيمت في خطبة صحيحه وحكم كن بدفع تعارض  
ميان روايت بخاربر و مسلم و امام احمد و ابن حنبل و غيره كه  
دال اند بر سماع سعيد از زبير بن ميان عبارت مسلم  
در خطبه صحيح خود كه دال است بر عدم ملاقات و سماع سعيد  
از زبير بن بترجيم سعيد بن المسيب عليه السلام قناده و عدم  
ازوم الشيخ ان كل حديث اخذ من شيوة حديث لكل تلميذ  
سوار صحبه لحظه او اسبوعا او شهرا او غير ذلك اين بيان  
طرق دفع تعارض است و جاري و مجرور متعلق احكام ياد  
يعني دفع كن تعارض بترجيم قول سعيد كه دال بر ملاقات  
است بر قول قناده كه شكرو سعيد است پس دلالة قول قناده  
بر عدم ملاقات مرجوح است و غير معتبر و نیز دفع كن تعارض  
باینكه لازم نیست شيخ را كه حديث كند بر حديثي كه اخذ كند

از شیوخ خود با هر شاگرد خواه صحبت بشاگرد باشد شیخ است و یک  
لحظه باشد یا یک هفته یا یک ماه یا یک سال و یا سالها پس  
احتمال دارد که سعید را سماع از پدرین باشد و آن احادیث  
را با قناده روایه نکرده او بر جمیع البخاری علی جمیع المحدثین  
یا دفع کن تعارض بر جمیع دادن قول بخاری که دال بر ملاقات  
ست بر اقوال جمیع محدثین پس قول بخاری معتبر است و ملاقات  
سعید راجع و قول مخالف بخاری مرجوح و تعارض غیر باشد  
مگر نزد مساواة قولین او به تبیین قول قناده مابنه مالیت قناده  
من هذا السلب حدیثا و هذا الایضا فی القواعد عمر و ادراک علی رضه  
یا دفع کن تعارض بیان کردن معنی قول قناده باین طور  
که مستفاد نمیشود از قول قناده مگر سلب لفظ حدیثا و این  
مناظر نیست ملاقات سعید عمر را و ادراک سعید علی را  
رضی الله عنهما چنانکه مفصل گذشت فی یکون تغییر قول بهام <sup>الذی</sup>



۸۱  
ووقع فی خطبہ صحیح مسلم حدیثه الفضل بن سہیل انا عفان بن  
مسلم انا امام قال قدم علينا ابو داود والامير فحدثنا البراء  
وحدثنا زيد بن ارقم فذكر ذلك القادة فقال كذب ما سمع منهم  
انما كان ذلك سائلا يتكفف للناس من طاعون الجارف  
يسأل من هو قت كمنه قول قتاده سلب لفظ حدثنا بودي باشد  
تفسير قول امام که در خطبہ صحیح مسلم واقع است معنی که بیان کشید  
بقول بان اباد او دایم و خبر کیون همین قول است و آنچه در خطبہ  
صحیح مسلم است این است که گفت مسلم حدیث کرد مرا فضل  
بن سہیل گفت فضل خبر داد ما یزاعفان بن مسلم گفت  
عفان خبر داد ما یزاعفان گفت امام کہ آمد بر ما بود او داعی  
بس شروع کرد کہ میگفت ابو داود امیر حدیث کرد مرا بر او حدیث  
کرد زید بس ذکر کردم این حدیث امیر قتاده بس گفت قتاده  
کہ دروغ گفت امیر شنید امیر از برادر زیدم جز این نیست کہ

بود اعم کداسایل که کداسیر عیله در مردم را در زمان و با هر کس عام و  
حدیث حسن علی الحلوه فی ثنای زید بن ارون از خبرنا همام قال دخل  
ابو داود الاعمی قناده فلما قام قالوا انذرهم انه لقی ثمانیه عشر دریا  
فقال قناده هذا کان سائلا قبل الجاروف ولا یعرض فی شئ  
من هذا ولا یتعلم فیہ فواحد ما حدثننا الحسن عن زید بن اریث فقهه ولاحدا  
سعید بن المسیب عن زید بن اریث فقهه الاعمی سعد بن مالک  
روایة دیگر است از مسلم گفت مسلم حدیث کرد مرا حسن علی  
گفت حسن حدیث کرد ما یا زید یک گفت زید خبر داد ما یا زید امام  
گفت همام داخل شد ابو داود اعمی بر قناده پس هرگاه بر حیات  
اعمی گفتند مردم که این اعمی چگونه که ملاقات کرده بزرده بدری  
را پس گفت قناده این اعمی بود که اسایل قبل موت عام و پیش  
نیز آمد در چیز از تعلیم و اخذ حدیث و کلام نمیکرد در روایة اما  
پس قسم خدا که حدیث نکرده ما یا زید حسن بهر از زید بن اریث فقهه  
و تقیید کرد

و نه حدیث کرد سعید از بدترین شافعه مکر از سعد بن مالک بن  
 ابی ادا و الاغ سبب لغو البصرین و تکفیه عنهم و غیر غیریم بر  
 غیر بدین و یعول حدیثا البراء و زید بن ارقم فقال قتاده لکن  
 بلطف حدیثا لا یصح و ان لقی البصرین ان قول خبر یکون است  
 یعنی تفسیر قول عام اینست که ابی ادا و اعیر سبب ملاقات او  
 با بدین و سوال کردن او باینسان و از غیر اینان روایت میکند  
 از بدین بلطف حدیثا و میگوید حدیثا البراء و زید بس گفت قتاده  
 اعیر البصرین بلطف حدیثا صحیح نیست اگر چه ملاقات بدین کرده  
 باشد در حدیث کدائی و علی بن ایدل قول قتاده لا یعرض فی شئ  
 من هذا الا ان یسألکم بالحدیث و الحسن البصری و سعید بن  
 المسیب البصری ابی داود الاغیر و اجل و اقدم سنن و اکثر اعتنا  
 بالحدیث و ملازمه الهی و الاجتهاد فی الاخذ عن الصحابه و مع هذا  
 ما حدیثا احد منهم عن بدین و احد البصرین عنی الصدوق عنهما

بلفظ حدیثنا تکلیف یقول ابو داود و الاصحیح زعم القاضی عبد بن  
تکلیف حدیثنا البراء و حدیثنا زید بن ارقم و غیر تفصیل مذکور و الا که  
قول قتاده که لا یعرض الخ باشت یعنی پیش از آنکه در تعلیم حدیث  
و کلام فرمود و اعتنا را روی حدیث نداشت و حسن بصری و سعید  
که بزرگ است از ائمه در عمر و زیاده است در اعتنا باخذ حدیث  
و علامه باطل حدیث و کوشش در اخذ احادیث از صحابه و  
با وجود این بزرگ و مرتبه حدیث نکرد و حسن و سعید از بدین بلفظ  
حدیثنا پس چه قسم میگوید ائمه بسبب زعم القاضی بدین و در کلامی  
حدیثنا البراء و حدیثنا زید بن ارقم و حاصل آنکه روایت حدیث  
بلفظ حدیثنا که را سزاوار است که در تعلیم و تعلیم حدیث اوقات  
خود صرف کرده باشد و که اگر که تعلیم و تعلیم منصب او نیست  
تعبیر بلفظ حدیثنا صحیح نیست و الا ای وان لم یقر به فی التفسیر  
بل ماخذ عدم القیاس که اخذ النواوی رحمه الله ما نعلم بطریق

قول قتاده

قوله قناده كان سائلا قبل الجارف لا يعرض في شيء من هذا  
اي لا يكتفى بالحديث بقوله لقي ثمانية عشر بدر يا لان عدم الاعتناء  
بالحديث والسؤال بالجارف لا يستلزم عدم لقائه بدر في الجواب  
موقوف على ان النسبة بين المعنى والملاقاة يكون بالمساواة  
بان كل معنى يعنى بالحديث فيلزم قرب بدر يا وكل من لا يعنى بالحديث  
ولا يدخل في رضى اهله فلا يلزم قرب بدر يا وليس فليس والقرن بركه  
تشو قول قناده را بقدر مذکور بلکه اخذ کنیم از قول قناده عدم  
ملاقات اعیر به بدر بین چنانکه اخذ کنیم عدم ملاقات را نواوی  
بس نروانیم تطبیق قول قناده که هذا كان سائلا است بقول  
اعیر که حالین نقل آن کردند که اعیر هم میکنند که او ملاقات که  
هزوه بدر یا زیرا که عدم اعتناء بحديث و کذا میگردن در سر  
زمان صورت عام سئلزم عدم لقائه اعیر به بدر نیست و جواب  
قناده جمال بین را بنف ملاقات اعیر به بدر بین موقوف است که

معنی بحدیث و ملائق درین مساوی باشد و وجود او عدما  
یعنی هر معنی ملائق باشد و هر غیر معنی ملائق نباشد از جهت مساوی  
میان معنی و ملائق نه لزوم وجود نه در عدم چه جائز است که معنی  
بحدیث ملائق در نباشد و غیر معنی ملائق شود پس نیست جواب  
قاده بنف ملاقات از جهت عدم اعتنا بحدیث و کما یرکرون  
درست و المشهور بالبیان ان الی الین المضطربین لیسولوا  
الخواص و العوام المحدثین و غیرهم خصوصاً من المنعین الدین  
لا یرزقون السؤال بحسب الطاقة و العید لون المنعون المنقادون  
لامر النبی صلی الله علیه و سلم لا تزوال الی الی الحق برحمتهم  
بالسؤال عنهم من غیرهم رضی الله عنهم و لا ینصرون الحجاب  
علی الابواب و باینکه که از مشایخ معلوم شد آنست که  
که ایان مضطر سوال میکنند خواص و عوام را و محدث و غیر  
محدث را خصوصاً از دولتمندان که در سوال نمیکند بقدر

طاقة و اهل

طایفه اولی که در آن وقت از امر پیغمبر خدا علیه السلام  
بودند که حضرت علی علیه السلام فرمودند که لا تروا السبیل فی الزمره  
ز بودند بر نعم سبکین به سوال کردن از غیر بدین سوالیاده  
نیز کردند در بانان برادر و حلقه پس کذا سبیل را در زمان  
ایشان ملاقات باید بدین ثابت باشد از جهت حکم عاده که  
به مشایخ معلوم است بدانکه احوال سعید بن مسیب و ابی داود  
اعمر مقصود بالذات از تالیف رساله نبود لکن چون در قول  
قناده با حسن بصری مذکور شد تحقیق آن هم نموده شده و لکن  
وجدت دلاله بینه من قول قناده فوالله انی علی عدم القمار  
کان الحیث الذی ثبتت الصالحه عند الامام احمد بن حنبل  
رضی الله تعالی عنه متصلا عند المحقق امام المحدثین والحفاظ  
ابو الحسن مسلم بن الحجاج القشیری البغدادی فی کتابه البقیه علی  
الامکان الذی هو الاصل عنده فی الاتصال کما یستنبط

بقی مقدمه صحیح بنیاد برگاه که نیافتیم دلالت واضحی از قول قتاده  
که فوائد الح باشد بر عدم ملاقات حسن بصری ثابت شد  
حدیث حسن بصری لفظی که متصل است نزد امام احمد بن  
حنبل و متصل نزد امام مسلم و نیز زیرا که باقی بر ملاقات  
حسن بر امکان که اصل است در بودن حدیث متصل نزد  
مسلم رضه چنانکه خبر میدهد عبارت مسلم رضه در مقدمه صحیح خود از آن  
که امکان ملاقات کفایت میکند در اتصال حدیث و قد علم  
بعض صانع الخ الحدیث من اهل عصرنا فی تصحیح الاسانید و یقیناً  
بقول ابن عبّاسه مسلم است که گفته محققین کلام که بعض  
منحل حدیث از اهل عصر و در بیان صحیح و سقیم آن به سخنی و احتمال  
در لغت مصحح غیر را به خود نسبت کردن و ادعای آن نمودن و مراد  
اینجا اینست که این قایل منصب اهل حدیث به خود نسبت  
میکند و او آن منصب ندارد و این تعویض است از مسلم  
بکار بر قیل



بر امام بخاری طایفه از ملاقات و وقتیکه مسلم و جماعه محدثین به  
امام بخاری ملاقات کردند و اسانید و مستون احادیث خلط  
گرفتند و تقدیم و تاخیر نموده نزد بخاری ذکر کردند و امام بخاری بعد  
سماع کلام هم بخیرین یک کتب را جواب داده و آنچه او تقدیم  
و تاخیر و خلط کرده از او درست و غلط بیان کرد هم معترف بفضیل  
و کمال او شدند و به تعظیم پیش آمدند و مسلم را کرد و او را ضعیف  
نمود و کتاب امام بخاری اصح کتب است بعد کتاب ابوداود  
محدثین و صحیح مسلم را جهت ترتیب ابواب و تهذیب ترجمه  
داده اند و تخریض بنام حکایت و ذکر فاده صفی الطمان را یا  
متینا و منه بهما صحیحی اذا اعراض عن القول المطع احرر لامة  
و انحال ذکر فائده و اجد ران لایکون ذلک تنبیها للجهال علیهم  
السلام اعراض کنیم از حکایت ان قول و ذکر فاده آن اعراض کردند  
بر اینست باشد اعراض را بر استوار و مذکور صحیح زیرا که اعراض

از قول مزبک و مردود لایق نیست بهمه فنا کردن آن قول و بهمه  
کردن ذکر گویند او و بهمه او در این جمله که نباشد ذکر آن قول  
الکافی برای جهال بر آن قول غیر از آنما خوفنا من ضرر العوالب  
و اغترار الجهد محذرات الاحرار و بهمه این اعتقاد و خطا  
المخطئین و الاقوال الساقطه عند العلماء را انا الکشف فی  
قوله و رد مقاله بعد را یلیق بهما من الرد اجد علی الانام و الحمد  
للعاقبه فیما انشأ الله تعالی لکسب کاه خوف کردم از شر او  
او آخر کار را و فریب خوردن جاهلان با صور مخترعه و تشبیه کردن  
جاهلان سوگیر و بدین و راست و درست و انستین خطا  
مخطئین و اقوال که ساقط اند نزد علما از نظر دیدیم ظاهر کردن  
فیما و آن قول مردود کردن مقاله ان شخص بقدریکه لایق است  
به قول و قابل از رد نافع تر بر مردم و نیک تر بعاقبه که در آن رد  
است انشأ الله تعالی و زعم القایل الذی افتتحنا الکلام علی  
الطایفه من

الحکام عن قولهم لا اخبار عن سوره وایته ان کل اسناد حسنه فی

فلان عن فلان وقد اصاب علم بانها قد لا فی عشر واحد و جائز

ان يكون الذی روی الراوی عن من روی عنه قد سمع منه و

ش فیه به غیر انه لا یعلم له حقه سماعا و لم یخبر فی شئ من الروا

انها التقیاط او ش فها بحديث ان الحجۃ لا تقوم عند کل

خبر جازئ الحجی حقه ینکون عنده العلم بانها قد اجتمعوا من روات

مرة فصاعد او ش فها بالحديث بینها او یر و خبر فیه بیان

اجتماعها او تلافیهما مرة من روات فها فها کفت ان قابل که

شروع کردم سخن از قول او و از بدین فکر و اندیشه او که تحقیق

هر اسناد حدیث که در روایت بلفظ غلط باشد و معلوم بود

که راوی بلفظ غلط و مرور عنه در یک زمان بودند و جائز است

که آن حدیث را راوی شنید باشد از هم عصر خود و ملاقات

کرده با و لکن معلوم یقین نباشد بر این راوی از هم عصر

سماح مکنیم در هر روایت که آن هر دو معاصر ملاقات کرده اند  
برگزینان فقه کرده اند بحديث تحقيقی که تا قیام شیخ و نزد آن شخص  
که شیخ او بلفظ عنسروا لیه کرده بهر حدیث که بیاید با سند و تواتر  
عنعن است از هم عصر در هر وقت تا وقتی که باشد نزد آن  
شخص علم با اجتماع معاصر باشد یک مرتبه یا زیاده یا ثانی  
معاصر باشد بحديث یا دار و شود خبری که در میان اجتماع  
و طایفات آن هر دو معاصر بود یک مرتبه پس زیاده یعنی بعد از  
علم ملاقات هر دو معاصر آن حدیث مروی با سند و معنعن  
حتمه میشود و خبر آن در قول آن کل اسناد الی جمله آن  
ست و رابطہ مظهر آورده در قول لکل خبر جابر بن عبد الله  
الاسناد فان لم یکن عنده علم فکلمه لم تأت به روایت  
صحیحہ بخبر آن بذالراو عین صاحبہ قد لقیه مره و سمع منه شیئا  
لم یکن یقول فی الخبر عن من روایت عنده علم فکلمه و الامر كما وصفنا  
بدر السناد

[illegible]

قول مذکور در مسلم یعنی قول مذکور در طعن اسامه اصحابی صحیح  
قبیله است که آن قایلان نو اختراع کرده که بگوید بولین قول سبقت  
نگرفته آن قایل را و نیست مدد کنند آن قایل را از اهل علم آن  
قول و ذلك ان القول تابع المتفق علیه بین اهل العلم بالاصحاح  
والروایات قد یاد حدیثنا ان کل رجل ثقة روین مثله حدیثنا  
و جایز نمکن له لقاءه و السماع منه لکونها جمعا کانا فی عصر واحد  
و این لم یأت فی خبر انهما اجتماعا و لانت فیها بکلام فالروایة ثانیة  
و المحجة بها لازمة الا ان تكون هناك دلالة بمنته ان هذا الراوی  
لم یلق من روین عنه او لم یسمع منه شیئا فاما و الا مرصهم علی الاطلاق  
الذی فی نفسه نافا الروایة علی السماع ابداحته یکون الدلالة الیاتی  
و یبنا و این رد مذکور یعنی بودن ان قول توجیه است که قوی  
که مشهور و متفق علیه میان محدثین در زمان قدیم و حدیث است  
است که هر مرد را در ثقة که روایت کند از ثقة که روایت کند از  
ثقة قدیم

نقطة درست را و جایز و ممکن باشد که آن را در سایر ملاقات مثل

نقطة و سماع آنهم جهت بود و از روایات در یک

زمانه در اگر اینها لفظا نماند باشد بجز عبارت درست و اگر چه

نیامد در هیچ خبر که آن هر دو جمع شدند و نه اینکه نشانه معلوم

کردند پس آن روایت ثابت است و حجت بآن روایت لازم است

مگر که باشد آنجا دلیل واضح بر اینکه آن را در ملاقات نکرده

با کسی که روایت از او کرده یا نه شنید از او چه خبر را بخواهیم

این وقت حجت نباشد اما در جای که امر مبهم است بر امکان

ملاقات و سماع که آن را تفسیر کردم یعنی جهت بودن آن هر دو

در زمان واحد امکان ملاقات است اگر چه ملاقات و عدم

ملاقات معلوم بیقین نیست بلکه مبهم است پس روایت محولی

بر سماع است همیشه تا که دلیل عدم ملاقات که بیان کردم باشد

فیقال لمختار هذا القول الذي وصفنا مقالة اوله اذ اب عن

قد اعطيت في جملة قولك ان خبر الواحد الثقة عن الواحد الثقة  
 حجة يلزم به العمل ثم اختلف في الشرط بعد نقلت صحة تعلم الهمام  
 كانا التقيصرة فضاغدا اوسع منه شيئا بس كلفته ميشود  
 اين قول را كه ذكر كردم قول او يا كسي را كه در موج اعتراض بخلافه  
 متقدمين از و ميان به تحقيق گفته در جمله قول خود كه خبر واحد ثقة از  
 بهر طور يك روايه كند حجة است لازم است عمل با و پس داخل كرد  
 به حجة و لازم عمل شرط مذكور پس گفته كه حجة نيت تا وقتي كه  
 دانسته شود كه آن هر دو با هم ملاقات كردند يك مرتبه يا زياده  
 يا سيم كرده را و از و خبر را قبل بخد هذا الشرط الذي شرطه  
 محمد احمد يلزم قوله والا فهم دليل على ما نعت بس با و ميان اين  
 شرط را كه اشتراط كرد و او را ثابت از كسي كه لازم كرده شود  
 قول او و درست باشد تقليد او را اگر بنده اين قول از حج  
 از علما متقدمين بلكه مخترع است پس بايد دليل بر خبري كه گفته  
 از شرط



از آنکه در خط به خط مذکور و بعد از این عبارت در صحیح مسلم گفته  
پس اگر گوید که اشبه لا مذکور است که در روایتی بعینه  
امکان ارسال است و در اصل محتمل نیست گوئیم در جواب که  
بعد ثبوت ملاقات امکان ارسال باقیست چه جایز  
ست که صحابه که ملاقات او با پیغمبر خدا علیه السلام یقیناً است  
روایت کنند از صحابه دیگر و آنرا حذف کرده در روایتی بعینه  
و همچنین روایت تابعی از صحابه بعینه حائز است که بواسطه  
تابعی باشد پس لازم آمد که در هیچ اسناد معنعن اتصال باشد  
و حال آنکه اسناد هشام بن عروه از پدر از عائشه رده  
معلوم است که متصل است و آنچه مسلم در اعتراض نوشته  
صحیح درست است لکن شک نیست که بعد ثبوت ملاقات  
ظن بنف واسطه قوی میگرد و میتواند که از قراین بدرجه  
یقین رسد و امام بخاری و صحیح خود اسناد معنعن که آورده

ملاقات رواة آن ثابت است و انکار است غیر که علم ذکر  
کرده از امام بخاری معلوم فقیر نیست پس هر چه اعتراض نیست  
و ایضا فی مقدمه صحیح و ما علمنا احد من ائمة السلف یمنع من عمل  
الاخبار و یتفق صحیحه الاسانید و سقیمها مثل الیوب استخفاف  
و ابن عون و مالک بن انس و شعبه بن الحجاج و یحیی بن سعید  
القطان و عبد الرحمن بن همدان و من بعدهم من اهل الحدیث فتشوا  
موضع السماع فی الاسانید كما ادعاه الذری و صفیة و ارجح قبل  
و نیز مسلم در مقدمه صحیح خود گفته که بنیدایم بحکس الزائمه سلف  
که مستعمل اخبار و متفق صحیحه و سقم اسانید بودند مانند الیوب  
و غیره که مذکور شد و تفتیش کرده باشند که سماع هر اسانید  
حر کدام موضع هست و کدام جایست چنانکه معمول کرده آنرا  
کسی که ذکر کردم قول او میخیزد ازین و انما کان لفقده من تفقد  
منهم و سماع رواة الحدیث بمن روایت از اهل کان الراوی



[illegible]

۹۱  
را میخواند میکنند هر واحد آن حدیث را سوسه یا بیست و نه بار  
میخواند در هر رایتی عبد الله از حدیقه و ابی مسعود و دیگر صحابه  
حدیقه و ابی مسعود و یارانش را در هر رایتی که عبد الله میخواند  
حدیث از حدیقه و ابی مسعود کرده و نه یا فتم ذکر کردیدین عبد الله  
حدیقه و ابی مسعود را در هر رایتی معین و نه شنیدم از یکی از علمای  
گذشته و اساتید خود که طعن کرده باشند در روایت عبد الله از  
حدیقه و ابی مسعود جهت ضعف در آن بلکه این هر دو حدیث  
از اصحاب اسانید و قویان نیز از اساتید ما از محدثین معتقد  
میکند باستعمال منقول باین روایت و جهت تمکین به سنن و آثار  
که از صحابین روایت و منقول آن پوشیده نماند که ملاقات عبد الله  
با حدیقه و ابی مسعود از جمله بیہات است احتیاج اثبات ندارد  
بلکه ملاقات اکثر صحابه با ہم که در مشاهد و محارک و مساجد جمیع  
میشدند از جمله روایات است و ابو عبد الله حدیقه بن یاسر

سر پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم بوده و مهاجرت کرده و میم پذیرد و زحمت کش  
بهد و حاضر نشد بر بار و آیه کرده از و عربین خطاب و علی السلام  
طالب و ابوالدرداء و دیگر از صحابه و تابعین و حکامات مدینه و کوفه  
در مداین سال سی و پنج یا شصت بعد قتل عثمان بن عفان بنی امیه و نام  
بیان تحویل است و از ایمان لقب میگردند و خبری که کرده بود پس  
کریخت طرف مدینه پس حلیف شد با عبد الله بن مسعود و قوم او را  
چون چنان میبندند جهت آنکه حلیف یمانیه شد و مراد داشتند از آن  
نصار و یهودی فی زعم من حکمنا قوله من قبل و ابیتهم مهملات و حلیف  
سماع الدرداء غیث من روی و این روایت در زعم کسی که حکایت  
کردم قول او را پیش و ابرو مهمل اند تا که برسد شنیدند و یهودی از  
کسی که روایت کرده از دو شب گذشته که اگر مراد مسلم این باشد  
که روایت و اسناد مذکور زعم امام بخاری مهمل است پس از عجب  
است زیرا که امام بخاری این اسناد و صحیح خود را در حدیث و در باب  
الاعمال بالکفر

در این باب گفته شد شایع است که اهل بنی هاشم  
در این باب گفتند که ما را خبر از این است که  
ابن ابی عمیر علیه السلام قال اذا التقى الرجل على اهل بنی هاشم  
يحبها فبذلك هو منكم حتى يسمع منكم وقت تحرير ابن سلق  
بخاری را ندیده و مطالبه کرده لهذا نوشته آنچه نوشته و لو دینا  
بعد از اخبار الصحاح عند اهل العلم بمن یزعم هذا القابل  
وخصیها بغيرنا عن تقصیر ذکرها و احصایا کلهما و اگر شرح نمایم  
در شمار کردن اخبار صحیح نزد اهل علم که سبب اند بر عزم اهل قابل  
و جمع نمایم آنرا هر آینه عاجز شویم از تمام ذکر آن و از شمار جمع آن  
و لکن بحسبنا ان ینصب منها عدد یکون سمته لما سکت عنه  
منها و لکن دوست داشته و خواستم که بر یکدیگر و بیان نمایم از آن  
اسانید چند عدد را که باشد علامه بر همانرا است اسانید نه محکم  
ماند مایلان و در هر دو آنرا از ان اسانید و نه از ابو عثمان

والبوراف الصالح وهاجا ادرک الجاهلیة وصحبها اصحاب  
الجنة صلوا الله عليه وسلم من المديريين لهم جرا ونقل عنهم الاحاديث  
حتى نزلوا في مثل ابي هريرة وابن عمرو وهاجا قد لم يندخلوا  
منها عظماء ابن كعب عن النبي صلوا الله عليه وسلم حديثا ولم يمت  
في رواية بعينها انما عاينا ابا وسمعا عنه شيئا وان عدوايت  
که ابو عثمان نهدي والبوراف الصالح که یافته اند زمان جاهلیة  
را و صحیحہ کردند به اصحاب پیغمبر خدا صلوا الله عليه وسلم از بدین  
و غیره و نقل کردند از اصحاب اخبار را تا که مانع شدند سویی  
مثل ابي هريرة وابن عمرو مانند ایشان که کثیر الروایة بودند تحقیق  
اسناد کرد هر واحد از ابو عثمان و البوراف از ابي ابن کعب از  
پیغمبر خدا علیه السلام حدیث را و نه شنیدیم در هیچ روایت بعینه  
که آن هر دو دید باشند ابي را باشند با باشند از ابي خری  
که اسناد ابو هريرة شیعان و همگی ادرک الجاهلیة و کلک فی حق  
الجنة صلوا الله



بن النبی صلی الله علیه وسلم رجلا وابو سعید المدنی بن شجرة کل واحد  
عن ابن مسعود الانصاری عن النبی صلی الله علیه وسلم بن  
والله انکم و ابوعمر که زمان جاهلیتہ یافتہ بود در زمان پیغمبر صلی الله  
علیه وسلم بالغ طفل و اسناد کرد ابو عمر و واحد از ابو عمر و ابو عمر  
اسناد کرد از ابن مسعود از بنی علیه السلام و و خبر را و اسناد عبید  
بن عمر بن ام سلمه زوج النبی صلی الله علیه وسلم عن النبی صلی  
الله علیه وسلم حدیثا و اسناد کرد عبید از ام سلمه رضی الله عنہا  
السلام حدیث را و عبید بن عمر ولد فی زمان النبی صلی الله  
وسلم و عبید بن عمر متولد شد در زمان پیغمبر صلی الله علیه وسلم یعنی  
با وجود که پیغمبر را دیده و روایت بواسطه صحابه کرده و اسناد حسین  
ابن حازم و قد ادرك زمن النبی صلی الله علیه وسلم عن ابن مسعود  
الانصاری عن النبی صلی الله علیه وسلم ثلثه اخبار و اسناد کرد  
قتیب بن جراحه زمان پیغمبر علیه السلام یافتہ از ابن مسعود انصاری

سه خبر را و اسند عبد الرحمن بن ابی لیلی و قحطی عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه و صحب على رضى الله عنه عن انس بن مالك عن النبي صلى الله عليه وسلم حديثا و اسناد کرد عبد الرحمن بن ابی لیلی حدیث را از انس بن مالک از بنی عقیله سلام و یاد داشت از عمر بن حصصه که در عیاری از او این تاثیر گفته که شش سال از خلافت عمر بن باقر بگذشت مابند که عبد الرحمن متولد شد و در سال ششاد حسه یک یک یاد و گذشته شد یا غرق شد و در نه بر سره ما بمفقود گشت و او در طبقه اول از تابعین کوفه است و در نام بدر او بسید است اختلاف بسیار است یاد او یا غیر آن و او سماع دارد از بدر از عمر بن ابی طالب و از عثمان بن عفان و سهیل بن جهم و ابی ایوب انصاری و زید بن اسلم و برار بن عازب و کعب بن عجره و ابی الدرداء و غیر ایشان و سماع دارد در شیعی و مجاهد و عبد الملك بن عمر و عمر بن مره و ابن سیرین و عمرو بن عیون و زید بن ابی زبایر

بن ابی زیاد و خلق بسیار و اسند ربیع بن جراحش عن عثمان بن  
رحمه عن ابن عباس علیه السلام حدیثین و عن ابی بکره عن  
ابن عباس علیه السلام حدیثا و اسناد و ربیع بن عثمان از پیغمبر  
علیه السلام دو حدیث را و از ابی بکره از پیغمبر خدا علیه السلام یک  
یک حدیث و قد سمع ربیع بن عثمان بن ابی طالب رضی الله  
عنه و ربیع بن عقیق و سمع ربیع بن عثمان بن ابی طالب رضی  
و روایت کرد از ربیع بن عثمان بن ابی طالب بلفظ سمع و روایت کرد از  
عثمان بن ابی طالب و اسند نافع بن جهمی و عن عظمی بن عثمان  
الخزاز عن النبی صلی الله علیه و سلم حدیثا و روایت نافع به  
عن ابن عباس از پیغمبر علیه السلام یک حدیث را و اسند  
النعمان بن عیاش عن ابی سعید الخدری ثلثه احادیث عن  
النبی صلی الله علیه و سلم و روایت کرد نعمان بلفظ عن  
ابی سعید بن ابی سعید بلفظ عن ابی سعید خدا علیه السلام حدیث را

و اسند عطاء بن یزید الی الخ عن عقیلم الدار عن عیسیٰ بن النبی صلی الله علیه و آله  
 و سلم حدیثاً و روایت کرد عطاء بلفظ عن ارقم بن خراجه عن ابراهیم بن  
 علی السلام یک حدیث را و اسند سلیمان بن ابراهیم را و روایت کرد  
 بن خدیج عن عیسیٰ بن النبی صلی الله علیه و سلم حدیثاً و روایت کرد سلیمان  
 بلفظ عن ارقم بن خراجه عن ابراهیم بن خدیج عن عیسیٰ بن النبی صلی الله علیه و سلم یک  
 حدیث را و اسند حمید بن عبد الرحمن الحیر عن ابراهیم بن خدیج  
 عن عیسیٰ بن النبی صلی الله علیه و سلم احادیث و روایت کرد حمید بلفظ عن  
 ابراهیم بن خدیج و ابی هریره بلفظ عن ابراهیم بن خدیج عن ابراهیم بن خدیج  
 احادیث را و نقل مولانا التابعین الذین نصبنا روایتهم عن  
 الصحابة الذین سمیناهم لم یحفظ عنهم سماع علمنا منهم فی حدیث  
 بعضنا بسیمیه این تابعین که ذکر کردم روایت ایشان بلفظ  
 از صحابه که نامشان ذکر کردم محفوظ نیست سماع این تابعین  
 از روایت ایشان بلفظ سماع نیامد و در عقیلم الدار هم لقوم

فمنطق خبر بعينه و محفوظ نیست که آن تابعین ملاقات آن  
عصمه کرده اند در ذات خبر ابر وقت اخذ حدیث و همی آسانند  
عند قور المعرفه بالاخبار و الروایات فصحیح الاسانید و ان  
اسانید مذکور اسانید معتبره اند نزد اهل حدیث که شرف  
اخبار و روایات دارند از اسانید صحیح و لا الغلیم هم و منو منها  
شأن قط و غید اعم علماء حدیث را که تضعیف و توہین کرده باشند  
آن اسانید را و لا التمسوا فیہا سماع بعضہم من بعض و  
نہ چستند و طلب کردند در آن اسانید سماع بعض رواہ را  
از بعض اذ السماع لکل واحد منہم ممکن فصحیحہ غیر مستکر  
لکونہم جمیعاً کما نوافی العصر الذی التفقوا فیہ زیرا کہ سماع ہر یک  
از ایشان با ہم ممکن است نیست بحمدی کہ الحاکم کرده شود بہت  
بودن ہمہ در یک زمان و مکان ہذا القول الذی یخبر بہ  
القائل الذی یسئلنا فی توہین الحدیث بالعلیہ الی وصف

اقل من آن یعنی علیه ویتا ذکره و بود قول مذکور که اختراع کرده  
این قایل که حکایت کردم در تضعیف حدیث جهنم علیه السلام  
کردم کمتر از اینکه عروج کرده شود بر او و بر آنکه گفته شود فوکر او  
ببخش قول مذکور لایق ذکر نبود اذ کان قولاً لم یثبت له کلاماً مخالفاً  
بقوله احد من اهل العلم سلف و یستند من بعدهم خلف زیرا که  
بود آن قول مخترع و سخن باطل که هیچکس از معتقدین آنرا نگفته  
و افکار نموده اند که آنرا اقوال آخرین فلا حاشه بیا فیه رده با کثره معارف  
سنت حنا پس نیست احتیاج ما را در رد او و بعلام که زیاده باشد  
از کلام که شرح کردم اذ کان قدر المقالاته و قایلها القدر الذی  
وصفناه زیرا که بود مرتبه سخن و کونین او مرتبه که مانده بود و -  
المد المستعان علی دفع ما خالف مذهب العلماء و علیه السلام  
و بخدا مدد و طلب کرده شده بود دفع چیزیکه مخالف علم است  
و بر خداست اعتماد و انتهی تمام شد کلام صحیح مسلم فاقبل ان  
کلام

۹۶  
کلی حدیث و حسن عن علی عند البخاری و مسلم و الترمذی  
و ابی داود و غیرهم نیست متصل و ان کان الزمان یکا عند جمعی  
و الروایة عنه لکن فی المطالب العقلیة بذكر الوقوع لا الامکان  
و الجماعة الذین یصحون الاتصال بالمعاصرة ثابتة عند تحقیق  
اهل الحدیث و الاكتفاء علی المعاصرة المحضة فی الاتصال امر با  
سلامة اللذین عنهم منی علی عدم اصابة اقوال ائمة الحدیث بس  
الجمعة کفنة شده یعنی شیخ و بی الدرر المد کفنة که هر جمعی که  
روایة کرده حسن بصری از علی رضی الله عنهما و بخاری و مسلم و ترمذی  
و ابی داود و غیره از محدثین متصل نیست اگر چه زمان مساعد  
صحیح و روایة نمیکند لکن در مطالب عقلیة ذکر کرده میشود و وقوع  
را نه امکان را و جماعتی که اتصال حدیث حسن بصری جمعی  
معاصرة تصحیح میکنند ثابت نیست نزد محققین از اهل حدیث  
و الاكتفاء و معاصرة محضه و در اثبات اتصال احادیث

ادبیت که انکار میکند سلامتی ذهن از و منتهی است و بر سر این  
 این قابل احوال ای که حدیث را و خبر را قایل نیست است در مقام  
 نقلیه و بعدم التفاسیر و در اثبات سماع مخالف تحقیق  
 مسلم است که مذکور شد کما مام احمد حنبل و مسلم و الترمذی و غیره  
 مانند امام احمد که معنی نزد او متصل است و مسلم که امکان ملاقات  
 و اتحاد زمان را در اثبات سماع کافی گفته و ترمذی و غیره که ذکر  
 آن کرده گفت بلکه خلاف الاجماع المسلم عند مسلم القسیر و بلکه  
 قول مذکور خلاف اجماع است که نقل کرده آنرا مسلم شریف و مسلم  
 داشته قال الامام الحافظ ابو عیسی الترمذی فی جامع معجمه و باب  
 ما جاز فیمین لایجب علیه الحدیث ما محمد بن یحیی القطیعی علیه السلام  
 ثنا بشر بن عمر ثنا امام عقیقه عده عن الحسن بن علی عده ان رسول الله  
 صلی الله علیه و سلم قال رفع العلم ثلثه عشر النبیام حتی یستقیظ  
 و عن الصبیحی حتی یشتب و عن المعنوه حتی یعقل و عن حدیث یاسر  
 دیگر از روایه



دیگر از روایت احمد بن حنبل و در تفصیل در متن حدیث  
 از عیسیٰ علیه السلام در باب عزیمت رخصه الله عنهما و در سیم باب از روایت  
 از عیسیٰ علیه السلام بنزلهت قال الوعی حدیث عیسیٰ علیه السلام  
 هذا الوجه و قد روي عن غيره عن علي بن ابي طالب عليه السلام  
 كفت ترمذی که حدیث عیسیٰ علیه السلام از سیم وجه یعنی از روایت حسن بن  
 از قبیل حسن غریب است و روایتی که شده حدیث مذکور بطریق  
 متعدده غیر یک وجه از عیسیٰ علیه السلام از سیم وجه یعنی بلفظ عیسیٰ  
 از عیسیٰ علیه السلام بطریق متعدده آمده و لا تعرف الحسن سماع عیسیٰ ابن  
 ابي طالب رضی الله عنه و غیر شایع حسن بهریر اسماء از عیسیٰ  
 انتمی تمام شد کلام ترمذی را می لا تعرف سماع الحسن عن عیسیٰ عن  
 خطاب علامه او مع غیره او بطریق الانباء و الاخبار او بهیچ اثر  
 سوار قرار حدیث الشیخ او التلمیذ حضرت مسفر مابین که تفسیر  
 قول ترمذی که شایع است که سماع حسن بهریر از عیسیٰ علیه السلام

بطریق خطاب بود و نه یا با غیر بطریق انبار یا اختصار یا بطریق  
 دیگر و حدیث را شیخ خوانده بود و یثا کرد اعلم ان هذا الحديث  
 متصل مذهب الامام احمد بن حنبل بسبب الغنمة فقط بداند که حدیث  
 مذکور متصل است بر مذهب امام احمد بن حنبل سبب آنکه هر حدیث  
 معنعن نزد او متصل است چنانکه گذشت و علم مذهب الدار  
 قطنی و الضیاء المقدسی و شیخ ابن الجری بعد مراجع عن مذهب پدر  
 و غیرهم من اعلام الدین بدلیل صحیح سماع الحسن بن علی کرم الله وجهه  
 و حدیث مذکور بر مذهب کاینکه بر این اتصال ثبوت سماع ابن  
 خلیع شرط میکند مثل دار قطنی و ضیاء مقدسی و ابن جریر و جمع  
 کردن آن از الفارسی سماع حسن و قشاشی و غیره از محدثین متصل است  
 بدلیل ثبوت سماع حسن از علی رضه و عند مسلم بن الحجاج غنیمت  
 المعاصرة و امکان اللقاء و نزد مسلم بن حذیفه مذکور متصل است  
 جهت غنیمت المعاصرة و امکان اللقاء که کافیه است بر اتصال نزد مسلم  
 و پوشش دهانه

وگوشده بخاند که مراد امام احمد حنبل نیز عنعنہ معاصر است زیرا که  
عنعنہ غیر معاصر را هیچ کس متصل نخواهد گفت و عند التردد ~~در این باب~~  
بشرط فراغت اتصال ثبوت المعاصرة كما يفهم من عبارة الشيخ  
ابن حجر العسقلاني في النجته وشرحه لها وقرئ في حديث مذکور  
نیز متصل است زیرا که تردد بشرط می کند در اتصال عنعنہ ثبوت  
معاصرة را موافق مذهب مسلم چنانکه مفهوم میشود اگر چه تصریح  
از عبارات ابن حجر از نجته و شرح نجته و عنعنہ المعاصر محموله علیها  
بمخلاف غیر المعاصر فانه امر سلبه او منقطعه بشرط حملها علیها  
ثبوت المعاصرة لا عن المدس و قيل بشرط فعل عنعنہ المعاصر  
علی السماع ثبوت لقیاهما ای الشيخ والراوی عنیه ولو بمرة واحدة  
عنعنہ معاصر محمول بر سماع است بخلاف عنعنہ غیر معاصر که آن  
باستقار راوی از اسناد است و انرا امر سلب نامند اگر از تابعی  
باشد و منقطع گویند اگر مادون تابع باشد و گاه مرسل را بر بعض

اعلم که مثل قول صحابه قال علیه السلام است نیز اطلاق که  
 پس شرط من عنقه بر سماع ثبوت معاصره است بشرط که عنقه  
 از مدس نباشد و گفته شده که شرط در حمل عنقه معاصر بر سماع  
 ثبوت ملاقات شیخ و راو نیست و اگر چه یک مرتبه باشد  
 پوشیده نماند که در سینه عبارته نصیح بجنب ترند نیست لکن  
 ظاهر این است که آنچه پیش از لفظ قیل گفته مذنب هم مؤثرین  
 غیر بخاریست که قایل باشند اطلاق است پس ترند در آن داخل  
 است لیکن این توجیه و قیقه درست باشد که حسن نزد ترند یاز  
 مدسین نباشد و قال مولانا علی القاری شرح هذه العبارة و  
 عنقه المعاصره و اثبت الدقار بنهما ام لا عند الجمهور و انما  
 السماع و عند البخاری شرط الدقار و لو مرة واحدة و كفت مولانا  
 علی قاری در شرح عبارتة نخبه که عنقه معاصر نزد جمهور بخاریست  
 سماع است خواه القاری شیخ و راو ثابت باشد خواه نه و نزد بخاری

مؤثر در سماع

مجموع سماع بشرط لغات اگر چه یک مرتبه باشد و در جمهور  
ترند و داخل است انتہی تمام شد کلام علی قاری فلا یعارض بن  
قوله لا لغوف الخ یدل علی الارسال لان عدم العرفان ما یعلق  
الابکیفیه السماع لا السماع تغریب بر تفسیر مذکور بر ابر قول ترمذی  
یعنی چون معنی قول ترمذی بطریق مذکور گفته شد پس معارضه  
کرده غیر شود متصل بودن حدیث که از احسن یس عن ابرار  
روایت کرده باینکه حکم بالتصال مخالف قول ترمذی است که لا لغوف  
الخ باشد زیرا که ان قول دلالت میکند بر ارسال و وجه دفع معارضه  
آنکه که عدم عرفان متعلق بکیفیه سماع است نه بنفس سماع پس  
سماع نقد ترمذی ثابت است و حدیث متصل است و ان  
سلیمان ما اردتم ای تعلق عدم العرفان بسماع فلا یقدم فی  
التصال الحدیث ایضا و اگر تسلیم کنم تعلق عدم عرفان بسماع  
پس قدح نمیکند این قول بر سبب تقدیر نیز در التصال حدیث

لان لفظ لا تعرف لا يدل بالجزم على عدم سماع الحسن علي كرم  
 الله وجهه في نفسه لانه قال لا تعرف وما قال عرفنا عدم السماع  
 فيه الا لفظ لا تعرف ولانه يمكنه يقينا بعدم سماع حسن علي  
 از علي رضي الله عنهما بذات حدود جهة انك ترفد لا تعرف كفته واودال  
 بر نفير معرفة ست ونكفته عرفنا عدم السماع كه دال بر معرفة  
 عدم سماع ست ونفیر معرفة سماع مستلزم معرفت نفس سماع نه  
 وقادح ومحل در القضا نفس سماع ست نه نفیر معرفة سماع ولان  
 اكثر المحدثين يذكرون في عباراتهم لا تعرف ولا تعلم وما سمعنا و  
 ما حفظنا سماع منه وثابتة به ولا يريدون عدم السماع والقضا  
 بل ينظرون بالخبر ويحكمون بالمحدث الذي ذكر وانه لا لفظ في  
 اسناده انه متصل وصحيح وبراينكه اكثر محدثين ذكر ميكنند در  
 عبارات خود لفظ لا تعرف ولا تعلم وما نسمع ان واراده ميكنند  
 از سماع الفاظ عدم سماع ولقاو نفس الامر ملكه خبر ميكنند وحكم  
 ميكنند از حديث

میکنند بر حدیثی که ذکر کردیم این الفاظ در اسنادی که متصل و صحیح است  
که قال مسلم فی خطبه صحیح ان عبد الله بن عمر بن الخطاب  
روی عن حفص بن غوث عن مسعود بن النصار عن کل واحد منهما  
ابن النبی صلی الله علیه و سلم و بسند صحیح روایت ذکر اسماء منها و  
ولا حفظا فرستی من الروایات ان عبد الله بن عمر بن الخطاب  
حدیثه و ابامسعود بن حدیث قط انتمی چنانکه گفته مسلم در خطبه  
صحیح خود عبارت که ترجمه ان گذشت و ان عبارت دلالت میکند  
که عدم معرفت اسماء و حکم بانصال منافاة ندارند و لانه ما اشترط  
الحافظ ابو عیسی الترمذی فی الاتصال عرفان اسماء علی انه  
مقتل للعرف اسماء ای تعلق عدم العرفان بالاسماء و لکن  
اخص من المقار و الادراک فاما یعرف من سلب العرفان بالاسماء  
سلب عرفان المقار لان سلب الاخص لا یتضمن سلب الاعم  
و ان تعلق عدم عرفان اسماء بالمقار فیصیر ملا تعرف المقار

السماع ايضا وما صح فاعلم ان عرفانه تعلق باللقاير وما تعلق به  
 وارجو انك شرط نكره تفرير في الاتصال عرفان سماع رايسر عدم  
 عرفان سماع فان حكم الاتصال نباشد باوجوديكه تفرير كفته كه مي  
 شناسم سماع را كه از اخص است از لقائس معلوم نمي شود از  
 نه شناختن سماع نه شناختن لقائير را كه سلب اخص كه سماع است  
 مستلزم سلب اعم كه لقائست بمنت و اگر متعلق مي بود عدم  
 عرفان تفرير به لقائس ميگفت كه نميدانم لقائرا كه شامل سماع  
 ميشد و نه تفرير كرده باین پس معلوم شد كه عرفان تفرير  
 به لقائست و تعلق نيافته به سماع يعني تفرير لقائرا  
 كه شرط در اتصال نزد بخاريت ميدانند اگر چه سماع عبدالحق  
 و اين را تايد كرده به عبارة شرح تفرير و لهذا صدر العقول الامام  
 الحافظ القاضى ابى بكر محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله بن  
 احمد المعروف بابن العربي في عارضة الاحوذ في شرح الترمذ



۱۰۱  
در شرح این قول بلفظ قد داخل علی ما ضعیف است در ک بلفظ  
لکن و قال قد در ک الحسن علیا من الکفر لانعم سماع و برای  
همین که لقا معلوم ترمذیست قاضی ابی بکر صالح ترمذی در  
شرح قول مذکور لفظ قد که دال بر تحقیق است در صدر کلام  
که صیغه ضایع است آورده و بعد دفع توهم سماع بلفظ لکن  
کرده و گفته که تحقیق یافت و ملاقات که حسن بصری علیه رضه  
را در جاه که بالغ بوده لکن نمیدانم سماع حدیث او از علی رضه و صح  
الحافظ جلال الدین السیوطی فی رساله الخاف الفرق بانه قال  
الحافظ زین العبراق فی شرح الترمذی عند الکلام علی هذا الحدیث  
قال علی بن المدینی الحسن رای علیا بالمدينة و هو غلط و تصریح  
کرده سیوطی در رساله الخاف الفرق که زین الدین عراف در  
شرح ترمذی در جاهیکه کلام برین حدیث کرده گفته که گفت  
علی بن مدینه که حسن بصری علیه رضه در مدینه در جاهیکه

کودک بود قال ابو ذر عمه کان الحسن البصری یومع بعین ابن ابی طالب  
رضه ابن اربع عشرة سنه و رای علیا بالمدينة ثم خرج الی الکوفه و  
البصرة و لم یلقه الحسن بعد ذلك کففت ابو ذر عمه که حسن بصري  
بعینه کنیند شد به عارضه در حالیکه چهارده ساله بود و وید  
علی را در مدینه پس خارج شد علی بن کوفه و بصره و ملاقات  
نکرد علی را حسن بعد خروج و قال الحسن رأیت الزبیر یالغ علیا  
کففت حسن بصري دیدم زبیر را که بعینه کرد با عارضه انقی تمام شد  
کلام سیوطی در رساله و قال الذبی فی التذیب الحسن رای  
عثمان و علیا و طلحه انقی کففت ذبی و زبیر بنی که حسن  
بصری دید عثمان را و علی را و طلحه را تمام شد کلام ذبی و سیوطی  
لقار الحسن بعینه المرتضی کرم الله وجهه عند شرح الترمذی و العقی  
و عند ابن الجوزی و جوهرة المناقب و الضیاء المقدسی و التذیب  
و غیره ذلك من المحدثین ثبت الاتصال فی هذا الحديث عند

التذیب

اکثر مذکور مسلم و البخاری و جمهور محدثین رضه هرگاه ثابت  
 باشد ملاقات حسن بن علی رضه نزد محدثین که مذکور شدند  
 ثابت شد اتصال در حدیث مذکور که بعنف است مروی است  
 نزد فردی مسلم و بخاری و جمهور محدثین رضه فعلا تقدیر ملاحظه  
 اقوال محدثین الذین تقدم ذکرهم لا تعرف هذا الاجماع الذي  
 نقله بعض الفضلاء عرف عنه ان اتصال الحسن بعلي المرتضى كرم  
 الله وجهه باطل بیکره الشيعة و اهل السنة پس بر تقدیر ملاحظه  
 اقوال محدثین که مذکور شدند نیز شناسیم اجماع را که نقل کرده  
 از بعض فضلاء یعنی شیخ وید الله رحمة الله که اتصال حسن  
 بعلي یعنی ملاقات او به علی رضه باطل است انکار میکنند  
 از شیعه و اهل سنت الا بان یا اول بخصوصية المكان او بالحق  
 او بعض اهل السنة او بان اقوال کثیره الحديث الذین هم عقده  
 اهل الدین لم یصل اليه یعنی گفتن مثل ان قول ارفاضل درست

مگر کہ تاویل که شود بخصوصیت مکان مثل کوفه و بصره یا حکم که خود  
که عبارتہ کیے لاحق کرده در کتاب او و این حدیث یا مراد او این  
اہل سنت بعض اہل سنت باشند یا اقوال ائمہ حدیث کہ مذکور شدند  
نصف فائیل ز سیدۃ و الشیعۃ منہم اہل انکار اہل السنۃ موافکان عن  
الاصحاب و منہم الاحباب الی یوم التنازع و اما شیعہ پس مذہب  
ایشان انکار اہل سنت است خواہ صحابہ باشند خواہ تابعی تا  
بروز قیامت پس انکار اتصال حسن از انہا بعید نہ بدانکہ شیعہ  
اگرچہ حسن بصیر را عقیدہ اند دانند لیکن ملاقات او با علیہ السلام  
نزد ایشان ہست باینہ بہ فقیر معلوم نیست و وقت تحریر کتاب  
ایشان حاضر نہ بود کہ تحقیق کردہ میشد و قال الشیخ الطہامی  
برمان المحدثین جلال الدین عبد الرحمن السیوطی رحمہ اللہ فی  
اتحاد الفرق قال الحافظ ابن الجوزی فرسند ابی یعلی قال حدثنا  
جمیر بن من اشترس قال انا عقبہ بن زبیر التمیمی قال

محمد بن

سمعت الحسن عليا يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
مثل منته مثل السوط كفت سوطي كه ناقل است از ابن جر  
واقع شد در مسند ابی يعلى كه كفت ابی يعلى كه حديث كرد  
مرا جويريه كفت جويريه كه خبر داد ما بنزاع عقبه شنيدم حسن را ۹ كفت عقبه  
كه مكلف شنيدم على را راضى كه مكلف كه كفت بنعيم خدا عليه السلام  
مثل امه من مانند مطر است تا آخر حديث قال محمد بن الحسن  
ابن الصيرفي شيخ مشيخنا هذا النص صحيح فسمعنا الحسن عليه السلام  
السد وجهه ورجال له ثقات كفت محمد صيرفي كه شيخ مشيخ ما است  
كه اين اسناد نص صحيح است در اثبات سماع حسن از على  
رضى و رجال رواة اين اسناد بهم ثقة اند از هبى كلام جلال الدين  
السوطي صحيح تمام شد كلام سوطي يدانكم بمين اسناد مذكور كفا  
ميكند در اثبات مقصود از رساله زير كه وقتي كه سماع ثقات  
شد بنص صحيح ملاقات بهم ثابت شد و احاديث مرويه

بلفظ عن هم متصل شدند ثقف محدثین و احتیاج گفتند را بدو  
قال شیخ یحیی اهل الحديث صفی الدین ~~الشیخ~~ بالفتح شیخ  
السید علیه کتابه سمط المجید و الحسن وان قالوا انه كان یحسن  
لكنه ثقف کفت قشایه در کتاب خود که سمط المجید است  
که حسن بصری اگر چه مردم گفتند که حسن ندیس میکند لکن حسن  
ثقف است جامعه عدالت و ضبط بدانکه رسال حسن بصری و  
کفتن او قال رسول الله صلی الله علیه وسلم متفق علیه  
استقامت کردن از اسناد را و بسبب ضعف آن از حسن  
ثابت نشد لهذا بر انکار ابن سیرین که گفت لانا خبرنا عن  
الحسن و ابي العالمیه فانها لا یالیان عن اخذ الحديث عن  
کرده اند باینکه عدم مبالاة مستلزم عدم اخذ عن اسیران  
نیست بگویند که ثابت شود ارسال آن و ترک آن را وی  
محمود را و نیست چنین چنانکه حسن گفته وقت که میگویم شما  
المحدث

که حدیث کرده از افغان پس او حدیث از ان است و وقتیکه  
میگویم قال ترشد علی الدین علیه وسلم پس او از هفتاد  
کس روایت پس تدلیس که قبیح است میان محدثین ازین  
ثابت نشد قال الحافظ ابن حجر تقریب التهذیب الحسن  
بن ابی الحسن البصری و اسم ابیه یاسر و اسم امه خیرة بالتختانیة  
و المملیة الانصار مولایم نفقه فقیه فاضل مشهور و کان یسل  
کثیرا و یدلس و بهور اس الطبقة الثالثة فاته سنة عشر و مائة  
و قارب التسعين انتهى گفت ابن حجر تقریب که حسن  
که نام پدرش یاسر و نام مادرش خیرة است نفقه فقیه است  
و فاضلی مشهور است و بود که ارسال و تدلیس میکرد و او طریقه  
سیوم است و فاته یافت در سال یکصد و ده و نزدیکی  
نزد سال عمرش رسید و ازین مفهوم شد که در نفقه بودن  
حسن اختلاف نموده و تدلیس که او میکرد مراد از وی معنی است

الحمد لله

که ظاهر نفقه نیست و من المقرر ان الخراسان ثقة او اعبر فی  
روایت عن شیخ بصیغه صریح فی السیاسة سمعت و حدیث  
فراوینة مقبولة و اسناد متصل فراوینة الحسن فی الحدیث  
المذکور مقبولة و اسناد متصل لكونه ثقة صریح بلفظ سمعت  
و از مقررات و مسلمات است که مدلس که ثقة باشد وقتی که  
تعبیر کند در روایت خود از شیخ خود بصیغه که صریح در سماع است  
مثل سمعت و حدیثی پس روایت او مقبول است و اسناد او  
متصل است پس روایت حسن در حدیث مذکور مقبول است  
و اسنادش متصل است زیرا که حسن ثقة است که تصریح کرده  
بلفظ سمعت و کلام صحیح السماع اتفی سبب الحدیث الخادشین  
فی وصل الخرقه برگاه که ثابت شد سماع حسن از عارضه و دو  
شد مناقشه در رسیدن خرقه از عارضه به حسن بطریق  
و قد مر انه اذا اتفی سبب الحدیث و قد وصل من هو ثقة و

مستدل



مستوفی ظاهران ماحکم بانقطاع مرفوع و موصول و بالعده التوفیق و  
تعیین که نسبت به شخص که نسبت به سبب حدیث و تحقیق دلیل  
کرد آنرا کسی که <sup>و مقبول</sup> ثقیف است ظاهر شد که خبر حکم کرده ان بعض  
بانقطاع مرفوع و موصول است قال شیخ الاسلام الحافظ زکریا  
النواوی فی التقریب و الصحیح التفصیل فیما رواه بلفظ محتمل  
لم یبین فیہ السماع فرسل و ما بینہ فیہ سمعت و حدیثا و خبرنا و ما  
مقبول بحجج بریهة الصحیحین و غیرہما من ہذا الضرب کثیر نقیض  
و سفیانین و غیرہم و ہذا الحکم جارفین دلس مرة و ما کان فی الصحیحین  
و شبہہما عنہما لیس یعمل محمول علی ثبوت السماع ثم کلامنا و  
گفت بلوز کر یا نواوی در تقریب کہ صحیح در روایت مد تفصیل  
است پس حدیث کہ روایت کرد از امام حسن بلفظ کہ احتمال واسطه  
دار و بیان کرده نشد در و سماع پس آن مرسل است و حدیث  
کہ بیان کرد مدلس در و مثل سمعت و حدیثا و خبرنا و مانند آن

کس مقبول است چنانچه کرده میشود و در صحیح بخاری و مسلم این روایت  
یعنی روایت مدلس به بیان صحیح و احباب صحیح است مثل فقه  
و سفیان ثوری و سفیان بن عثبه که هر دو امام وقت خود بودند  
و غیر ایشان و این حکم مذکور جاریست در کس که یک مرتبه مدلس  
کرده و آنچه در صحیح بخاری و مسلم و مانند ایشان از مدلسین تلفظ  
مرد باشند همچون بر ثبوت سماع است تمام شد کلام نوآوری و  
و تحقیق و تفصیل این مقام که در کتب اصول حدیث مدین است  
آنست که تدلیس یعنی پوشیدن عیب است مشتق از دلیس یعنی  
اختلاط ظلمه و راوی که عیب از استاد بگذرد شیخ بهوش از مدلس  
بکسر لام گویند و حدیث را مدلس بفتح لام نامند و تدلیس در اسناد  
یا باین طریق است که روایت کند از کسی که ملاقات کرده یا معاصر  
او بوده حدیثی که از وی سماع نگرفته بود بطریق که در روایم آید که آن حدیث  
را سماع از دو راه و گاه مدلس شیخ خود را استعاط نمیکند بلکه از

طریق دیگر

که در هیچ کس نیست مریضی است یا صواب است یا مانند آن از احادیث  
 کنند و بعضی در مدلسی بدان حدیث از ملاقی اعتبار کرده اند و جز  
 معاصره اکتفا به غفقه تافرق شود میان مدلس و مرسل خف و ظاهر  
 است که اسقاط را در اثر انشاد اسناد اگر چه ستر عینیت  
 پس از امر مرسل یا معضل گویند بحسب اصطلاح و اگر چه ستر  
 عینیت پس مدلس خوانند و ارسال بمعنی لغویشا مل اقسام  
 مذکور است و قسم دوم تدیس در شیخ است باین طور که او را  
 بلقیه یا وصفی بیان کند که بآن مشهور نباشد و قبیه مطلق تدیس  
 بحسب قبیه اغراض تدیس است و قسم دوم تدیس احف است  
 و اسهل لکن در نیز تفسیر حدیث است جهت انسداد طریق معرفت  
 حال آن را در و قسم اول تدیس مذموم است لکن علما نوشته اند  
 که از تفاوت مثل سفیان تور و سفیان بن عقیله بوقوع آمد و نوشته اند  
 مثل این مدلسی در اختلاف کرده اند و مذاهب صحیح تفصیل است

یا منقطع

که از ترقیب نقل کرده شد و نقل سیم حکم میکند که در نسخه  
 که در زهد و ورع و تقوی و علم و فضل مرتبه علیا داشته باشند  
 و اگر ایشان بر مرتبه اجتهاد کمال بودند از ایشان اسقاط کرد  
 ضعیف با وضاع جهت ترقی حدیث است هرگز بوقوع نیامده که  
 منافی دینیت و کمال است از اتصال و ارسال جهت ثن طالب  
 و ضیق حال طریقه مسلو که رجال است چنانکه مسلم در خطبیم صحیح  
 بآن تصریح کرده که رواه حدیث را شیخ خود سماع میکند و در  
 ثن طسحیح میکند و این را از زوال مبداء و گاه نام شیخ از اسناد  
 حذف کنند و این را صعود نامید پس میاید از وقوع و تأسیس از ثنقات  
 حذف را و است از اسناد نه جهت سترعیب که مانع قبولی روایت  
 او باشد و منافی حقه روایت او بود بلکه جهت اعتراض دیگر مثل خوف  
 فتنه چنانکه حسن بصری ذکر کرده و لهذا آنف ضعیف را سفل ثنقات  
 معتبر و حقه است ما اذق نظر هم و ما احسن ذکر هم و بدانکه اسناد  
 حاکمه در احوال

ایم و احتمال اتصال و احوال ثابت و عوارض و احوال اعتبار بین  
در نفس الامر از عقل مجتهد بلکه حکمتین که باحث از احوال رجال  
احادیث احادیث غایبه و این که تحصیل ظن است پس متنبه  
میکویند که حدیث ضعیف یا موضوع است مرادشان آنست  
که بحسب طبع ما و اصطلاح ما چنین است اما اثبات چیزی که در نفس  
الامر است مقدورشان نیست پس اختلاف در عنعنه که مذکور  
شد بحسب اصطلاح است بلکه آنچه متصل بحسب اصطلاح بالاتفاق است  
مثل عنعنه صحابه از پیغمبر علیه السلام و عنعنه تابع از صحابه که ملاقات  
یقین است احتمال ارسال در آن نیز جایز است چنانکه مسلم  
در صحیح خود بآن تصریح کرده فثبت الاتصال و انقطع الارسال پس  
ثابت شد اتصال در روایت حسن از عارضه بلفظ غیر از آنکه  
صحاح و صحیح و مقبول است و دور شد ارسال پس عنعنه  
حسن از عارضه متصل است بحسب اصطلاح هم محدثین نه مرسن

وقتیکه حسن از مدسین نباشد و همین وقت است و اگر انچه بسند  
 چنانکه بعضی گفته اند پس روایت حسن از عیسی بن یوسف بلفظ سمعت متصل  
 مقبول است الا ان یقول المثنی یعنی ارسال حدیث الحسن عن علی  
 رضی الله عنه ان لفظ السماع محتمل فلم یجوز ان یکون السماع واسطه  
 و ارسلت بواسطه یعنی روایت حسن بلفظ سمعت علیا متصل  
 است بهم وقت مکروهی که گوید از رو کنند و در جای که از رو میکنند  
 ارسال حدیث حسن را از علی رضی الله عنه بلفظ سمعت باشد که  
 لفظ سماع محتمل است اتصال ارسال را پس چرا جایز نباشد  
 اینکه باشد سماع بواسطه و ارسال که شده واسطه را فیلتم ان لفظ  
 السماع محتمل عند العقل لا عند اهل الحدیث لان لفظ السماع صح فی نزاع الحارث  
 اما سمعت فهو لا سمع من لفظ الشیخ بس التماس که شود در جواب  
 آن قایل که لفظ سماع محتمل ارسال است نزد عقل کسی که شهود و من  
 الفاظ اند اند نه نزد اهل حدیث که عقلا حقیقی اند و عارفان کلمات

خلاصه کلام

اینجا طهر که کرمانی نقل کرده در شرح بخاری باینکه سمعت معنی  
است بر این روایت صحیح است که شده از لفظ شیخ خوزیان او  
و اهل لغت از لفظ سمعت زید امثلا بقول سماع بواسطه کز  
نیز فهمید و هیچ کس سمعت البیہ یقول را بر سماع بواسطه حمل  
نکرده و فی الحال تقدیر ثبوت السماع بلا واسطه علی طبق فن  
الحديث ثبت اتصال الحديث علی مذہب المحدثین را  
پس و قتی که ثابت شد سماع حسن از عارضه بلا واسطه از سماع  
مذکور موافق فن حدیث ثابت شد اتصال حدیث بر مذہب  
محدثین را و ما قبل فی فقرة العینین عار و آیه حافظه و جمال  
الدین السیوطی با سند او قال قال سمعت الحسن یقول سمعت  
علی اکرم الله وجهه الخ مع استماعه بقوله محمد بن الحسن البصری شیخ  
شیخ محمد بن الحسن صریح فی سماع الحسن علی اکرم الله وجهه الخ صریح  
باشند باین قدر صحبت معتد به ثابت نمیشود و سخن عار و صحبت

معظمهاست لا تعرف خبر ما قبل لا تعرف است پس بگویند  
شد یعنی شیخ ذریه الله رحمه الله هذه السنين عبادة فارسی  
اند بطریق اعتراض بر روایت مذکوره در رساله سیوطی است  
سیوطی بقول محمد صریح که شیخ شیخ است و او گفته که روایت مذکوره  
نقص صحیح است در سماع حسن از علیرضا نیز فهم معنی ابن عباده  
فارسی را لانه ما یفاد من الفاظ هذه العبارة الایهه المقدسات  
الثلاث علی تقدیر صحیح الحدیث ما ینبئ من هذا الاسماع الحسن  
من عاکرم الله وجهه و سماع الحسن بهذا التقید لا یفید و لا یثبت  
الصحیحة المعتبرة بها و کلامنا فی الصحیحة المعتبرة بها لانه السماع  
والاتصال فالاول ظهور التانیة یدل علی تحقق السماع والاتصال  
مع عدم تحقق الصحیحة المعتبرة بها فیعارض کلام السابق فی هذا  
المقام اگر اتصال حسن بمرید یقیناً متحقق می بود و او علم صحیح  
معتبر بهما می بود و خود چنین صحیحة متقین است پس اتصال و تحقق



زیرا که استفاد از عبارت فارسی مکررست مقدم یکی آنکه  
 بر تقدیر صحیح حدیث ثابت می شود و مکرر سماع حسن از عبارض دوم  
 آنکه سماع حسن و اتصال حدیث او مفید و مثبت صحبت معتد بها  
 نیست و سیوم آنکه کلام مادر صحبت معتد بها است نه در سماع  
 مقدمه او ظاهر است و ثابت کرده شد بتفصیل و مقدمه  
 ثانیه منافیه کلام سابق این قائل است زیرا که دلالت میکند  
 بر اینکه سماع و اتصال مستلزم صحبه معتد بها نیست و کلام سابق  
 دلالت میکند بر استلزام میان آن هر دو و العاقبت هذه الشرطیه  
 ایضا غیر معلومیه لئلا تحقق الاتصال لا يستلزم تحقق الصحبه  
 المعتمد بها حتی یلزم من انتفاء الصحبه انتفاؤه کما یفهم من احوال  
 الصحابه و من عبارات البخاری و مسلم و الترمذی و جمیع المحدثین  
 و ضعیف حدیثی که در شرطیه که در کلام سابق این قائل است  
 معلوم ماینست زیرا که تحقق اتصال مستلزم تحقق صحبه طویل

معتبر به اینست تا که لازم شود از انتفا و صحبت انتفا و انتفا  
چنانکه معلوم از احوال صحابه کرام و صحیح طویل و در و آیه از کتب  
علیه السلام بلفظ سمعت النبی صلی الله علیه و سلم یقول متصل است  
بالتفاق و کسی را در آن خلاف نه و مفهوم میشود از عبارت بخاری  
و مسلم و ترمذی و جمیع محدثین رضا پوشید تا مانند که اتصال حدیث  
که مصطلح محدثین است ثابت نمیشود مگر از اسناد و در و آیه که محدثین  
و اهل لغت از آن اتصال و غیر واسطه نمیهند و اثبات لغت صحیح است  
اتصال بدلیل عقل بعد ثبوت آن بطریقه مسلم که ایشان خروج از  
منصب محدثین است و محدثی که تشبیه برفیق نماید و دلیل عقل  
استعمال کند در غیر موضع لایق او گلاش نبود مگر سقط محض و مقدر  
محدث نیست مگر که اتصال حدیث ثابت کند بطریقه مسلم که خود  
و جابر که احتمال ارسال است مثل سعه معاصران یا اختصار اتصال  
غالبه بعلیه طریقه یا اختیار ارسال کنند بطنه و گوید که اتصال نزد ما

اینجا ثابت نیست نه اینکه کلام اتصال البسته اینجا نفیست این تا  
مختص است و جائیکه اتصال نفوذ مثل عنقه غیر محاصر است  
کس دیگری اتصال نخواهد کرد و احتیاج به نفی اتصال نخواهد شد لان  
هذه العبارة تدل على امرين نفى الاتصال واستلزام تحقق نفى  
الصحة نفى الاتصال يفيده عبارة مذکور و دلالة میکند بر دوام  
یکی نفی اتصال که نتیجه آن قیاس است دویم استلزام نفی صحت  
نفی اتصال بر زیر که انتاج مبنی است بر اینکه از نفی لازم نفی صحت  
علازم میشود و این دلیل است بر اینکه استلزام بین النقیضین از  
کلام او میشود اگر چه این ظاهر بود لکن بر توضیح بیان فرمودند تا  
کسی توهم نکند که استلزام میان هر دو نفی در کلام او صریح نیست  
الا ان يقال ان غرضه مختار السمعي او مختار البوعمر الدلالي لان  
المستفاد في شرطية الاتصال طول الصيغة والبوعمر الدلالي شرطية  
معروفة الرواية استثناسه ان قول لا يستلزم ان يقع تحقق الاتصال

تحقق صحیبه معتد بهار استلزام نیست در هیچ وقت مکتوبه که  
گفته شود که مذہب مختار سمعی نیست یا مختار ابو عمر است یا مختار  
سمعی یا شرط کرده در اتصال طول صحیبه را و این شرط گفته در  
اتصال معرفت روایت را و لا تعلم ما را و بالصحبہ المعتد بہا الطول  
او المعرفة فکلام محتمل ان مطابق با سمعی او بالذات و غیره  
چہ اراده کرده آن قایل از صحیبه معتد بہا طول صحیبه از او کرده  
یا معرفت را او کرده پس کلام آن قایل احتمال داد که مطابق  
سمعی باشد یا مطابق ذاتی لکنه صریح فی هذا الكتاب بر صحت  
که از حسن ارجاع باشد پیش بخار و مسلم و بر مذہب ابو داود و غیره  
ایشان متصل نیست این رد توجیه مذکور است باینکه کلامش  
و لانه میکند که مقصود او گفتگو موافق بخار و غیره از جمهور و غیره  
نه موافق مذہب شافعی و غیره نه موافق شافعی و غیره نه موافق شافعی و غیره  
بعید و ضعیف است و مفید نه و لا یخفی ما فیہ علی من اطلع مذہب  
الحمد لله رب العالمین

البخاری و مسلم و غیرهم از نقادین اتصال بان البخاری شرط  
 فی الاتصال القار و لومرة واحدة كما قال الشيخ ابن حجر العسقلانی  
 فی المحیط شرحها و پوشیدنیست تخلی که در عبارت مذکور است  
 بر کسی که اطلاق دارد به مذهب بخاری و مسلم و غیره از نقاد و در  
 اتصال به اینکه بخاری شرط کرده در اتصال لقار اگر چه یک مرتبه  
 باشد نه صحیحه معتد بهار اجمالی که گفت ابن حجر در نجته و شرح آن  
 و شرط حمل عنقه المعاصرة على السماع بثبوت لقاءهما الربینج و  
 الراوی عنه و لومرة واحدة لیحصل الامن عن بقاء عنقته عن کونه  
 من المراسیل الخفیة و هو المختار تبعاً لعلابن المدنی و البخاری و غیرهم  
 من النقاد عبارة نجیه شرط حمل عنقه معاصر بسماع ثبوت  
 علاقات شیخ بار او است اگر چه یک مرتبه باشد تا حاصل شود  
 امن که باقی معنیه او از بودن آن عنقه از مراسیل خفیة و همین  
 مختار علی بن مدنی و بخاری و غیر ایشان است از نقاد و بیان

سلامه شرط فی الاتصال المعاصرة فقط بل نقل الاجتماع فی خطبة  
 صحیحہ علی ان الاسناد المعنعن له حکم الموصول سمعته مجرد کون المعنعن  
 والمعنعن عنه فی عصر واحد وان لم ینتبت اجتماعهم لکما سابقا  
 این جار مجرور نیز متعلق به اطلاع است یعنی بر کسی که اطلاع دارد  
 باینکه مسلم شرط کرده در اتصال محاصرة را و بس بلکه نقل کرده  
 اجتماع در خطبیه صحیح خود برینکه اسناد معنعن را حکم موصول که سمعته  
 است نه تنها بودن معنعن و معنعن عنه در زمان واحد اگر چه  
 ثابت نباشد اجتماع آن هر دو چنانکه گذشت و قال الشیخ ابن  
 الجوزی مقام آخر من النخبه و شرحها اما در محانه من حيث الاتصال  
 فلا شرط ان يكون الراوی قد ثبت له لقاء من روى عنه و  
 لومرة و التمس مسلم بطلاق المعاصرة و کفت ابن حجر در مقام دیگر  
 از تخمین و شرح آن اما در محانه مذہب بخاری از حنبلی است  
 بر این شرط کردن بخاری این را که باشد راوینکه ثابت باشد

اور ابلاقات کیے کہ روایت کردہ از و التفرکہ مسلم مجرب  
 یکنحصرہ بدون اثبات لغیرہ و انتہی تمام شد کلام نجبہ و لما  
 کان الحال اتصال التابع بالصحابی بل اتصال رجال الاسناد  
 بشیوخہ الحال اتصال الصحابہ بانسبہ صلہ اللہ علیہ وسلم کی قال مولانا  
 علی القاری فی شرح الشرح للنخبہ و لما انجز الکلام فی ذکر الصحابہ  
 فعرفتمہ و کذا الخ فی التابعی ہر گاہ کہ بود حال اتصال تابعی باصحابی  
 بلکہ حال اتصال رجال اسناد باشیوخ خود مثل احوال اتصال  
 صحابہ بانسبہ علیہ السلام چنانکہ گفت ملا علی قاری در شرح شرح  
 نجبہ ہر گاہ منجز شد کلام سو فی ذکر الصحابہ پس ان نسبتہ ان را و  
 همچنین حال است در تابعی اروت ان نبین معنی الصحابہ  
 فی علم احوال التابعی این جزا است یعنی ہر گاہ چنین بود  
 از آدم کہ آدم کہ بیان کنیم معنی صحابہ پس معلوم شود احوال تابعی  
 بتفصیل و قال محمد بن اسمعیل البخاری و فی الاسناد و حریفی

صحیح صحیح النبی صلی اللہ علیہ وسلم اور او راہ فہوم اصحاب گفت  
 امام بخاری نے در صحیح خود کہے کہ صحیحہ کہ دہانیہ علیہ السلام علیہ  
 اور اس اور اصحاب است وقال ابن الجری فی فتح الباری عند  
 شرح هذه العبارة بعد التناوالتی وقد وجدت ما جزم به البخاری  
 من تعريف الصحابة في كلام شيخنا علي بن المدني في فقرات في  
 المستخرج لابن القاسم بن بسندہ الى احمد بن يسار الحافظ  
 المروزي قال سمعت احمد بن عتيك يقول قال علي بن المدني  
 من صحب النبي صلی اللہ علیہ وسلم اور او راہ ولو ساعة من النهار  
 فہوم اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم گفت ابن حجر در فتح  
 البارئ في شرح ابن عبارة مذکور بعد جنين وجناحقين فتم  
 جزيك جزم کہ ماكن بخاری از تعريف صحابة در كلام شيخ او علیہ  
 بس خواندم در مستخرج ابی القاسم سند میکند سوا احمد بن حنبل  
 احمد کہ شنیدم احمد بن عتيك را کہ می گفت کہ گفت علی بن المدني کہ

صحیحہ کہ



صحبت کردنی علیہ السلام را یادید اور اگر چه یک ساعت از روز  
 باشد یا نه اصحاب پیوسته انہی تمام شد کلام ابن حجر و قال القسطلانی  
 فی شرحہ ہذہ العبارة من صحب النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی زمن  
 نبوتہ ولو ساعة اوراہ فرجال حیوۃ ولو ساعة من المسلمین  
 العقلاء کف قسطلانی و شرح ابن عبادة کہے کہ صحبتہ کردنی  
 علیہ السلام را در زمان نبوتہ او اگر چه یک ساعت باشد یادید اورا  
 در حال زندگانی او اگر چه یک ساعت باشد از مسلمین عقلایں  
 او از اصحاب اوست و قال ابن حجر فی النخبہ و شرحہا و ہو  
 ای الصحابہ من تبعی النبی صلی اللہ علیہ وسلم و مات علی الاسلام  
 ولو خلعت سرودہ فی الاصح و المراد بالقار ما ہو اعم من المجاہدۃ  
 و المماشاة و وصول احدہما الی الآخر وان لم یکمالہ و یدخل فیہ  
 و یشیخ احدہما الآخر سوار کان ذلک ینفرد بغيرہ کف ابن  
 حجر و رخنہ و شرح ان کہ صحابہ کیسے ہست کہ طاعات کرو پیغمبرا

علیه السلام و مرد بر اسلام اگر چه در میان آمده رده در نرسب  
 اصح یعنی بعض میگویند که از رده صحابه مرتفع میشود و لکن در نرسب  
 اصح آنست که اگر باز اسلام آورد و مرد بر اسلام بمسلمانان احباب  
 است و مراد از لقاعام که بطریق محالست باشد و یاد راه  
 همراه نمیشد و برسد یکی بر دیگر اگر چه کلام با هم نکرده و داخل  
 میشود و بر رسته یکی دیگر را پس اعتراف دید پیغمبر علیه السلام او را  
 نیز از اصحاب است برابر است که باشد این رسته بذات خود  
 بقصد یا باشد بغیر خود انتهى تمام شد کلام ابن حجر و قال مولانا  
 علی القاری فی شرح هذه العبارة اسوار بالا استقلال بان بقصد  
 ردیه علیة او بالتبعیه و وسیله الغیر سوار کان یتطویر قصد  
 او قصد ردیه غیره و راه تبع الوقوع نظره اتفاق من غیر قصد والا  
 فالروایة بالخیر لا معنی له و یقال معناه سوار کان ردیه احمد بن حنبل  
 بان یکون هر نفس باعتماد علی الرویه او کان بغیره بان یکون

الباعث وکذا غیر گفت مولانا علی قاری در شرح ابن عباد  
 مذکور و تفسیر پیوسته و غیر یعنی برابر است که باشد و بدین پیغمبر  
 علیه السلام با استقلال بانیکه قصد کند رویت پیغمبر را علیه السلام  
 جدا یا تبعیته و وسیله غیر برابر است که نظر کند بر پیغمبر علیه السلام  
 بقصد یا قصد کند و بدین غیر پیغمبر علیه السلام را و دیدن باشد پیغمبر  
 علیه السلام را به تبع جهت وقوع نظر رایی بر پیغمبر علیه السلام بحکم  
 اتفاق بدون قصد و اگر توجیه مذکور گفته شود پس رویت با غیر  
 معنی ندارد و کیفیت شود در معنی او برابر است رویت یکم دیگر را  
 بذات خود بانیکه ذات او باعث رویت بود با غیر خود بانیکه باعث  
 بر رویت غیر باشد قال التلمیذ قوله غیره ای بان یکون صغیرا  
 فی محل ای البنی صلی الله علیه و سلم انتهی گفت شاکر ابن حجر  
 که متع پیغمبر است که باشد بینند صغیر السن پس برداشته  
 شود سورت پیغمبر علیه السلام تمام شد کلام مولانا علی قاری و قال

النواویری شرحه للمسلم فی معرفة الصحابة واما بعد هذا الفصل  
 مما یتأكد الاعتناء به وتمر الجاہل الیہ فی معرفۃ المتصل من المرسل  
 کفت نواویری شیخ مصحح مسلم در معرفۃ صحابه و تابعین فی فصل  
 از جہد اللہ عز و جل کہ اعتناء و توجہ باو زیادہ است و حاجۃ باو  
 بسیار افتد پس باو شناختہ می شود متصل از مرسل فاما الصحابة  
 فکل مسلم ای رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولو لحظہ بدایم  
 الصحیحین جلد و ہونہب احمد بن حنبل و ابی عبد اللہ البخاری  
 صحیحہ و المحدثین کافہ بس صحابہ و تابعین ہر مسلم کجاست کہ بداند  
 باشد پیغمبر علیہ السلام را اگر چه یک لحظہ بیند و ہمین صحیح است  
 در حد صحابہ و این مذہب احمد بن حنبل و امام بخاری و مسلم بن  
 سہب و ذہب اکثر اصحاب الفقہ و الاصول اے اند من طاعت  
 صحیحہ لہ صلی اللہ علیہ وسلم و رفتند اکثر اہل فقہ و اصول حنفی  
 اینکہ صحابہ کسے است کہ در از باشد صحیحہ ابو پیغمبر علیہ السلام

قال الامام

قال الامام القاضي ابو بكر ابن الطيب الباقلاني لا خلاف من اهل  
 اللغة ان الصحاح مشتق من الصحبة جاز على كل من صحب غيره قليلا  
 وكثيرا الخصال صحبة مشهورا او يوما او ساعة كفت ابو بكر باقلاني خلا  
 ثبت میان اهل لغته که صحاح مشتق از صحبة است و اطلاق کرده  
 میشود بر هر کسی که صحبة کند غیر خود را کم یا زیاد کفست میشود صحبت  
 کردم املا اکب ماه یا یک روز یا یک ساعت قال و هذا اوجب في حكم  
 اللغة اجرا على هذا من صحب النبي صلى الله عليه وسلم ولو ساعة  
 هذا هو الاصل كفت باقلاني و این موجب است در حکم لغته جاری  
 کردن و اطلاق نمودن لفظ اصحاب بر هر کسی که صحبة بنه علیه  
 السلام کرده که هر چه بگوید ساعت باشد و همین اصل است قال  
 ومع هذا قد تقرر للافة عرف في انهم لا يستعملون الایة کثرة صحبة  
 و التمثل لغاوه كفت باقلاني با وجود اصل مذکور مقرر شد بر آن  
 است عرفی در اینکه استعمال نمیکند لفظ صحاح را مگر بر کسی که کثرت

صحیبه او و پاپی در پی شده ملاقات او و لایحه بر ذلک علمان  
 لغی المرر ساعه و مثنی مع حطوات و سمع منه حدیثا و اطلد و  
 نمیشود لفظ صحابیه بر عرف مذکور بر کیسه که ملاقات کند کسی را  
 یک ساعه و برود با و چند قدم و بشنود از او سخنی را فوجی ان لا  
 یجری فی الاستعمال علمان در حال پس واجب باشد که اطلاق  
 لفظ صحابیه در استعمال کیسه که اینست حال او در کلام انفاضی  
 الجمع عامه و جمله این کلام قاضی با قاضیه است که اجماع باشد  
 بر برزیکه او در فیه تقریر للمذهبین و لیستدل به علمای مذهب  
 المحدثین فان هذا الامام قد نقل عن اهل اللغة ان الاسم متداول  
 صحیبه ساعه او اکثر و اهل الحديث قد نقلوا الاستعمال فی الشرع  
 العرف علمان فی اللغة فوجب المنهیه الیه و در کلام قاضیه تقریر  
 بر دو مذهب و استدلال کرده میشود به کلام قاضی بر جمع مذهب  
 محدثین پس تحقیق این امام نقل کرد از اهل لغت که اسم صحابیه مل

بهت صحیبه

ست صحیحہ یک ساعتہ یا زیادہ را و اہل حدیث نقل کردند استماع  
 در شرح و عرف خود موافق لغتہ پس واجب است کہ دیدن سہی او  
 و اما التابعی و یقال فیہ التابع ہنوز بقی الصحابہ و قبیل و صحبہ  
 کالمخلف فی الصحابہ اما تابعی و کفۃ میشود اور تابع نیز پس اوست  
 است کہ ملاقات کردہ صحابہ را و کفۃ شد کہ تابعی کہ است کہ  
 صحیح کہ کند صحابہ را مانند خلافت در صحابہ کہ مذکور شد و الا کفۃ  
 ہنما مجرد القار او فی نظر لا مقتضی اللفظین و الکفۃ کردن بہ مجرد  
 ملاقات بہتر است چہ نظر کردن سو مقتضی ہر دو لفظ انتہی کلام  
 تمام شد کلام نوا و قال الکرمانی فی شرح تعریف الصحابہ للبخاری  
 والطبقۃ الثانیۃ لہم بالتابع و ہو مسلم را صحابہ و الطبقة  
 الثانیۃ تبع التابع و ہو مسلم را تابعیا گفت کرمانی در شرح  
 تعریف صحابہ کہ بخاری کفۃ طبقہ ثانیہ نامید میشود بہ تابعی و او  
 ہر مسلم کہ بیند صحابہ را و طبقہ سیوم تبع تابعی و ان ہر مسلم کہ

پسند تا بعد از آنکه تمام شده کلام کرمانی فان قبل ان ابن الجوزی  
 ذکر فی التلخیص عن سعید بن المسیب انه لا یسیر لفظ الصحابة الا علی  
 من غزا او اقام سنة او سنتین مع رسول الله صلی الله علیه و آله  
 فالصحابة لا یمکن صحابی الامن له الصحبة المعتمد بها لکن احوال  
 التابعین و تبع التابعین لان احوال الصحابة مقیاس و مقبوض به  
 اگر گفته شود در تأیید قایل باشم شرط صحبة معتد بها که ابن جوزی  
 در تلخیص از سعید بن مسیب نقل کرده که نامید نمیشود صحابه  
 مگر کسی که جنگ یا کفار کرده همراه پیغمبر علیه السلام یا یک سال  
 سال یا پیغمبر علیه السلام بوده پس صحابه نباشد مگر کسی که او را  
 صحبة معتد بها بود و همچنین تابع و تبع تابعین را هم علی صحابه  
 قیاس کرده میشود با و حال تابعی و تبع تابعی بقال اولان ابن  
 الجوزی باقیع بعده الروایة فقط یصح الاستدلال بل ذکر الروایات  
 المتقدمة بخلافه هستند هم منبغ لنا و لکم ان بلا حظ اولایه عباد

ابن ابی رز



ابن الجوزی رحمه الله وردت فی التلخیص فیستدل بها فلهذا نقل  
عبارة التلخیص بما بها لیحصل حال الاستدلال بل المستدل بالتفصیل  
والاستدلال و یظهر حال اخذ الصحیحة المعتمد بها فی الصحاح و الناجحین  
بالتبریح علی طریق النقائص و النقص و کفنه می شود اول در جواب  
که ابن جوزی قضاة نگزده مذکور و این مذکور تنها تا استدلال تو  
درست بود بلکه ذکر کرده روایات معتدله مخالف روایت مذکور  
بسنده شیخ نجس نزد اوست با و می گوید ملاحظه کنیم اول تمام عبار  
ابن جوزی که در تلخیص و اندیشه پس استدلال کرده شود آن عبار  
پس بر این مبنی نقل کرده شد تمام عبارات تلخیص که تا حاصل شود  
و مشکوک که علی استدلال بلکه حال استدلال بتفصیل و تنقیح  
ظاهر شود حال اخذ صحیح المعتمد بها در صحاح و تابعی تنقیح نقائص  
و نقائص و می توان علم است اینست فصل فی بیان المستحق  
تسمیه الصحیح به کان سعید ابن المسیب لا یعد الصحیح الا ان

۳  
 اقام مع رسول الله صلى الله عليه وسلم سنة او سنتين وعزا  
 معه غزوة او غزوتين ابن جوز فصل در بيان كيه كه مسخر بنام  
 صحابه است آورده و گفته كه بود سعيد بن مسيب كه شهادت يافت  
 صحابه مكر كيه را كه افتاده كرده با پيغمبر عليه السلام يك سال يا دو سال  
 يا جنگ با كفار همراه پيغمبر عليه السلام كرده يك نيم يا دو مرتبه قال  
 الواقدي و راست اهل العلم يقولون كل من راي رسول الله  
 عليه وسلم و ادرك الحليم فاسلم و عقل امر الدين و رضيه فهو عندنا  
 ممن صحب رسول الله صلى الله عليه وسلم و لو ساعة من نهار كفت  
 الواقدي و يدعي اهل علم كه ميگويند هر كس كه ديد رسول خدا را عليه السلام  
 و رسيد بپوش را بسا سلام آورد و فهميد او را و بپوش را در آغوش  
 بدين پس او نزد ما از اصحاب رسول خدا است عليه السلام و اگر يك  
 ساعت رفت با پيغمبر عليه السلام بجهت كرده و در وي عيب و عيب بن مالك العطار  
 قال سمعت ابا عبد الله محمد بن حسن بن قول كل من صحب سنة او شهرا

او یوما و ساعته او راه فهو من الصحابة و رواه ابو عبدوس  
و گفت شنیدم اباعبد الله احمد بن حنبل را که می گفت کسی صحبه  
کرد یک سال یا یک ماه یا یک روز یا یک ساعته یا دید بنی علیهم السلام  
را پس او از اصحاب رسول است و در الفهرست بنی النجار قال  
من صحب النبی صلی الله علیه و سلم او راه من المسلمین فهو من  
الصحابة و رواه ابو عبدوس بن النجار کفیت بنی النجار که صحبه  
کرد داشت بنی علیهم السلام یا دید بنی علیهم السلام را از مسلمین  
پس او از اصحاب بنی است علیهم السلام اتمی تمام شد عبارة  
فصلی که تفسیر در تلیف کفیت و ازین معلوم شد که قول سعید بن  
اقوال اهل علم است و نه نایابانه صرح النواوی فی التقریب و عن  
سعید بن مسیب انه قال لا یعد الا من اقام مع رسول الله  
صلی الله علیه و سلم سنة او سنتین او غزاه مع غزوة او غزوات  
فان صحیح فضعیف و کفیت میشود در جواب مرتبه دوم التعلیق

کرده نواذیکه قول سعید الرضی با شد که از دست بس ضعیف  
 ست فان مقتضاه ان لا یعد جری ایجاب و شبهه صحابیا و لا خلاف  
 انهم صحابه پس مقتضی قول سعید انست که شمار که نشود جری و نه  
 آنرا از صحابه و حال آنکه آنست که کسی خلاف نکرده در بودن آن  
 از صحابه جری بنحیم و در و را به علمه اینست که گفته که گفت جری را سلم  
 آوردم قبل وفات بنی علیه السلام بچهل روز و روایتی از انس  
 بن مالک قیس این حاتم و شعبه و سمران او که عبد الله و منذرو  
 ابراهیم باشند و بحال یمن با موجوده و قحیم منسوب بسوخیله و آن  
 مادر او لادانار بوده یا کنیز جسته بود که حصانه کرد و او لادانار را  
 بعد مردن مادرشان و در نسبت به ناز و صوفی که گفته و قال الحافظ  
 شیخ الاسلام ابو الفضل عبد الرحیم بن الدین العزاقی فی شرح التلخیص  
 و لا یصح هذا القول عن ابن المسیب و انما زین الدین عرقی که  
 ثابت نشده قول مذکور از سعید بن مسیب و قال الامام المتقن

ابن الصلح

ابن الصلاح فی علوم الحدیث بعد ذکر قول سعید بن مسیب  
 بیان المراد بهذا ان صحیح عنه راجع الی المحکم عن الاصولیین ولكن  
 فی عبارته ضیق یوجب ان لا یعد من الصحابة جریر بن عبد الله  
 البجلي ومن شارکه فی فقد ظاهر ما اشتراط فیهم من لا یعرف خلفا  
 فی عدة من الصحابة کففت ابن صلاح بعد ذکر قول سعید کما یمکن  
 مراد ان الکر بات شود از سعید این قول راجع است سربست  
 اصولیین لکن در عبارت سعید تنگیست که یک سال یا غرضه اعتبار  
 کرده و اصولیین این تنگفتند و این تنگی موجب این است که شمار  
 کرده نشود از صحابه جریر بخار او کسی که قتل او است در کم کردن ظاهر  
 چیزی که تنگی در صحابه یعنی صحابه او یک سال شد و کسی خلاف  
 نکرده در شمار کردن ایشان از صحابه و روایات شعیبه عن مصعب  
 السبلی و اثنی علیه خیرا قال ثبت السنن مالک فقلت ان یق  
 من اصحاب رسول الله علیه وسلم احد غیرک فقال یقنا

من الاعراب قدر واه واما من صحبه فلا وروايت كرده شديم از  
 شعبه از موسى كه ثنا كرده شده برو به نيك گفت موسى ادم بن  
 بن مالك ايس گفت ايا باق مانده از اصحاب كسي غير تو بهر گفت  
 انس باقی اند از اعراب بادي نشين كه ديده بودند پيغمبر عليه السلام  
 را و اما كسي كه صحبت كرده به پيغمبر عليه السلام بن نيت و غزاة امانه  
 ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال طوبى لمن رايه و طوبى لمن  
 مراته لمن يريه و امن به رواه احمد رضى و از ابى امامه مرويت  
 كه رسول خدا عليه السلام فرمود خوشي باد مر كسي را كه ديده مرا و خوشي  
 باد همقت و تنبه كسي را كه نديد مرا و ايمان آورد بمن و روايت كرد ابن  
 حديث را احمد و قال السيوطي في رساله الامانة عرق قال الدار  
 قطيني حديثنا علي بن عبد الله بن مسعود بن ثناء احمد بن سنان ثناء بن  
 بن نازون اخبرنا حميد الطويل عن الحسن قال قال علي بن ابي طالب  
 عليكم ان تجعلوه صاعا من بر و غيره يعني زكوة الفطر گفت سيوطي در

رساله تحاف الفرق گفت دارقطنی حدیث کرد مایه از ابن  
 سنان گفت عیاض حدیث کرد مایه از احمد گفت احمد حدیث کرد  
 مایه از ابن کثیر گفت یزید خرداد مایه از احمد از حسن گفت حسن گفت  
 عیاض اگر فراموش کنی بر شما آمد تعویض کنی و این مذکوره فطره صیام  
 از کندی و غیره اعلموا ان هذه الاحادیث متصلة عند الدارقطني  
 لان الامام الحافظ ابو الحسن عیاض بن عمر الدارقطني بن اتصال الحسن  
 عیاض بن کرم آمد وجهه في العلل في مسند ابی هريرة بدانیة این اصالة  
 متصل اند زلف دارقطنی زیرا که دارقطنی بیان کرد اتصال حسن عیاض  
 کرم آمد وجهه در علل در مسند ابی هريرة و سبیل عن حدیث الحسن  
 عیاض ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم افطر الحاجم والمحجوم  
 فقال بروایة اختلف فیہ علی الحسن و سوال که شد از حدیث حسن  
 ابی هريرة انی هريرة که گفت رسول خدا علیه السلام روزی شکر  
 حجامة کنند را و حجامة کرده شد را پس گفت دارقطنی که این

حدیث مرد بر روایت که اختلاف کرده شده در در حسن یعنی از  
حسن بصری روایت که نیز آن را روایت کرده اند و حسن از اصحاب کثیر  
آن را روایت کرده فرواه قتاده من روایت سلام بن ابی بصیر عن  
ابی عروبة عن قتاده عن الحسن بن حسن روایت کرده حدیث مذکور  
قتاده از روایت سلام از ابی عروبة از قتاده از حسن و ابو فرعم  
من روایت ابن جریج عنه و روایت کرد ابو فرعم و از ابی جریج و  
یونس بن عبید بن ابی عبد الوهاب الثقفی و محمد بن راشد عن  
یونس عن الحسن بن علی بن ابی طالب و گفت ابن حدیث را  
و روایت یونس از روایت عبد الوهاب و محمد از یونس از حسن بن علی  
قاله ابن القوری عن ابی عبد الله عن یونس بن عبد الله عن ابی جریج  
ابن قریب از پدر خود از شعبه از یونس و قاله یونس بن عبد الله عن تمام  
فقال عن یونس عن الحسن بن علی بن ابی طالب عن ابی جریج عن ابی جریج  
گفت از یونس از حسن از اسام بن زید یعنی عبید الله و روایت بن  
از اسام



از اسامی مذکور کرده و سابق از عیاری بوده پس روایت یونس حسن  
 از علی بن دوطین است و رواه عطاء بن السائب و عاصم الزکری  
 عن الحسن بن عوف بن یونس و روایت کرده حدیث مذکور عطاء  
 عاصم از حسن از مغفل بن یونس و ابو صفرة عن الحسن بن عوف بن  
 من اصحاب ابنی صلی الله علیه و سلم و روایت کرده ابو صفرة از حسن  
 از سید اصحاب فلان کان حفظه فقد صححت الاقاویل کلها عن  
 الحسن بن یونس که باشد غیر واحد یا در بعضی صحیح است همه اقوال  
 از حسن و رواه المطهر الوراق عن الحسن بن عوف بن یونس ابی طالب  
 و روایت کرده حدیث مذکور مطهر الوراق از حسن از عیاری و قبیل  
 عن مطهر بن یونس عن یونس بن شداد بن اوس و گفته شد که در  
 مطهر از حسن از ابن شداد بن اوس است قال المغيرة بن مسلم  
 حدثنا محمد بن یزید بن الحسن بن یزید بن شداد بن اوس و حدیثنا محمد بن  
 یزید بن الحسن بن یزید بن شداد بن اوس و حدیثنا محمد بن یزید بن  
 یزید بن الحسن بن یزید بن شداد بن اوس و حدیثنا محمد بن یزید بن

کرد و مایه از احمد و حدیث کرد محمد را بهلال و محمد بن عمرو و حدیثی فاک  
 بن اسمعیل و ابن مجله قال حدیثنا حفص بن عمر الرماني قال حدیث  
 عبد الوهاب حدیثی یونس عن الحسن بن علی بن ابی هریره تمویل است حدیث  
 کرد و اقسام و ابن مجله و حدیث ابن هریره و حفص و حدیث  
 کرد و ارا عبد الوهاب و حدیثی عبد الوهاب را یونس از حسن  
 از ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم انما اخطا ايام  
 و الخیر کم گفت ابو هریره گفت رسول خدا علیه السلام روزی  
 شکست بجایه کنند و او کسی را که جماعت کنند قال الرماني  
 عن رسول الله صلی الله علیه و سلم و الله اعلم بالصواب یعنی  
 رماني لفظ عن بعد ابو هریره ذکر کرده الله تعالی و انما تربت  
 به نیکو انتهی و لانه قال الشيخ ابن حجر العسقلاني  
 فی فتح الباری فی شرح عباة صحیح البخاری الذی وقع فی باب  
 الجماعه و النبی الصلیم و یرد عن الحسن بن علی بن ابی هریره و اخطا ايام

الخیر کم

الحاجم والحجوم ولیل و لیلست جهته اتصال اسانید مذکورین  
 حدیث متصل است زیرا که گفت ابن جریر شرح صحیح بخاری  
 در قول بخاری که گفتند ویردین الحسن المقلد ویردین  
 الحسن المقلد این عبارت فتح الباری است که عبارت صحیح بخاری  
 را به قول نویسد و عند النبی من طرق ابی حمزة عن الحسن  
 و قال علی بن المدینی ویردین الحسن المقلد الحجام و الحجوم عن  
 ابی هريرة ورواه قتادة عن الحسن عن ثوبان ورواه عطاء بن  
 السائب عن الحسن عن مغفل بن یسار ورواه مطهر عن الحسن عن  
 عطاء ورواه الشعب عن الحسن عن اسمعیل بن یحیی گفت ابن حجر که حدیث  
 مذکور زید بن اسلم از طرق ابی حمزة از حسن است و گفت عطاء که  
 روایت یونس از حسن حدیث مذکور از ابی هريرة وروایت کرد حدیث  
 مذکور قتادة از حسن از ثوبان وروایت کرد حدیث مذکور عطاء از  
 حسن از مغفل وروایت کرد حدیث از عطاء وروایت کرد الشعب

از حسن از اسامی انتهی تمام شد کلام ابن حجر و لان النواوی  
قال فی شرح الخطبة بصحیح سلم و کذا قال و حدیث و ذکر و شبهها  
فکلمه محمول علی السماع و الاتصال و دلیل دیگرست بر این اتصال  
احادیث مذکور زیرا که نواوی گفت در شرح خطبه صحیح مسلم همچنین  
لفظ قال و حدیث و ذکر و مانند اینها پس هم این الفاظ محمول  
بر سماع و اتصال اند انتهی تمام شد کلام نواوی و لان ابن اثیر قال  
فی اصول جامع الاصول راوی حدیث لا یخلو فی اخذ الحدیث  
من طرق است الاول و هی العلیا و اریة الشیخ فی معرض الاختیار  
یرویه عنه و ذلك تسلیط منه للراوی علی ان یقول حدیثا و اخری  
و قال فلان و سمعه یقول و دلیل دیگرست بر این اثبات اتصال  
احادیثی که حسن بهر بلفظ قال و سمعت روایت کرده زیرا که ابن  
اثیر در اصول جامع الاصول گفت که راوی حدیث جایز است  
در اخذ حدیث از شنش طریق اول که بالاتر از همه است خواندن

تأیید است

این شیخ است در بعضی اخبار گفته اند و این شیخ را و این شیخ را و این شیخ را  
 شیخ مسلط کرد است از شیخ را و این شیخ را و این شیخ را و این شیخ را  
 قال و با سمعته یقول انتهى تمام شد کلام این اثر و این شیخ است که  
 روایت بلفظ قال و سمعت متصل است و قال الحافظ السیوطی فی رسالته  
 قال الطحاوی و این شیخ را و این شیخ را و این شیخ را و این شیخ را  
 بن حسان عن الحسن بن علی بن فضال قال لیس فی مسال ذکر و منکر گفت  
 سیوطی در رساله خود گفت طحاوی که حدیث که و ما با از اسناد  
 حسن از علی گفت عارض نیست در مسال ذکر و منکر و استفاو  
 من یقول الایمة التي تقدم ذکر فی الاتصال ان الاحادیث  
 التي ذکر النسائی و الطحاوی و الدارقطنی و الخطیب و ابن اثیر و  
 الحسن بن علی کرم وجهه ابرار فی باب العنقة متصل عند الامام محمد  
 بن حنبل لانه معنعن و کل معنعن عنده متصل و مستفاد میشود  
 از اقوال ایچ مذکور و بحث اتصال اینکه احادیث که ذکر کرد

این کلام از شیخ است که در حدیث  
 کلون ذکر گفت با و این شیخ را و این شیخ را

نایز و طیار و دوار قطنی و خطیب و اسیر الاثر بر دایه حسن علی  
 یعنی بلفظ عن متصل است نزد امام احمد بن حنبل و اگر که معنعن  
 است و هر معنعن نزد امام احمد متصل است و عند مسلم و الترمذی  
 و الجمهور ایضا که بفهم الخبیث و شرهما لولا ان علی القاری و عنقه  
 المعاصرة سوار ثبت القاری بینهما ام لا عند الجمهور نحو قوله علی السلام  
 لان الحسن و علیا کانایا فی عصر واحد لا رب فیهم و متصل است  
 نزد مسلم و ترمذی و جمهور محدثین نیز چنانکه مفهوم میشود از تخبره  
 و شرح ان که از ملا علی قاری است که عنقه معاصر بر ابر است که  
 ثابت شود ملاقات هر دو معاصر باین نزد جمهور محمول بر صحاح است  
 زیرا که حسن و علی رضه در یک زمان بودند بلا شک انتهی تمام  
 شد کلام سوط یا کلام غشی و لا شک ان مسلما و ادع  
 اجماع العلماء قدیم و جدیدا علی ان المعنعن و هو الذی فی نفسه فلا  
 عن غیر فلان محمول علی الاتصال و السماع اذ امکان القاری ان یصفی

العنفة اليه وشك نيت كه مسلم دعوي كه اجماع مقدين  
 ومناخين براينكه روايه بلفظ غير محمول بر اتصال و سماع است فتنكه  
 ممكن باشد كه ملاقات كسي روايه كرد از وي بلفظ بلفظ عن وعده  
 البجلي رضي الله عنه ملاحظه قول الامام الحديث ابي بكر محمد بن الحسن  
 البصري في الضياع المقدس والقول الاخير لابن جرير النجاشي  
 الدين المشهور بالفتنة وشيخ ابراهيم الكندي رحمه الله تعالى  
 وروايه حسن به عن ابي عماره متصل است بغير انفجار يعبه  
 ملاحظه قول بصير في مقدمه وقول اخير ابن جرير في وكوفي  
 رحمت كنه الدين في انزالان اللقار مرة واحدة شرط عند  
 امام الحديث محمد بن اسمعيل البخاري رحمه الله ملاقات يك  
 مرتبه شرط است نزد بخاري وان ثابت است از تحقيق علماء كثر  
 وان اعتبر ان البخاري لم يشترط اللقار في اصل صحة الحديث  
 بل اشترط في صحيحه كما يفهم من عبارة الحافظ جلال الدين السيوطي

فی تدرب الراوی شیخ تقریب النواوی و منهم من بشرط الالتقا  
 مرة واحدة و هو قول البخاری و ابن المدینی الا انه لا بشرط ذلك  
 فی اصل الصورة بل الزعم فی جامع و ابن المدینی بشرط فیها فیکون  
 متصلا عند البخاری بالطریق الاول و اگر اعتبار کرده شود که  
 بخاری بشرط تکلف ملاقات در صحیح حدیث بلکه شرط کرده در  
 صحیح خود که روایت بلفظ عن ذکر نمیکند در صحیح مکرر و قتی که ملاقات  
 را در ثبوت باشد یا شیخ چنانکه مفهوم میشود از عبارت سیوطی  
 در تدرب که شرح تقریب است و ترجمه عبارت اینست که بعضی  
 از محدثین شرط میکنند لقار ایک متبه و این قول بخاری و ابن مدینی  
 است لکن بخاری لقار شرط نمیکند در صحیح بلکه لازم نمیکند  
 لقار جامع خود و ابن مدینی شرط میکند در صحیح پس باشد روایت  
 حسن از عبارت بلفظ عن متصل نزد بخاری بطریق اولی زیرا که  
 حدیث صحیح متصل است و ان ثبت کثرة الاحادیث التي



در باب الحسن عن امیر المؤمنین علی المرتضیٰ کرم الله وجهه و جملته  
 ان کتب الجوامع و المسانید و اگر میخواهید علم بسیار از احادیث  
 که روایت کرده حسن از عیاضه پس باید که رجوع کنید کتابها که جمیع  
 و مسانید است **الباب الرابع** فی ذکر من ینکر السماع الحسن  
 عیاضه باب چهارم در ذکر اشخاص که انکار میکنند سماع حسن  
 از عیاضه لما تم القصال الاحادیث المرویه عن الحسن عن عیاضه  
 کرم الله وجهه بسبب المعاصرة و اللقار و السماع عند المجتهدین و  
 الحفظ من فرائد محمد المشتهر بفخر الدین ابن سبین احوال الاشخاص  
 الذین ینکرون السماع هرگاه تمام شد بیان القصال احادیث  
 که روایت کرده شد بلفظ عن از حسن از عیاضه جهت هم عصر  
 بودن حسن با عیاضه و سماع حسن از عیاضه نزد حفاظ و مجتهدین  
 پس از موده کرده محمد بن ابی بکر الدین انکم بیان کنید احوال اشخاص  
 که انکار سماع حسن از عیاضه میکنند فوجید بعد التصحیح و التخصیص

شرفه متکرون السماع بان نسبون عدم السماع الى الفضل  
 ويعبرون بلفظ ما عرفنا ولا نعرف وما سمعنا سماع الحسن  
 عا کرم الله وجهه پس یافتیم که فی الواقع بعد تصدیق کتب و مطابع  
 و تجسس در آن کرم و بر آنکه انکار میکنند سماع حسن از عیار رضایین  
 طریق که نسبت میکنند عدم سماع سماع حسن را سو فوات خود  
 یعنی ما نشنید ایم که حسن از عیار حدیثی را شنید و تعجب میکنند  
 بلفظ که ما نشناختیم ایم و خبر شناسیم و شنیدیم شنیدن حسن  
 را از عیار حدیثی که لازم من عدم سماعهم سماع الحسن و عدم اللغات و  
 عدم السماع فی نفس الامر پس لازم می آید از شنیدن ایشان  
 سماع حسن را عدم ملاقات حسن با عیا و عدم سماع حسن  
 عا در نفس الامر چه لازم نیست که هر چه که در نفس الامر متحقق  
 شود انسان عالم باشند با و بوشنیده مانند که کار نوبت خنده  
 که اثبات امر در نفس الامر وظیفه محض نیست و احکام این  
 منبر احوال

معنی بر احوال رجال اسناد است و قتی که گویند که حدیث صحیح  
 است معنیش اینست که رجال اسناد این ثقات اند و اتصال  
 نقل کردند و آنکه میگویند که موضوع است یا کذب معنیش این است  
 که در اشیا و اینها وضع و کذا بیست و در و غم کو کاه راست  
 هم میگوید پس میتوان که آن حدیث در نفس الامر صحیح باشد  
 پس از حدیث دعوی امر در نفس الامر و یقین در آن درست  
 مگر که از قبیل متواتر باشد و از تفتیش احوال باقلین این وقت  
 سر و کار نیفتد و محدثی که دعوی امر در نفس الامر میکنند  
 محض است که وظیفه خود و واقف نه و ندانند که اثبات آن مقدور  
 این نیست خصوصاً کسی که دعوی نفسی ملاقات دو معاصر باشد  
 مکان در نفس الامر نماید بوقوت محض است و غیره که اثبات  
 آن هرگز ممکن نه پس ظاهر این است که کسی که این دعوی میکند  
 مراد او هم نفس علم خود باشد و الا کلام او را محل صحیح نیست الا

ان يقال ان كان سماع الحسن في نفس الامر فيسمعون البتة الا  
 فلما لم يكن لفته شود الحزن برود سماع حسن از عارضه در نفس الامر  
 پس شنیدند اهل حدیث آنرا و اگر شنوند سماع پس نسبت سماع  
 در نفس الامر فاعمل پس تا مل کن در بر شرطیه و این اثر است  
 به منع ملازمه که میان شرطیه است زیرا که تحقق شیء در نفس الامر مستلزم  
 علم مردم که در آن زمان اند نیست و علم متأخرین را بطریق اولی  
 مستلزم نباشد و از انتفاع علم مردم انتفاع تحقق آن در نفس الامر  
 لازم نیست و قبل از عصر ابابطلان و جریا بالکذب و البهتان علی  
 القائلین بالسماع و یافت محمد فخر الدین جماعه قلیل از عصر حکم  
 کردن به بطلان حکمات ملاقات حسن با عیار ص و جابا کنند  
 و اطلاق نمایند لفظ کذب و بهتان بر کسی که نقل سماع حسن  
 از عارضه میکنند که علامه الدوران و اعجوبه الزمان احمد بن محمد بن  
 الحنبلی و غیره غفر الله لهم مانند علامه زمان و اعجوبه مردمان

الحمد لله

ابن تیمیہ حنبلی وک لیکن تابع اویند بیاوردند این را از او بیا  
عبارتہ الی دلت علی الکفار السماع بل علی بطلان اجتماع آسن  
بعلی کرم الله وجهہ ذکر اقوال السلف الصالح لیتضح جلالہ علمہ و  
فوقہ فضلہ و محبتہ عقیدتہ و الکفار بقولہ فقط و ہتہ بیان عبارتہ  
این تیمیہ کہ دلالت میکند بر الکفار سماع بلکہ بر بطلان اجتماع  
حسن با علی رضہ ذکر کرد محمد بن الدینہ اقوال سلف صالحین کہ در  
حق او کفہ اند تا کہ واضح شود بزرگی علم او و کثرۃ فضل او و  
خوبی عقیدہ او و الکفار بقول او فقط و حاصل آنکہ نہ سلف  
ابن فاضل عقیدہ فاسد دارد و زیادہ کوست الکفار بقول او  
و تبعہ او لاین نہ قال الشیخ الامام ابو الفضل ابن الجوزی فی الجملہ  
الاول من الدرر الکافیۃ فی احوال ابن تیمیہ غفر اللہ لہ بعد ذکر  
مناقبہ و زلالۃ گفت ابن جوزی در درر کافہ بعد ذکر مناقب  
ابن تیمیہ و لغزشہا را و کوفتہ زیارۃ قبر النبی صلی اللہ علیہ وسلم

وکنسبه امیر المؤمنین عثمان بن عفان رضی الله تعالی عنه  
بحسب الحال وکالتقول بعدم صحته اسلام علی کرم الله وجهه گویند  
صیاد و رد الاحادیث الموجودة فی السنن والفتاوی ضعیفة  
بیان نموده اند و خطا را بر ابن تیمیة است که ابن حجر ذکر کرده که یکی  
از ان حرمه زیارة قبر پیغمبر خدا علیه السلام است ابن تیمیة استنباط  
کرده بود از حدیث لا تشدوا الرجال الا لثلاثة یعنی مکنت  
المقدس و مسجد النبیه انکه آمدن به نیت زیارة قبر پیغمبر خدا علیه  
السلام داخل در حرام است و گناه است و مشایخ و کفتمو  
علما درین مسأله با ابن تیمیة بسیار آمدند و احوال امر متفق شد  
و میفرمود کردند و میگویند عثمان بن عفان رضی الله تعالی عنه کرده که او  
مال را دوست میداشت و پوشیده نمائید که چه حالتی است  
باطنی عالم ستر و خفیات انرا میداند و علما را لایق نیست که نظر ابر  
استدلال خلف حکم بر باطن کنند و اکابر را طعن نمایند بیوم انکه  
گفته اند

گفته که اسلام عبارت از پنج چیز است که در وقت حیات اسلام آورده شود  
 مانند در کتب نفقه ضعیف مسطور است که ایمان حبس و رست است  
 زیرا که اسلام امر المؤمنین علی رضه در کودیه بوده و شعر مشهور  
 سنه فتکرام الاسلام طراغلا ما بلغنا اولان حلیم بنزد الله  
 بر بنده می کنند و تسلیم کردن ایمان علی رضه در وقت حبس و باز  
 نادر است گفتن انرا غلط محض است ولیکن بدانکه وجود اسلام  
 از حبس عاقل امریست که انکار آن کسی نمی تواند کرد و معنی صحته  
 اسلام او آنست که احکام دنیا و آخره بر و مرتب می شود و بعد از  
 تجدید اسلام احتیاج نیست و معنی عدم صحت آنست که احکام دنیا  
 بر و مرتب نه پس زن کافره او از و جدا می شود و در تحم نماز حبس  
 بجا کس اختلاف نیست و صحته نماز موقوف بر وجود اسلام است  
 نیز بر صحته او یعنی مذکور چهارم آنکه احادیث موجوده در کتب  
 سنن با و نه ضعیف رد می کنند و این خلاف طریق علمای معتقدان

است و اختلاف علماء الکرام فی حقیقتی بعد ذکر کردن این  
 بحر اختلاف علماء در حق ابن تیمیه گفته اند لا یعتقد فیہ عصمة  
 بل انما الخلف فی سبیل اصلية و فرعیه این مقوله ابن جریر است  
 که گفته ما معتقد نیستیم عصمة ابن تیمیه را و میگوییم که اقوال او  
 بهم صواب اند بلکه مخالف میکنند ابن تیمیه را در سبیل اصول  
 و فروع که او در آن سبیل خلاف علماء کرده و این صواب و در  
 او فتاده و قال الذہبی فی التاریخ بعد ذکر فضایل فیه بترتبه ذنوب  
 و خطا گفت ذہبی در تاریخ بعد ذکر فضایل ابن تیمیه این  
 تیمیه او درست بر او کثرت و خطاست و قال الامام البیاضی  
 روح الدردر و حم فی عبرة الیقطان زیادة علی ذلک گفت  
 امام بیاضی در تاریخ که نام او عبرة الیقطان است زیاده بر  
 مقوله ذہبی و ابن جریر قال احمد الزمان ابن تیمیه الحنبلی غفر الله  
 له فی منہاج السنة قال الرافضی و اما علم الطریقة فالمنسوب

فان السوفیة



تکامل الصوفیه کلام سید و ان المرقه الیه کفتم بکانه زمان ابن  
تیمیه حنیف و در مصلح السنه کفتم رافضی یعنی ابن حنبل اما علم طریقت  
پس بر علیه رافضی است پس تحقیق صوفیه هم اسناد و مستند  
خردمند را سوره عارضه کاتب الحروف میگویند که این کلام دلالت میکند  
که علم طریقه که مسلک صوفیه است حقیقت و مستند به عارضه پس طریقه  
یعنی و طعن صحاب باطلان باشد که هیچ یک صوفیه بآن نرفته و صوفیه  
عبادت است از عبادت انجمن کرام سلاسل مشهور که اهل علم اند  
و بر جاده شریعه مستقیم و الحواب ان یقال اولاً اما اهل المعرفه  
و حقایق الایمان المشهورون فی الامه بلی ان الصدوق کلامهم  
متفقون علی تقدیم ابی بکر و انه اعظم الامه فی الحقایق الایمانیه و  
الاحوال العرفانیه جواب از قول رافضی اولاً انما کفتم  
شود و کنایه معرفه و اهل حقایق ایمان که مشهور اند در معرفه زبان  
پس همه آن متفق اند بر تقدیم ابی بکر و مشهور بر اینکه ابی بکر در حدیث

امته است در صفاتی ایمانی و احوال عرفانی و این من تقدیر من  
الحقانی النبی بر افضل الامور عندهم این من نسبت به لباس خرقه  
و کجاست مرتبه که که تقدیم کردند از سلف در صفاتی که افضل  
امور اند نزد سلف نام مرتبه که که نسبت کم شد سوار و لباس خرقه  
و مراد از لفظ من اول این بکر هم و از من ثانی عارضه تقدیر است

الصالحین عن النبی صلی الله علیه و سلم انه قال ان الله لا ينظر الى  
صوركم و اموالکم و انما ينظر الى قلوبکم و اعمالکم پس ثابت شد در صحیح  
بخاری و مسلم از پیغمبر خدا علیه السلام که فرموده تحقیق خدا نمی بیند  
سوی صور شما و ثمن اموال شما و جز این نیست که نظر میکند سوی اعمال  
شما و اعمال شما و حاصل آنکه حالت دل و اعمال این بکر و فاعل بود  
فاین صفاتی القلوبیه من لباس الابدان پس کجاست مرتبه  
و صفاتی که بدل منسوب اند از مرتبه خرقه که لباس عبدانی است  
بدانکه عقل این تیریه وقت مقابله و مناظره کم میشود سخن بی ادبانه

مقصود

و تشویحانه میگوید خرقه بدن مبارک جناب رسالت علیه  
السلام را مانده خرقه سایر الناس فهمیده و شنید که دور از ام المؤمنین  
عاشه زهرا و جواد و سید را بر سر کشید و دید آنچه دید و مطلب را فضا  
هم نفهمید که غرضش آنست که رسیدن خرقه مبارک آنجناب دلیل است  
بر قرب منزله باب مذنبه العالم و محلات باطنی نه اینکه مجرد رسیدن  
خرقه محال است و سلاطین که حکام ظاهر اند چون ملوس خاصه خود  
بکسی میدهند و ال میزند بر قرب منزله او و کمال معنی او و چون  
محبوب چیزیکه منسوب به محبوب او باشد رسیدن چه قدر ذوق  
و شوق در او پیدا میشود و انبساط حاصل میگرد و لکن این  
فاضل معذور است خداشناس بیامرز و در جواب اول این محضر  
الفاظ اند که معنی نداده زیرا که کلام در تقدم بالشفوف است  
مثل تقدم عالم بر جاهل و تقدم بشرف بر حق حقیقه ایمان نیست  
مگر مؤمن را بر کافر و مؤمنین بر حق حقیقه ایمان برابر اند که ان زیاد

و نقصان قبول نمیکنند و اگر کسی توهم کند که ایمان از کیفیات است  
 و کیفیات قابل شده و نقصان اندر حکما و جمعا بخش بگویند  
 آنست که امثال الضعف از و متخرج است و این در مثل سواد و بیاض  
 که کیفیات موجوده در خارج مقصود است و تصدیق باین منافی  
 نیست و هم مردم که قیام زید را میگویند و تصدیق باین را  
 اند و همچنین در تصدیق بوجود مکرر بعد از او همچنین نظریات که  
 از بر این قطعی ثابت باشند پس آنچه از امام اعظم منقول است  
 که ایمان قبول زیاده و نقصان نمیکنند سخن درست و استوار  
 است و خلاف آن در عقل نمیآید و شاید کسی که بآن رفته باشد  
 قوه یقین است از جمله کثره اولیه و برهان یا جهته استدلال  
 آن و اعتقاد با و مثل مسلم قدیم و نو و لکن این را شاید مثل سواد  
 شدیدی بگویند و در حقیقه سواد خصوصیت شده یا ضعف  
 معتبره پس حقیقه ایمان بالفرض اگر قابل شده و ضعف باشد

اختلاف

اختلاف مومنین در حقیقه ایمان از جهت این نباشد که این  
 فاضل مدعی بلیت که مراد از حقائق ایمانی و احوال عرفانی  
 بیان میکرد بعد از این ثابت میکرد که این در علی وارد نبود و  
 در دیگران بوده تا مقصود او ثابت میشد و بکس از صحابه  
 و عوالم فضیله در صفت علم از هر قسم که باشد از باب مدینه  
 العلم نگذاشته و کس بآن نرفته و حضرت عمر رضی الله عنه فرمودند لا  
 علی لعلک عمر و مثلش هود است بذه قضیه لا با حسن لها و کلمات  
 طبایع قدسیه سمات که دال بر کمال علم باطن و حکم و موعظ  
 و عرفان و فصاحت و بلاغت اند از جناب ولایت بکثره منقول اند  
 که احصای آن دشوار و ایتان با مثال آن اگر چه منقول شده  
 و لهذا اعلام اهل سنت و جماعت که با فضیله شیخین رضی الله عنهما  
 با فضیله یلین کثره ثواب و اجر تفسیر کرده اند و اثبات  
 افضلیت کس بر عارض یعنی وجود صفت در و که آنرا از فضایل

در عرف مشهور و عدم آن در عیاضه خیال دشوار است و یک  
 منصف این امر شد و ظاهر اینست که تقدیم سلف حضرت  
 ابابکر رضه را جهت کبر سن باشد و افضلیت بمعنی کثرت ثواب صحابه  
 بالعموم از قرآن و حدیث ثابت است حق تعالی در سورہ حمید  
 فرموده لا یستوی منکم من انفق من قبل الفتح و قائل او کنت  
 اعظم در حجت من الذین انفقوا من بعد و قائلوا کلا و عد الحسن  
 و پیغمبر خدا علیه السلام فرمودند لا تسبوا الصحابه فلو ان احداکم انفق  
 مثل احدى هذه ما بلغ مد احدہم ولا انصفہ رواہ البخاری و مسلم  
 اتفاق یکی از صحابه مد را و نیم مد را افضل است از اتفاق غیر ایشان  
 نزد الله بقدر کوه احد و فضایل صحابه بخصوص انجم در صحاح است  
 ہم صحیح و درست است لیکن افضلیت بمعنی کثرت ثواب بر یکی از  
 را بخصوصیت بر دیگر از معلومات فقیر کاتب الحروف نیست  
 لکن چون بزرگان گفته اند البته سند خواهد بود و در فتح الباری

در شیخ صحیح بخاری اند و طبعی شارح صحیح مسلم نقل کرده که مسلم  
افضلین الخ است و تحقیق آنست که هم سائیل اعتقادیه که در  
اختلاف فرق اسلامی است طبعی است و لهذا صاحب تحقیق  
و تدقیق امام ابن حنیفه فرموده لا تکفر احد من اهل القبلة و  
محققین علماء شافعیه نیز در این متفق اند و شافعی گفته قبل  
شهادة اهل الاموار الا الخطایه لانهم یرون الشهادة بالزور  
و نواویر قول بعد تمکیر فرق اسلامی را صواب صحیح نوشته  
و سلف و خلف همیشه جابر میکنند بر جمیع فرق اسلامی  
احکام مسلمین از مناکحه النان و موارث و نماز برائت  
و در فتح القدر همین روایت را تحقیق و تصحیح نموده و صاحب  
بحر الرایت از فتح القدر در بحث امامت نقل کرده و گفته که است  
در شیخین موجب تکلیف نیست اگر چه در بعضی روایات گفته  
خلاف این آمده لیکن روایت اصولی که در علم کلام مجرب است

قول بعد از تکفیر است و همه فرق اسلامی طالب صواب و حقایق  
حق بودند و سعی و کوشش درین کردند اگر چه اصلیت حق نصیب  
اهل سنت و جماعت شد پس موافق قول اسلام همین است  
که یکس را تکفیر نباید که و بدانکه حب و تعظیم آل محمد علیه السلام  
و اصحاب رضه از حیثیت استناد ایشان بآن جناب داخل  
در تعظیم پیغمبر خدا علیه السلام است و جز ایمان است و بدون این  
حیثیت و قطع نظر از آن جز ایمان نه پیغمبر خدا علیه السلام است  
و سه سالی دعوای اسلام فرمودند و کفار و مشرکان هزاران  
مشرک باسلام شدند و در هیچ کتابی از کتب سنی و شیعه نیستیم  
که پیغمبر خدا علیه السلام وقت بیعت اسلام سوا تصدیق کلام الله  
اللا اله الا الله محمد رسول الله در حقیقت ایمان چیزی افزوده پس که تصدیق  
میکنی این کلام کردند و انست دیگر را که در عالم موجود شد و انست  
در ایمان و نجات او هیچ شبهه و تردید نیست پس اکثر گفتگو که



مردم اوقات خود را در آن صرف میکنند از زواید است  
 و عاقل آنست که بعد تصدیق بخدا و رسول او در امثال او  
 و نوابی کوشد و مشغول عبادت و ریاضت شود و در گفتگو  
 و مجادله بپایند اوقات ضایع نکند و کسی را بخصوصیت لعن  
 و طعن یاد نکند در طینیه نوشته قال ابو جعفر نه ان اللعنه اذا  
 خرجت من صاحبها تردت بینهما فان وجدت مساعا  
 و الاربعه علی صاحبها و مولوی جامی ترجمه این کرده  
 هر کس را خدا شش لعنه کرده نیست لعن من و تو را شش در خود  
 و بفضل و کرم شده ممتاز لعن ما جز بآنکه باز و هم جاد  
 طینیه لعن لعن کسی بخصوصیت منقول از ای که رفته نشد و اگر بعض  
 از ای که رفته لعن کسی بخصوصیت ثابت شود پس دیگر را تعلیم آن  
 در سنت نیست زیرا که جمعه بالاتفاق امر و قول است و مع هذا  
 نقل فعلی از آنجا خواهد بود پس تردد محال است و از کتاب

چیزی که ضررش محتمل باشد از عاقل درست نه و اگر کسی را  
اعتقاد این باشد که بدون لعن تکمیل ایمان نیست پس در جوابش  
که لعن کسانیکه مستحق لعن اند در قرآن موجود است پس تلاوة  
قرآن و گفتن لغته الله علی الظالمین و الکافرین و مانند آن  
کفایت میکند و بالجمله باید که لعن کند باین طور اللهم العن  
من هو مستحق اللعن في علمک و زبان دراز و در حق کسانیکه  
در جناب پیغمبر خدا علیه السلام به بیعت و رفاقت و محبت و بذل مال  
اوقات گذاردند و از جان هم دریغ نداشتند و تربیت و کمال  
ظاهر و باطن یافتند و ملکه اعمال صالحه پیدا کردند و فضایل و برکات  
ایشان حضرت پیغمبر علیه السلام بیان فرمودند نکند که محض  
ضلالت است و کما هو در اعمال و احوال خود هم نشانه ظرومی است  
باشد که این نافع نیست و آن محض ضرر و جایز نیست که ملکه  
نعمت ایمان بک و فواید ایل شود زیرا که کیفیات را نسخ دفع

در عتق اینست پس کسی ملکه تقوی و برین کار بر داشته باشد اگر  
 از و کمالی صغیره و کبیره بطریق خطا و سهو و نادانسته واقع  
 شود البته از و توبه فرماید که در نهایت سخن تبعه اثبات عصیان  
 از خلفا ثلثه و اصطلاح برینکه عاصی به کبیره و صغیره مومن نه  
 اگر چه مسلم است و از توبه بآن داخل در ایمان میشود و این اصطلاح  
 در کلیت از امام ابی عبد الله نقل کرده و گفته جمیع فرق اسلامی  
 در اسلام شریک اند و با سلام حقن و ما و مواریث و جواز نکاح  
 میشود و هیچکس را مجال ندارد ملکه تقوی و خلفا ثلثه در زمان جناب  
 پیغمبر علیه السلام و مجال اثبات عصیان در آن زمان نیست  
 و یقال ثانیاً الخرقه متعدده اشهرها خرقان خرقه الی عمر و خرقه  
 الی علی و خرقه عمر و ثلثها اسنادان اسناد الی اویس القرنی و  
 اسناد الی ابی سلمه الخولانی و گفته میشود در جواب ثانیاً که  
 خرقه متعدده است و مشهورترین در وقت یک خرقه رسول عمر

و یک خرقة سوری عارضه پس خرقة عمراد و سند است یک  
سور او پس قرینه و دیگر اسناد سوری است و اما خرقة  
المنسوبة الیه علی التوجه فاسناد الی الحسن البصری المتأخر  
یصلون به معروف الکفریان الجندیه صحیح کسر و السری  
صحیح المعروف الکفری یارب اما خرقة که منسوب بعراضه  
اسناد او سوری حسن بصریست و منازخون وصل میکنند  
خرقة را به معروف کفری پس جنید صاحب و مرید ستر سقط  
و ستر مرید معروف کفریست یا شبیه و اما الاسناد من جهة  
معروف منقطع و از جهة معروف کفری منقطع است یعنی  
شیخ معروف کفری از اسناد ساقط است در بعضی مکات  
شیخ معروف کفری را مرید علی بن موسی رضا نوشته بود و بعضی  
داود طایر و شیخ داود طایر جنیب عجمی این فیاض را در شیخ  
معروف و شیخ داود تر دوست و آنچه در سلسل مذکور شد

الزکری

از آنکه بکفایت فتاویٰ یقولون ان معروف فاصح بن موسی  
 رضا پس گاهی میگویند که معروف کفری مصاحب و شاکر و علی  
 ابن موسی رضا است و بد ابطال قطعا لم یذکره المصنفون الاخبار  
 معروف بالاسناد الثابت للمتصل کایه نعیم و ابی الفرج ابن  
 الجوزی فی کتابه الذی یصفیه فی فضایل معروف و این قول مصحح  
 معروف به علی موسی رضا باطل است قطعا که ذکر نکرده که ساینکه  
 تصنیف کردند اخبار معروف کفری را با اسناد ثابت که برای  
 متصل است مثل ابی نعیم و ابی الفرج و غیره در کتابی که تصنیف  
 کرده در فضایل معروف کفری پوشیده مانده که از عدم ذکر این نام  
 بطلان قطعی آن قول لازم نمیشود و معروف کان منقطعاً  
 فی الکتاب و علی بن موسی کان الامامون قد جعلوه فی العهد بعد  
 و جعل شیخه لباس الخضره ثم رجع بعد ذلك و اعاد شعار  
 السواد و معروف کفری در کتب عبادت و ریاضت مشغول

بوده و منقطع از خلافت و علی بن موسی را با دوازده مامون در  
 عهد خود کرده و شعار او لباس سبز کرد و این معجزه را در آن  
 و لباس او سیاه کردند و در قاضی موسی نوشتند که کرم حله است به  
 بغداد و ~~فروخته شد~~ فوخته شد که مامون بر علی بن موسی را از مدینه سوی  
 مرو به طریق بصره و فارس پس هرگاه خارج شد مامون و حضرت  
 سوری بخند و رفت علی با او پس وفات یافت و بر سر او نیز نوشته  
 هرگاه مستقیم شد امر مامون را نوشت سوری رضایت که باید سوری  
 خراسان پس تحلل که امام رضا و هجرت مامون مکاتبت در این  
 امر میکرد تا که امام دانست که از نیزه خلیفه نیست و مامون کرد  
 این امر نخواهد کرد پس خارج شد امام پس نوشت مامون که از  
 راه بصره و فارس و اهواز بنامند تا ملاقات با هم در مرو شد  
 پس عرض کرد مامون که خلافت را قبول کنید پس امام با کف  
 ازین پس گفت که ولایت الحمد را قبول کنید پس امام فرمود که در

که مامون

که ما سوال میکنیم پس گفت مامون سوال کن هر چه خواهی پس فرشت  
 رضارضه که کلاه اخیل میبشود در ولایت عهد بر سرش طکه امروزی و افتا  
 وقضا نکنم و کی را غل و نصب نکنم و هیچ چیز تغییر ندیم از چیزی که  
 باشد پس اجابت کرد مامون شروط پس هرگاه عبدالله گفته شود  
 ملعون سو بر رضارضه و سوال کرد که سوار شود به حصا و غار و خطبه  
 خواند پس گفته فرستاد رضارضه که میدایند شرط که میان ما و تو بود  
 در دخول این امر پس گفته فرستاد مامون که ما اراد میکنم ازین  
 اینکه مطمئن شویم و لهذا مردم و بدانند فضل و بزرگی تو پس امام  
 گفته فرستاد یا امیرالمومنین اگر عفو کنی مرا ازین امر پس محبوب  
 تر است نفی من و اگر عفو نکنی پس خارج میشوم بالطوریکه  
 خارج شد رسول خدا علیه السلام پس گفت خارج شو بطوریکه  
 خواهی و ایضا گفت مامون مردم را و فرمود که سوار شد بر دروان  
 امام حاضر نشوند پس هرگاه طلوع کرد آفتاب امام رضارضه غل کرد

و دستار سفید از پنبه بست یک شعله بر صدر و یک شعله بر  
 کتفین گذاشت و هم می‌نمودند و فرمود که همین طور که ما کردیم کنید  
 پس بدست گرفت عکاز را پس خارج شد و ما هم میان هر دو  
 دست ایستادیم و امام برهنه پا بود و سر او بل را تا نصف ساق  
 نشیمر که در بر و ثیاب مشمره بودند پس هر گاه می‌کرد و می‌نمود  
 پیش او می‌نشستند و بلند کرد سر را سو آسمان و بیک کف چهار تکبیر  
 پس خیال کرده شده سو طالع آسمان و دیوار را اجابت می‌کنند و مردم  
 و فواد بر در و از مسلح و مزین با حسن زینت حاضر بودند پس هر گاه طلوع  
 کردیم ما بر مردم باین صورت و طلوع کرد در ضارضا توقف کرد بر  
 در و از او گفت الله اکبر الله اکبر الله اکبر الله اکبر الله اکبر الله اکبر  
 من بهیمة الانعام و الحمد لله على ما ابلانا و ما هم باین کلمات آواز را  
 بلند میکردند پس گفت را و می‌نمودند آواز کریم و سر بلند شد  
 پس هر گاه دیدند که تمام رضارضا برهنه پا است و بود که ده قدم رفت

و توقف کرد

۹ ساقه شعله دار در دوای  
 و از آن شعله نور از آتش بر گاه  
 دیدند امام را



و توقف میکرد و بیکدیگر مرتبه میگفت گفت یا سر راهی بکنید  
 میشد سوختن که آسمان وز زمین در کوچهها اجابت میکنند و  
 او از کرب و حرکات اندر دم زیاده میشد و این خبر رسید سویی  
 مامون بس گفت مامون را فضل بن سهل فرود ریاستین  
 علی بن المومنین اگر امام رضا را بنمایانیم بعضی بر سر مردم  
 مفتون او خواهند شد مصلحت اینست که او را نزد خود طلبید  
 پس مامون گفته فرستاد که شما رجوع کنید و نزد ما بیایید  
 پس طلبید امام مومنان را و پوشید و سوار شد و رجوع کرد و  
 معروف لم یکن ممن یجتمع بعلین موسی و لا نقل عنه ثقیفه  
 انه اجمع به او اخذ شهابی و لا یعرف انه رواه و لا کان  
 معروف بوابه و لا اسلام علیهم فیهما اهل کذب و نبوغ و  
 از که طایفه مجتمع میشدند با علی بن موسی و نه نقل کرده اند  
 معروف شد که معروف مجتمع شد با عیار رضا و یا اخذ کرده

از علیرضا شاهی را بلکه معلوم نشد که معروف دیدار است علی  
رضار او نبود معروف در بیان علیرضا و نه اسامی دیگر در ده  
بدست علیرضا پس این همه اخبار که مشهور اند دروغ است  
و اما الاسناد الاخر فقیهون ان معروف صاحب دایره طایر و نه  
ایضا لا اصل له و اما اسناد دیگر پس میگویند که معروف صاحب  
داود طایر است و این نیز اصل ندارد و پس بی اخباره الموقر  
ماید که فیها اخذه عن داود الطایر شمس الدین در اخبار معروف  
که مشهورند آنچه ذکر کرده شود در آن اخبار اخذ کردن معروف  
از داود طایر خبری را و اما نقل عند الاخذ عن غیر بن خنس  
العابد الکوفی و غیر این نیست که نقل کرده شده از معروف  
نزد اخذ کردن او از غیر بن خنس عابد کوفی و بی اسناد و حقیقه  
ایضا ان داود الطایر صاحب جمیع دایره المصباح لم  
يعرف له حقیقه و در اسناد خرقه نیز مذکور است که داود طایر

مصاحب حبیب عیسیٰ است و حقیقه این نیز معلوم نیست  
 و فیها ان حبیب العجمی صحیح الحس البصر و هذا صحیح و در اسناد  
 خرقه است که حبیب عجمی مصاحب حسن بصری است و این  
 صحیح است فان الحسن کان له اصحاب کثرون مثل الیوب  
 السجستانی و یونس بن عبید و عبد الله بن عوف و قتل محمد بن  
 واسع و مالک بن دینار و حبیب العجمی و فرقه السجری و غیرهم بن عبد  
 اهل البصرة پس تحقیق حسن بصری را اصحاب است بسیار  
 از عباد اهل بصره مانند مردم که نامها را ان مذکور است و فی الحقیقه  
 ان الحسن صحب علیا و هذا باطل بالتفاق اهل هذه المعرفة فایم  
 متفقون علی ان الحسن لم یجتمع بعارضا و انما اخذ عن اصحاب  
 عارضا و در اسناد خرقه نیز مذکور که حسن بصری مصاحب  
 عارضا است و این باطل است بالتفاق اهل المعرفة یلیس معرفة  
 متفق انما یحکم حسن ملاقات نکرد عارضا و جز این نیست

کہ مخدود احادیث را از اصحاب عارضہ اخذ عنہ الاحنف بن  
 قیس و غیر قیس بن عباد و غیرہما عن عارضہ و کہند از عواد اہل الحج  
 اخذ کرد احادیث حسن از احنف و قیس و غیرہ کہ از شاگردان  
 عارضہ بودند و همچنین روایت کرده اہل صحیح و الحسن البصری  
 و لہ سنن یقیناً من خلافت عارضہ و حسن بہر سبب استثنائی  
 کہ دو سال از خلافت عمر باقی ماند و قتل عثمان و ہوا بجدینہ و کشتہ  
 شد عثمان رضہ و رضایہ کہ او بجدینہ بود کانت امیرۃ الامم سلمہ  
 و ثمان در حسن کنیز ام سلمہ رضہ فلما قتل عثمان الحمل لہ البصرہ و  
 کان علیاً بالکوفہ و الحسن بن زعمہ بصیر البصیان لایعوف و لالہ  
 و کربس ہر گاہ کہ کشتہ شد عثمان بودند حسن را سو بصرہ و بود  
 علی در کوفہ و حسن در آن زمان کودک بود از جملہ کودکان کہ  
 مشہور نبود و نہ اورا ذکر بود انہی تمام شد کلام ابن تیمیہ قولہ  
 فہذا حکمہ کذب یعنی قول ابن تیمیہ کہ گفتہ اسلام آوردن معروف

بر دست عارضه کذب است غلط است زیرا که امام یافعی و  
 ابن حجر اسلام و بدست عارضه مضارضه ذکر کرده وثقه کاتب را  
 در کتاب ذکر نمیکند مگر که تصریح کنند بکذب آن که با مردم در غلط  
 نیستند قال الامام البیاضی مرآة الجنان عبرة الیقظان فی احوال  
 المعروف الکفری کفیت امام یافعی در تاریخ خود در احوال معروف  
 کر خیر مطلع الانوار و منبع الاسرار منظر الايات مقر کرامات زو  
 المقامات العلیه و الاحوال السنیة ابو محفوظ معروف الکفری  
 من موابی علی بن موسی الرضاییع بود معروف مطلع الانوار و حشمه  
 اسرار و منظر آیات و مقر کرامات صاحب مقامات علیه و احوال  
 سنیة کنیتش ابو محفوظ از موابی عارضه و مراد از موابی موصوفه  
 نیست زیرا که معروف برضا و رغبت خود اسلام آورد و در  
 بود و خبر رقیق و کان ابواه نصرانیین فاسلماه اهل حارب هو  
 صیبه و کان الکودب یقول لقل ثالث ثلاثه فبقول معروف

بل هو الله الواحد القهار ففرضه المعلم يوم اعطاك ذلك ضربا متراجعا  
منه و بودا در و پدر معروف نظریه پس برنده معروف را  
استاد و دبیر گفت استاد معروف را بگو که الله یکی از  
پس گفت معروف بلکه الله یک است و چهار است پس نزد  
را معلم و زری بن سخن زد به سخت پس گریخت معروف  
از معلم و کان ابواه یقولان لیسیر رجع الینا عا ای دین شافقه  
علیه و بودا در و پدر معروف می گفتند کاشن که معروف باید  
نزد ما بر دین که خواهد پس موافقه می کنیم بر آن دین ثم انتم اسلم  
علیه علی بن موسی الرضا و رجع الی ابویه فدق الباب فقیل له  
من بالباب فقال معروف فقیل عا ای دین فقال علی السلام  
فاسلم ابواه پس معروف اسلام آورد و در دست عارضه و رجوع  
کرد و بودا در و پدر پس گفت در را پس گفته شد که بر در  
پس جواب داد که معروف است پس گفته شد که که کدام دین  
گفت بر السلام

گفت بر اسلام پس اسلام آوردند پدر و مادر او و قال شیخ الفیاض  
ابو الفضل ابن حجر في الصواعق المحرقة في احوال علي الرضا بن  
موسى الكاظم رضی اللہ عنہما ومن موالیدہ معروف الکفری استاد  
السر سقّی لانه اسلام علیہ و گفت ابن حجر در صواعق محرقة  
مکہ از موالید علی رضا معروف کہ خبر است کہ استاد سر سقّی  
ست زیرا کہ معروف اسلام آورد در دست علی رضا و کج  
کہ اسلام آید در دست کیے او از موالی است قوله و ہذا باطل  
باتفاق اہل المعرفة فانہم متفقون علی ان الحسن لم یجتہ بعیای  
اہل الحدیث متفقون و قول ابن تیمیہ کہ گفتہ کہ بر عدم اجتماع حسن  
با علی بنہ اتفاق اہل حدیث است نیز غلط است زیرا کہ اجتماع  
حسن با علی بنہ نزد اکثر اہل حدیث ثابت است و تفصیل مذکور  
شدہ و انجی ہم بطریق اجمال بیان ان میشود سد المجد والمنة ذکر  
المزید فی التہذیب عنعنۃ الی الی نعیم الدیر ہو مستند و ثقہ

کما یفهم من عبارتہ السابق کلمۃ نعیم خدا راست حمد و منہ ذکر  
کردن در ذکر تہدیه عنعنہ خود سوا بے نعیم کہ مستند ابن تیمیہ وثیقہ  
اوست چنانکہ معلوم میشود از عبارتہ ابن تیمیہ کہ سابق است  
و ان عبارت کلمۃ نعیم است و مراد از عنعنہ ذکر شیوخ است کہ متوسط  
میان مروری بے نعیم و قال حدثنا ابو نعیم قال حدثنا ابو القاسم عیسیٰ  
ابن الرحمن بن العباس بن شریک بن ابی الاطرش قال حدثنا ابو حنیفہ محمد  
بن حنفیہ الواسطی قال حدثنا محمد بن الموصی الجریجی حدثنا امامہ  
بن عبیدہ حدثنا عطیہ بن محارب عن یونس بن عہد قال قلت  
الحسن قلت یا ابا سعید انک تقول قال رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم و انک لم تدر کہ الخ گفت شاکر ابو نعیم کہ حدیث کرد  
ما یزید ابو نعیم و اینہما سند تمام سابق مذکور شد و مراد آنست  
کہ این روایت دلالت میکند بر اجتماع حسن با علی رضی اللہ عنہما ابو نعیم  
کہ نقیست نزد ابن تیمیہ و اندک بطریق آخر ان شمسہ تفصیل



الطرق فلترجم الى كتاب التهذيب وما يذكره من طريق  
منه في طريق ديكر واما في تفصيل طرق معلوم كنهى پس رجوع  
سور كتاب تهذيب وصرح الدار قطن في العلل وتصحيح كرده  
اجتماع حسن با عياره دار قطن در علل وتبين الحافظين الذين  
صلحوا في شرح التهذيب وبيان كرده عرانيه ملاقات حسن با عيار  
در شرح تهذيب و صدر القاضيه ابي بكر في عارضه الاصول في شرح  
ترجمي وترجمه اين عبارت كندشت و ترجمه ابن الاثير في اسماء  
الرجال لجامع الاصول وان قال بلفظه قيل وتعبير كرده ابن  
الثير ملاقات را اگر چه كفت بلفظ قيل و عبارت ان ابن است  
وقيل انه لقى عليا بالمدينة واما بالبصرة فان رويته اياه لم يصح  
لانهم في وادى القريتين هما نحو البصرة حين قدم عليا نحو البصرة  
وبينهم الضياع المقدسي في المختارة فانه قال قال الحسن بن ابي  
الحسن البجلي عن علي بن ابي طالب رضي الله تعالى عنه وقيل لم

یسمع منه و بیان کرد و ضیاء مقدس ملاقات حسن با عیار صحر  
 مختار پس گفت کہ گفت حسن بھر از عیار رض و کفتم نہ کہ  
 سماع نکرده حسن از عیار رض و غیر ذلک از محدثین الکبار اقرار حسن  
 و اجتماع سمیع علی المرتضی کرم اللہ وجہہ و بیان کرد و غیر ضیاء از  
 محدثین کبار ملاقات حسن و اجتماع او را با عیار رض فی معالمہ  
 غفر اللہ لہ بلفظ الاتفاق پس معلوم میشود مراد ابن تیمیہ از لفظ  
 اتفاق یعنی غلط است فقوہ غفر اللہ لہ باتفاق اہل الحدیث  
 علی عدم الاجتماع کرویۃ الاحادیث الموجودة فی الکتاب المعتمدة  
 المشہورة بالکذب بآنہ یقول ہذا الحدیث کذب موضوع فی  
 کذب المقابل سوارکان من اہل السنۃ اولاد النعمان فی کذب  
 مقتدر اہل السنۃ پس قول ابن تیمیہ و گفتن او کہ اتفاق اہل حدیث  
 بر عدم اجتماع است مانند ذکر کردن ابن تیمیہ احادیث را کہ در کتاب  
 معبرۃ ہست باین طور کہ میگوید کہ این حدیث ممنوع است  
 و کذب است

و کذب است در تکذیب کردن مقابل و مناظر خود برابر است  
آن شخص مقابل از اهل سنت بود یا نه اگر چه در تکذیب آن احادیث  
تکذیب مقتدر اهل سنت لازم آید پروا در این نداده پوشش نداده  
که باید گفته ام بار در میگویم که حکم محدث بر حدیث که موضوع است  
ضعیفش آنست که در اسناد او کذاب است پس اگر اسناد ذکر  
کرده بیان نماید که فلان کذاب در این اسناد است سخن قابل  
شنیدن باشد و بعد تفتیش اگر همچنان است که گفته پس آن  
حدیث موضوع است بمعنی اصطلاح اگر چه احتمال داده که در  
نفس الامر صحیح باشد و دروغ نگار گاه راست هم میگوید و اگر چنانکه  
گفته باشد یا اسناد ذکر نکند و گوید که کذب است پس شخص  
پوچ است قابل شنیدن نه مثلاً الکهان المقابل سنیا و او رد  
الحدیث بشریه فواجبه غایه مایه الباب کان الحدیث ضعیفا  
فی کذب الحدیث و یجمل علی الوضع اولاً مثلاً اگر مقابل سنی باشد

ووارو کند در مقابل او حدیث را نهایت آنکه حدیث ضعیف  
 باشد پس تکذیب میکند حدیث را و حمل میکند بر وضع اصطلاح  
 میگوید که این حدیث موضوع است که صریح فخر الحنین بادی  
 الصراط المستقیم الشیخ ابراهیم الکردری رحمه الله ورحمه مقولست فی  
 رساله المسک الواسط الدانیه الی الدر المنطق للصغایه  
 چنانکه تصریح کرده شیخ ابراهیم کردری مقولست ابن تیمیه را در رساله  
 سمیه به مسک الواسط است قال السخاوی رحمه الله فی المقاصد  
 الحسینیه فی الاحادیث المشهوره علی الاسننه حدیث ان الله  
 لما خلق العقل قال اقبل فاقبل ثم قال له ادبر فادبر فقال عذرتی  
 ما خلقت خلقتا اشرف منک فیک اخذ ویک اعطی کففت سخاوی  
 و در مقاصد حسینه که در بیان احادیثی است که دایر بر زیانها  
 است این حدیث را که هرگاه الله تعالی بپندارد عقل را گفت  
 عقل را اقبال کن پس آمد و بر و پس گفت پشت کن و این

کردیم پس گفت قسم عزت منزه که پدا نکردم هیچکس از شرف از تو  
 پس ما تو اخذ و بتو بخشش میکنم قال ابن تیمیہ و تبعہ غره انه کذب  
 موضوع بالاتفاق گفت ابن تیمیہ و تابع شدند اورا عجزا و که  
 حدیث مذکور کذب موضوع است باتفاق اهل حدیث انتہی  
 تمام شد عبارتہ سخا و سیر و بین الشیخ ابراہیم الکرکی بعد ذکر الایات  
 و البحت فیہا فی ہذا الحدیث و بیان کرد شیخ ابراہیم کردی بعد  
 ذکر کردن اسانید آن حدیث و بحت در آن اسانید از تحقیق  
 این حدیث مذکور و الحاصل ان الحدیث قدر و مرفوعا عن  
 عایشہ و ابی ہریرہ و ابی امامہ و مرسل عن الحسن البصری بسندین  
 رجال یا حدیثات و معضل عن الاوزاعی حاصل انت کہ ابن  
 حدیث مرفوع است روایت کرده شد از عایشہ و ابی ہریرہ و  
 ابی امامہ و بطریق ارسال مرویت از حسن البصری بدو سند  
 رجال یک نفع اند و بطریق اعضاء از اوزاعی و قد قال المحافظ ابن

ابن حجر في القول المسدود ان كثرة الطرق اذا اختلفت لم يخارج  
 يزيد المستن قوة والكان رواية الحديث من لا يعرف كلامه كفت  
 ابن حجر قول مسدود كثرة طرق وقته كختلفت شيوخه مخارج زياده  
 ميكنه من حديث راقوه اگر چه راويان حديث كسنيك باشند  
 كه حال شان معلوم نبود انتهى تمام شد كلام ابن حجر فالحديث  
 اما حسن او تقارب له فلا يصح الحكم بوضعه بنار عن قواعد الفن والحد  
 اعلم بس حديث مذکور يا حسن است يا قرب او بس صحيح است  
 حكم كردن بوضع ان حديث بر قواعد من حديث انتهى كلام الشيخ  
 ابراهيم الكندي تمام شد كلام ابراهيم كروي في ضبط المنصف المتعقد  
 لابل السنة الفاظه غفر له الكذب والموضوع والاتفاق وحمل هذه  
 الالفاظ على الحديث پس بايد كه نظر كنند منصف كه معتقد اهل سنة  
 است الفاظ ابن تيميه را كه برخلاف احاديث كه او في سخن  
 باشد محل ميكند لفظ موضوع و كذب را و ميگويد كه كذب او

اتفاق اهل

۱۴۲  
الانفاق اهل حدیث است و حال انکه اتفاق نیست و انکار المقابل  
را فیضیانیان و یاندیهی با حدیث اندر کرده اهل سنتی گفته  
فما لاحظ الحدیث بان صحیح او ضعیف عند اهل السنه بان حل  
الوضع علی الحدیث انکان ضعیفا لا يجوز عندهم جمهور المحدثین  
لو انکرا بان مقابل مناظر این تمحیه را فضا که آن حدیث نزد اهل  
سنه صحیح است یا حسن است یا ضعیف و ملاحظه نمیکند که حل  
کردن وضع بر حدیث ضعیف جایز نیست نزد جمهور محدثین  
و ما لاحظ ان فی تکذیب الحدیث الذی رواه اهل السنه فی کتبهم  
تکذیب اهل السنه و ملاحظه کرده این تمحیه اینکه در تکذیب حدیث  
که روایت کرده آنرا اهل سنه در کتب خود تکذیب اهل سنه است  
فیقول هذا کذب موضوع جزا و انکان است پس میگوید این تمحیه  
در مقابل که حدیث که تو ذکر کردی موضوع است کذب است  
کما قال فی هذا کتاب فی جواب چنانکه گفت در کتاب منک

در جواب رافضی قال الرافضی الثانی الجبراعی انور عن النبی صلی الله  
 علیه وسلم انه لما نزل قوله تعالی یا ایها الرسول بلغ ما انزل الیک  
 من ربک الخ کف رافضی که دلیل دوم بر خلافت عارضه حضرت  
 که منقول شد از بنی علیه السلام که وقتی که نازل شد قول خدای رسول  
 علیه السلام تبلیغ کن خبر را که نازل شد سوئی از رب تو تا  
 آخر قصه لکن حدیث المولاة قد رواه الترمذی و احمد بن مسند  
 ابنی صلی الله علیه وسلم انه قال من کنت مولاة فبی مولاة واما  
 الزیادة و هی قوله اللهم وال من والاه و عاد من عاداه الى اخره فلا  
 ریب انه کذب لکن حدیث مولاة روایه کرده ترمذی و احمد  
 در مسند خود از بنی علیه السلام که فرمودند کی را که باشیم من  
 مولا را و پس عارضه است و اما زیاده این یعنی قول یا خدا  
 دوست دار کی را که دوست دارد عارضه و دشمن دشمن خود را  
 که دشمنی کند عارضه پس شک نیست که این زیاده کذب است  
 و نقل الاثر



و نقل الاثر من نسخة حمزة الامام احمد ان العباس سلمه عن حسين  
الاشقر و انه حديث مجدي بنين احمد ما قوله يعني انك ستقام بضعا  
و يعرض على البراءة فلا تبرأ و الاخر اللهم و ال من الله و عا  
فر عا و افكار ابو عبد الله جدا و لم ينك في ان هذين الحديثين  
لكن ب و نقل کرد و اثر من و رسن خود از امام احمد که عباس سوال  
کرد و احمد را از احوال حسين اشقر و حسين حديث کرد و بدو حديث  
يکي قول پیغمبر خدا عليه السلام عا را که تحقيق تو بر يك گفته خواهی شد  
چند يک پس از پرسش بنابر شريعتي تبرأ نخواهی کرد و دوم اللهم  
و ال الح که مذکور شد پس افکار کرد و او را ابو عبد الله بن عباس  
احمد افکار سخت و تشک نکرد امام احمد در اينکه اين هر دو حديث  
در وضع است انهي تمام شد كلام ابن قيميه پوشيده نماند که  
سوال ابن عباس از حال اشقر بود پس افکار کرد و امام احمد اشقر  
را که اوثق نيست و از بنو افکار حديث که از روايت غير اشقر

نیز ثابت باشد لازم نیست پس قول ام شکی در استنباط  
 از م است یا ابن تیمیه از انکار امام احمد را در حدیث او غلط است  
 قوله لا ریب انہا کذب الکہ تبکیدین و اتم السند بنقل الاثر  
 قول ابن تیمیه لا ریب انہا کذب تا کید کرد ابن تیمیه بدو کید  
 یکا لفظ ریب در م است و تمام کرد و سند را بنقل از م لکن العجب  
 عن الامام احمد بن حنبل مع تبقیہ بالکذب کما یفہم من مقولہ  
 الاثر و درج قول الکذب اللہم زال من واللہ الخ فی سندہ  
 لکن عجیب است از امام احمد کہ با وجود یقین او بکذب اللہ و  
 منہ و اللہ الخ درج کرد این قول را و در سند خود قال حدثنا عبد اللہ  
 حدثنا ابی حدیثنا عثمان حدیثنا حماد بن سلمہ انہما عن ابن زید  
 عن عمر بن الخطاب عن ابن عباس عن ابی بکر حدیث  
 ما یأمر عبد اللہ کف عبد اللہ حدیث ما یأمر ابی بکر عن ابی بکر  
 کف عبد اللہ حدیث ما یأمر ابی بکر حدیث ما یأمر ابی بکر حدیث

۱۷۶  
جما و خرداد حماد و محمد بن زید از عذریه بر بر بن عازب  
قال کن مع رسول الله صلی الله علیه و سلم فی سفر فزلنا بغیر  
خم فمؤدینا الصلوة جماعة و کسح لرسول الله صلی الله علیه و سلم  
تحت شجرة بین فصلی الظهر و اخذ بید علی رضی الله عنه فقال استم  
ابتعلمون انی اولى بالموءنین من انفسهم قالوا بلی قال استم تعلمون  
انی اولى بكل مؤمن من نفسه قالوا بلی قال فاخذ بید علی فقال من  
کنتم مولاه فیعلى مولاه اللهم والى من والى و عاد من عاداه فلیقته  
عمره بعد ذلک فقال ہنیئاً یا ابن ابیطالب اصوت را ست  
مولی کل مؤمن و مؤمنة گفت بر بر بن عازب بودیم با رسول  
الله علیه السلام در سفر پس فرود آمدیم نزد یک غدر بر غم  
پس ندا کرده شدیم بہ نماز و مؤذن گفت الصلوة جماعة  
و جماد و یب کہ شد بر بر رسول خدا علیه السلام زیور و درخت  
پس نماز خواند پیغمبر را و گرفت دست علی را پس گفت پیغمبر

ایانیتد شما که میدانید که ما اولی هستیم بهر مؤمنین از نفوس  
 ایشان هم گفتند آری چنین است گفت پیغمبر ایانیتد شما که  
 میدانید که ما اولی هستیم بهر مؤمن از ذوات او هم گفتند آری  
 چنین است پس گفت دست عطا را پس گفت رسول خدا  
 علیه السلام کی را با شما من مولا او پس علیه مولا او است ای  
 خدا دوست دار کسی را که عطا را دوست دارد او و دشمنی دارد  
 کسی را که عطا را دشمن دارد پس ملاقات کرد عطا را عرض نمود  
 گفتن پیغمبر قول مذکور را پس گفت عرض نمودن به بادای پس  
 ای طالب صبح کرد و روشن شد که مولا هر مؤمن و مؤمنه  
 هست قال قال ابو عبد الرحمن شاهده بن خالد شاهده بن سلمه  
 عن عیاض بن زید عن عبد بن ثابت عن عمر بن ابی بن عازب عن النبی صلی  
 الله علیه وسلم گفت راوی که گفت ابو عبد الرحمن حدیث  
 کرد ما یزاهدیه گفت هدی حدیث کرد ما یزاهدیه از عطا از عذر بن ابی سلمه

از پیغمبر علیه السلام

از نبی علیه السلام و صاحب مشکوٰۃ مع وفور علم و ورع و انصاف  
 بعد ذکر الاسماء الذین در عینهم فی هذا الكتاب بقوله مقدمه  
 مشکوٰۃ ایضا انما نسبت الحديث اليهم كانه اسندت اليه  
 صلوات الله عليه وسلم ملاحظه مذهب الامام احمد بن حنبل في هذا  
 الحديث كما نقل الاثر في مابين الحديث راوي الخ غفر له ابن عاصم  
 وزيد بن ارقم الخ وقال رواه احمد و ما قال نقلت عن مسند الامام  
 حقه نسب الا لما قال في المسند وكفت صاحب مشکوٰۃ با  
 وفور علم و ورع و اهتمام او بعد ذکر اسماء رواة كه در آن كتاب  
 است بقول خود در مقدمه مشکوٰۃ كه تحقيق تا وقتي كه نسبت بحکم  
 حديث سوريان رواة پس كويا كه اسناد كردم سوريين هذا  
 عليه السلام ملاحظه نكوده مذهب امام احمد بن حنبل و درين حدیث  
 چنانكه اثرم نقل کرده یعنی حاکم احمد بکذب این زیاده ملحوظ  
 صاحب مشکوٰۃ نیست و بیان کرد صاحب مشکوٰۃ حدیث

مذکور را در حالی که روایت کرده از برابر بنوع کذب و زید بن  
 ارقم و گفت که روایت کرده او را احمد و نگفت که نقل کردم از  
 مسند امام احمد تا که نسبت کرده شود به الحاق در مسند و صاحب  
 مشکوٰۃ مبتدأ است و ما لاحفظ خبر او و بقوله متعلق با تمام و  
 الطیب استاد صاحب مشکوٰۃ ما ذکر فی شرح این حدیث  
 کذب هذه الزیادة و غفل عن مذهب الامام ایضاً و طیب که است  
 صاحب مشکوٰۃ است ذکر کرده در شرح این حدیث مذکور  
 کذب این زیاده و غافل شد از مذهب امام احمد نیز و تعجب  
 کل العجب فی قدرة الحفاظ و المحدثین ابی عبد الله محمد بن زید بن  
 ماجه القزوینی ما لفت الی کذب هذه الزیادة و ادراج فی سننه  
 و بسیار عجب از این ماجه که التفات نکرد و سر کذب این زیاده  
 و درج کرد این زیاده در سنن خود و قال حدثنا علی ابن محمد بن  
 ابوالحسین اخبرنی حماد بن سلمه عن علی بن زید بن جده عن  
 عبد بن زید

عذرت بنی نابت عن برادر بن عازب قال اقبلنا مع رسول  
الله صلى الله عليه وسلم في حجة الية فجاء فنزل في بعض الطريق  
فامر الحديث وكفت ابن ماجه حديث كرو ما يرا عا بن محمد  
وحديث كرو عا ر ابو الحسين وخبر واد ابو الحسين را حماد از  
اعا بن زید از عذیر اند برادر بن عازب گفت برادر ایدیم ما با  
رسول خدا علیه السلام در حجی که حج کرده پس فرود آمد رسول خدا  
علیه السلام در بعضی را پس روان کرد ابن ماجه تمام حدیث  
را و حاصل آنکه حکم کردن بکذب زیاده اللهم والی المردت  
نزد علماء محققین چنانکه ابن جریر صواعق مرقوم کرده و قال ابن  
المحدثین ابن الجرامکی فی الصواعق المحرقة فی رد الشبهة  
الحاد عشره عن الرافیضی گفت ابن جریر صواعق محرقه در رد  
شبهه یازدهم از الرافیضی و جواب هذه الشبهة الیه را فوی  
شبهه هم عیان الی مقصود می بیان الحدیث و مخیریم و جواب

و بطحاوی این شبهه که اقرن شیهه بار و انقض است محتاج است  
 مقدمه و ان مقدمه بیان حدیث و بیان کسانیکه ان حدیث  
 در کتب خود آورده و بیان ان حدیث صحیح لا مرتبه قیسه و بیان  
 آن حدیث که ان حدیث صحیح است هیچ شک نیست در وقوع  
 اخرجه جماعه کالتزئیر و النسای و احمد و تحقیق خارج کردند بجهت  
 مانند ترمذی و نسای و احمد و طبرانی کثیره جدا و اسانید این حدیث  
 بسیار اند و من ثم رواه سته عشر صحابیا و از جهت کثرت طرق  
 روایت کردند ان حدیث را ثانی عشر صحابه و فی روایت لاهد  
 انه مسموعه من النبی صلی الله علیه و سلم ثلثون صحابیا و شهدوا به  
 لعل ما نفع فی ایام خلافتهم کما روایت و در روایت احمد است  
 که تحقیق شنید این حدیث را از نبی علیه السلام سی صحابه  
 و شهادت دادند ان صحابه جهت علی رضه هرگاه نزاع کرده اند  
 در ایام خلافت او چنانکه گذشت و بیاید و لا التفتاح لمن  
 فی کتبهم



و کثیر من اسانید صحاح و حسان و بسیار از اسانید این حدیث  
 صحاح و حسان اند و لا التفات لمن قدیم فی صحته و نیت لایق  
 التفات کیسه که قبیح کرد در صحیح این حدیث و لا لمن رده بان  
 علیا کان بالیمن بثبوت رجوع منها و ادراکه الجمع مع البیض صلی  
 الله علیه و سلم و نیت التفات به کیسه که رو کرد این حدیث  
 باین طور که بود عیاض درین جهت ثبوت رجوع عیاض ازین سو  
 یافتن علی ج را باین علیه السلام و قول بعضهم ان زیاده اللهم و ال  
 فیه و الله الخ موضوعه مردود و قد ورد ذلک من طرق صحیح الدیلمی  
 کثیر منها و گفتن بعض که زیاده اللهم و ال فیه و الله الخ مردود است  
 پس تحقیق وارد شد این زیاده از طرق بسیار که صحیح کرده  
 فیه بسیار این طرق را قوله یکنز ارواه اهل الصحیح ان ازید به  
 انه اهل الصحیح زوایه الصحاح روایت الحسن بواسطه الاصفهانی  
 ذلک ای وجده الصحاح روایت الحسن بواسطه و ما وجده الصحاح

موضوعه و

روایت الحسن بلا واسطه لعلي کرم الله وجهه خیر الوجوه ان لا یقید  
 الاختصار المطلوب من قولہ واما اخذ الخ والایلیوم محذورات قول  
 ابن تیمیہ کہ اہل صحیح روایت حسن از علی بواسطه کردند اگر اراده ائزان  
 قول کہ روایت کردند اہل صحیح در صحیح روایت حسن بواسطه اصف  
 وغیرہ یعنی در صحیح یافته شد روایت حسن بواسطه و یافته شد  
 بلا واسطه پس ابن تیمیہ متن مفید اختصار روایت حسن از علی در  
 روایت بواسطه نیست و اختصار مطلوب است دلالت میکند بر قول  
 ابن تیمیہ و اما اخذ الخ و اگر مفید باشد لازم آید محذورات یعنی الخ  
 در کتب صحیح و نباشد صحیح نبود و محکم است ان قابل نیست و ان ارید  
 ان اہل الصحیح ذکر عدم الاحتیاج بعیا و اختصار الاخذ عن الصحاب علی  
 فلا یخلو من ان یکون اقوال اہل الصحیح فی الاختصار الاخذ عن  
 الصحیح اذ فی تصانیف غیر الصحیح و الصحیح الستة موجوده بقبض  
 العدد و لیست فیہا ریحۃ الاختصار و الفان فی تصنیف آخر سوس الصحیح

فینبغیان بنکیران اسم الکتاب الدرر حرر اهل الصحاح فیه ذکر  
اراده کرده شد بآن قول اینکه اهل صحیح ذکر کردند اجتماع حسن  
با علی و انحصار روایت حسن در روایت بواسطه اخذ حسن از صحاح  
علی فقط پس خایه نیست که این سخن در کتب صحاح است با در تصنیف  
دیگر است پس صحاح مسته موجود است و در آن ذکر انحصار نیست اگر  
در تصنیف دیگر است پس بیان باید کرد نام او نامعلوم شود قال امام  
الحفاظ والمحدثین محمد السمعانی البخاری رحمه الله تعالى فی تاریخه الصغير  
سمع عیابن زید عن الحسن بن ابراهیم بن علی بن الزبیر الترمذی و کفت امام بخاری  
در تاریخ صغير که شنید عیابن زید از حسن که در حسن علی بن زبیر  
که با هم الترمذی موافقه کردند یعنی زبیر بن سقیه با علی کرد حضور حسن مقوله  
مع وجود روایت البخاری و الدارقطني و النضار المقدسی و غیرهم بخلاف  
الکون حقه عامن یکون و قول ابن تیمیة بعدم اجتماع حسن با علی  
با وجود روایت البخاری و الدارقطني و النضار المقدسی و غیره بخلاف آن

قول باشد آن قول حجتی بر کسی که باشد یعنی بر آن که نیکو نام  
 بخار و غیره را معتبر دانند قول ابن تیمیة حجت نیست اگر بر خلاف  
 ماکه این رساله در رد او نوشته شد باشد باشد و الحس  
 فی زعمه صیغی الصبیان ان اراد به ان الحسن ماکان سنه بان  
 یاخذ الحدیث فلا سلم لان عمره فی خلافة علی المرتضی کرم الله وجهه  
 موافق مقوله میون اربعة عشر سنه و لاریب عند البخاری و مسلم  
 و غیرهم من اهل الحدیث فی صحته اخذ الحدیث فی خمس سنین قول ابن  
 تیمیة اینکه حسن در زمان علی کودک بود از کودکی اگر اراده کرده  
 باشد که حسن در زمان علی اخذ حدیث بنویسد پس این شکست  
 و ممنوع است زیرا که عمر حسن موافق قول ابن تیمیة در خلافة علی  
 چهارده ساله بود و اخذ حدیث در پنج سالگی صحیح است نزد بخاری  
 و مسلم و غیره که تا تدل علیه حدیث محمود ابن الربیع چنانچه در لایحه  
 بر صحت اخذ حدیث در پنج سالگی حدیث محمود آن گذشت و السلام

ان الحدیث

ان الحديث المروي عن الحسن بن عثمان رضي الله عنه بلفظ رآه  
عثمان بن صفور سمعته كما ذكر في الاستيعاب قبل خلافة علي بن أبي طالب  
عليه السلام والحديث الذي روي الحسن بن عثمان رضي الله عنه بلفظ رآه  
صفور سمعته وعنده وجه اینکه حدیثی که روایت کرده حسن از عثمان و رضا  
در صفور سن قبل خلافت علی بلفظ راایت عثمان صحیح درست باشد  
و حدیثی که روایت کرده از علی رضا اخذ که نشود بسبب صفور سن حال  
آنکه در این وقت حسن زیاده است قوله لا تعرف دلاله ذکر  
ان اراد به ان الحسن ما كان له شرف كما كان شرف الصحابة  
رضي الله عنهم او كما ذهب الحق سبحانه الى سبب صحة الاحصاء  
والتابعين شرفا و كما لا وسمن بخير التابعين في البصرة في  
آخر العمر في سن اربعة عشر فصح مسلم لا ريب فيه قول ابن عثيم  
که حسن را در زمان خلافت علی بن ابی طالب نشناخت و ذکر ان نبود  
اگر اراده کرده بان که حسن را نبود در سن چهارده سالگی

شرف مثل شرف صحابه یا مثل شرفی که حق تعالی بخشید حسن را  
 در آخر عمر امید داشت بدخیر التابعین ببرکت صحبه اصحاب تابعین  
 پس این مسلم است و صحیح است شک نیست در و الا عرفان  
 شرفه مذکوره بل امتیازه مسلم الاقران ظاهر تربیتیه فخر المومنین  
 ام سلمه رضی الله عنها و شرب اللبن منه و ارسال ام المومنین  
 الحسن الی اصحاب رسول الله صلی الله علیه وسلم و دعای امیر  
 المومنین عمر الفاروق رضی فی حق الله حبیه الی الناس و تحکمه  
 و اگر اراده مذکور نموده پس مطلق شرف حسن و ذکر او در  
 خود و بر بلکه امتیاز او از اقران ظاهر است جهت پرورش او در  
 کنار ام سلمه رضی و نوشتن شیراز و فرستان ام سلمه رضی  
 حسن را سورا صحاب و دعا کردن عمر رضی در حق حسن  
 به قول اللهم الخ از خدا و است که حسن را سر مردم و نکند  
 عمر رضی حسن را و تحکمت است که فرما ساید یا خا سید جبرک

طفل مالک

طغیانی مالک و قاضی ابوحاتم محمد بن حبان بن احمد النعمان السجستانی  
 غفر الله له فی تاریخ و هو متاخر من مولانا علی القاری علی ما یفهم  
 من کتابه فی احوال الامام الملوک الحسن البصری انه ما شافہ بدریا  
 قط الا عثمان و عثمان لم یشہد بدر ا چون حضرت مولانا فارغ  
 نشدند از رد اقوال ابن تیمیہ شروع کردند در ذکر ابوحاتم که دوم  
 انهار ملاقات حسن با علی رنه میکنند گفت ابوحاتم در تاریخ خود  
 در احوال حسن بصری که حسن ملاقات نکرده صحابه را که در بدر  
 حاضر بودند مگر عثمان را و عثمان در بدر حاضر نشد و ابوحاتم متنا  
 است از ملا علی قاری چنانکه مفهوم میشود از کتاب او و تنقیح  
 احوال هذه المورث بنین بعض ما کتب فی تاریخ فی حق الاشخاص  
 سور الحسن ليقاس و یعلم ما کتب فی حق الحسن و بر اینیکه  
 واضح شود احوال ابن موری یعنی ابوحاتم بیان میکنم بعضی چیزیکه  
 نوشت ابوحاتم بیان میکنم در تاریخ خود در حق اشخاص برای

حسن تا که قیاس کرده شود و دانسته شود آنچه نوشته در حق حسن  
 یعنی آنچه در حق حسن و غیره نوشته غلط است و مخالف کتب معتبره  
 قال ابو حاتم فی حق خیر التابعین الا اولیس القرظی رحمه الله و اتفقوا فی  
 سوتره فممن من رزع انهم مات علی جبل الی قیس بکمة و منهم من رزع  
 انهم مات به مشق و فی موته یحکون و قد کان بعض اصحابنا یسکون  
 کونه فی الدنیا کفت ابو حاتم در حق اولیس قرظی که اختلاف کردند  
 مردم در موت او پس بعض گفتند که در مکه بر جبل قیس وفات  
 یافت و بعض گفتند که در مشق و در موت او حکایتها میکنند  
 و بعض اصحاب ما آنها میکنند پس آمدن او پس در دنیا اتفق  
 تمام شد کلام ابو حاتم و لا تعلم احوال اصحاب هذا الموضع بلهین لا  
 یرون صحیح مسلم البوری فی بل لایا حفظون مشکوٰۃ و یکترو  
 کون اولیس القرظی الذی قال البیهقی صلی الله علیه و سلم فی حق خیر  
 التابعین فی الدنیا و نمیدانم احوال دوستان ابن مریه که بنفط  
 اصحاب خیر



۱۶۳  
الحجاب بعد از آنکه می بیند صحیح مسلم را بلکه شکوة را نیز ملاحظه  
نمیکند و انکار میکند بودن او پس قرئند و دنیا و پیغمبر خدا علیه  
السلام فرموده که او پس خیر التابعین است فی المشکوة عن عمر  
ابن الخطاب ان رسول الله صلی الله علیه وسلم قال ان رجلا  
یا تیکم بالیمن لیقال له او یس لایرجع بالیمن غیر ارم له قد کان به  
بیاض فذاع الله فافیه الاموضع الدینار او الدیرهم فمن لقیته  
منکم فلیستغفر لکم و مشکوة از عمر بن خطاب روایت کرده که  
رسول خدا علیه السلام فرمودند که یک مرد بیاید شمار از یمن  
گفته میشود او را او یس نمیکند از یمن سوا یس یا در تحقیق بود  
با و بر یمن پس دعا کرد خدا را پس دور کرد از و حق تعالی بر یمن  
مگر بقدر دینار یا در یمن پس کسی که ملاقات کند او یس را پس  
باید که طلب مغفرت کند برایش و فی روایت قال سمعت رسول  
الله صلی الله علیه وسلم یقول خیر التابعین رجل یقال له یس

ولسه والدۀ وکان به بیاض فروزه فلیستغفرکم <sup>خدا را</sup> ~~خدا را~~ مسلمان بود  
 روایت است گفت راوی شنیدم رسول خدا را علیه السلام که  
 میگفت بهترین تابعین مردیست که گفته میشود او را اولی و او را  
 ماورست و بود با برص پس امر کنید او را پس باید که مغفرت  
 طلبید از خدا برایشما روایت کرد مسلم و قال بن الاثیر فی اسماء الرجال  
 جامع الاصول اولی بن عامر بن حری بن مالک بن عمرو بن سعد  
 بن عصفوان بن قرن القرظی ادرک بن النبی صلی الله علیه و آله  
 و سلم یرویه و بشریه و راوی عیسی بن الخطاب رضی عنهما بعد و کان  
 مشهوراً بالزهد والعزلة قلل بصفین و ابن الاثیر و در اسماء الرجال  
 جامع الاصول نسب اولی را ذکر کرده و گفت او را یافت  
 زمان پیغمبر را علیه السلام و بشارة داده شده باولیس و دیدار او  
 عمر را و کاینکه بعد عمر اند و بود اولیس مشهور به زهد و عزله گشته  
 شد و صفین و قال ابو حاتم غفر الله له فی حق یونس بن عبید

الذی یرویه

الدائم بن محمد بن الحسن بن محمد بن یونس بن عبید بن دینار بن

عبد القیس بن اهل البصرة كان من اهل الكوفة وثرايا بالبصرة

عنه الحسن وابن سيرين ولم يسمع الحسن شيئا كفت ابو حاتم در

تاريخ خود در حق یونس که شاکر در حسن بن یونس بن

عبید بن دینار بن عبد القیس است بود از اهل کوفه و برورش

یافت در بصره روایت میکند از حسن و ابن سیرین و شنیذ

یونس از حسن بن جعفر حدیثی را فالصنف ایها اللیب قول هذا

المورخ لا یعلم احواله بدون هذا التاریخ بما قال المحدثین الکبار بما

ثبت بسبب الضاف کن اسحاق بن قول ابن سوره معلوم

نمی شود و حال او از اقوال محدثین بزرگان بلکه قول او در حدیث

تاریخ است و بس و حکم کن به قوی که خواهی از اقوال بزرگان

یا قول ابن سوره یعنی سخن ابن مخالف بزرگان است قال امام

المحدثین محمد بن اسماعیل البخاری فی باب الحجة والحق للصام

من صحیحہ قال عباس حدیثا عبد الاعلی حدیثا الحسن بن الحسن  
 گفت امام بخاری در باب حجامه کردن و قیو صایم را در صحیح خود  
 که گفت مرا عباس گفت عباس حدیث کرد مرا عبد الاعلی گفت  
 عبد الاعلی حدیث کرد مرا یونس از حسن و قال ابن حجر العسقلانی  
 فی شرح هذه العبارة فی فتح الباری قوله حدیثا یونس بن ابی عبید  
 عن الحسن وقد اخرج ابن النجاشی فی تاریخہ و البیهقی فی شرطہ و شروط  
 البخاری فی صحیحہ ظاهر علی من له خدمه هذا الفن المبارک و گفت  
 ابن جریر در شرح بخاری کہ این یونس بن عبید است از حسن و این  
 میگوید آورده بخاری در این یونس در تاریخ بن خود و اگر در بعضی  
 از طریق یونس و شروط بخاری در صحیح ظاهر است کہ سوانحی اعلا  
 متصل ذکر کرده قال ابن الاثیر فی اسماؤ الرجال لجامع الاصول  
 یونس بن عبید البصری موی عبد القیس سمی الحسن و ابن جریر  
 گفت ابن اثیر در اسماؤ الرجال یونس بن عبید البصری است

مولا عبد القادر بن محمد احمدیث از حسن و ابن سیرین و  
قال جلال الدین بن الجریسی التندیث قال عثمان بن سعید  
الدریقلی یحیی بن معین یونس بن سعید احب الیک فی  
الحسن او سعید یعنی الطویل فقال کلایما کفت فرید در تندیث  
که کفت عثمان بن سعید که کفت یحیی بن معین را که یونس  
بن سعید سیر تو دوست زیاده است در روایت از حسن یا سعید  
طویل پس کفت یحیی هر دو دوست اند نزد من و قال عثمان  
المدینی یونس بن سعید اثبت فی الحسن ابن عون و قال ابو ذر  
یونس بن سعید احب الیک فی الحسن عن قتادة لان یونس من اصحاب  
الحسن کفت ابو ذر که یونس دوست ترست سیرین در روایت  
از حسن از قتاده زیرا که یونس از اصحاب حسن است و قال  
محمد بن موسی البرقی حدیثا ثامه بن عبید قال حدیثا عطیة  
بن محارب عن یونس بن سعید قال سالت الحسن قلت یا با

ما کفت عثمان بن سعید  
در روایت از حسن از ابن سیرین

سعید الک تقول قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم  
 لم تدرکہ قال یا بن اخیلقہ سالتی عن شئ ما سالتی عنہ احد  
 قبلك ولو لا انزلتک منی اخرجتک اذ فی زمان کی تتر و کان  
 فی عمل الحاج کلش سمعتہ اقولہ قال رسول الله صلی اللہ علیہ  
 وسلم فهو عن عیان ابن ابی طالب ترجمہ این در باب ثانی گذشت  
 نور و فیہا احادیث تبرکاو ذکر می ذکر میکنم چند اتفاق  
 را در مقام برابر ترک و پسند و نصیحت فی جامع الترغیب والترہیب  
 للامام زکیہ الدین عبد العزیز المصر عین جابر رضی اللہ عنہ قال  
 قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم العلم علان علم فی القلب  
 فذلک العلم النافع و علم علی اللسان فذلک حجة اللہ علی ابن آدم  
 رواہ الحافظ ابو بکر الخطیب فی تاریخہ باسناد حسن و جامع غریب  
 زکیہ الدین مصر از جابر رضی اللہ عنہ روایت کرد کہ گفت جابر گفت  
 رسول خدا علیہ السلام کہ علم دو قسم است یکی در دل است پس

علم باطنی

۱۸۶  
علم فاضل است و علم بر زبان است و این حجر خداست بر  
این اومد و این را این را ابوبکر خطیب بنام حسن بدانکه علم  
به معنی دانش است و محل او دل است نزد اهل حدیث و دماغ  
است نزد حکما و تحقیق آنست که خلش نفس ناطقه است که روح  
الهی است و قلب هم نام همین است در حقیقه و تقلبات از  
نشان اوست و تعلق او اولاً بروح حیوانیه و منبع روح حیوانیه  
عضو صنوبری الشکل لهذا از اقلب نامیدند - باطن توحیقه  
دل است هر چه جز باطن تو باطل است اینچنان دل که وقت  
پنجایم اندر روز جز خدا بکنج هیچ نه چنانکه دل که از پنج تلبیس  
هست دراز کلحن ابلیس اصل هر دل و مجاز دل نبود خانه  
حرص آن دل نبود دل یک مظهر است ربانده خانه دیو را چه  
دل خوابیده بلکه دل نام کرده مجاز رویه پیش مکان کور انداز  
و شرح لطیفه دل در محلات هم نمیکند بعد پس سخن کوتاه باید

والسلام، والنجمة بر زبان است و دلیل است آنچه در دل است و از  
دل آمده لهذا به علم معبر شد و رواه ابن عبد البر النعیمی کتاب  
العلم عن الحسن بن مسعود باسناد صحیح عن النضر بن رضی الله عنه قال قال  
رسول الله صلی الله علیه وسلم العلم العلمان فعلم ثابت فی القلب  
فذلك العلم النافع و علم فی اللسان فذلك حجة الله علی عباده  
و حدیث مذکور روایت کرده ابن عبد البر بن مسعود النضر بن رضی الله عنه  
زیاده کرده بدل علی ابن ادم علی عباده گفته رواه ابو منصور الدیلمی  
فی مستدرک الفوائد و الاصبهانی فی کتابه و روایت کرده ابو الو  
منصور و مسند فردوس و الاصبهانی در کتاب خود و در الوصف  
عن فضیل بن عیاض من قول غیر مرفوع عن اسمعیر بن ربه قال قال  
رسول الله صلی الله علیه وسلم ان من العلم کلمة المکتون  
لا یعلم الا العلم را باند عزوجل فاذا انطقوا به لا ینکروا الا اهل العزّة  
با باند عزوجل روایت کرده اسمعیر بن ربه که گفت  
ای پادشاه



۱۸۲  
ایم سرور که گفت رسول خدا علیه السلام که از جمله علم مانند منیه  
مروارید تصوف است که نیردانشند آنرا مکر علما بخند پس اگر بگویند  
اورا انکار کنند آنرا مکر اهل عزت بخندار و او ابو منصور الدیلمی  
فی المسند و ابو عبد الرحمن السلیفی فی الاربعین الیه فی التصوف  
روایت کرده آنرا ابوالمصنور در مسند و سلمی در جهل حدیث که در  
تصوف است قال الشیخ الجامع بین الحدیث و التصوف الشیخ  
شهاب الدین السهروردی فی العوارف حدیثا شیخنا ابو  
النجیب السهروردی قال اخبرنا الرئیس ابو عبد بن بهنان قال  
اخبرنا الحسن بن سہوان قال ما دعی بنسلم حدیثا قال اخبرنا عبید القاسم  
بنسلم حدیثا قال حدیثا حجاج بن حماد بن سلمه بنسلم بن زید بن  
برفوعه الی النبیه صلی اللہ علیہ وسلم قال ما نزل من القرآن آیه الا لکما  
ظهر و بطن و لکل حرف حد و لکل حد مطلع قال فقلت یا یاسعید  
ما المطلع قال قوم تعلمون به گفت شیخ شهاب الدین سهروردی

نماند نشد از قرآن آیه مگر که بر این ظاهر است و باین  
هر حرف حدیث و بر این حدیث مطلق آن مکان بلند شد  
که بلند میشوند با و از معرفت علم در قاعوس این حدیث بالفاظ  
مذکور نوشته و معنی مطلع بضم میم و تشدید طایفه لام نوشته ای  
مصعب بصیغه المد و معرفت علمه انقی گفت علیکم یا با سعید  
حیث مطلع گفت حسن قوم که عمل میکنند قرآن و قال الحدیث  
المستقیم الشیخ ابراهیم الکروسی فی رساله مطلع الجود اجزای سخن  
العارف بالله صفیر الدین احمد بن محمد المدنی قدس سره پسند  
الطبرانی قال شافعی بن محمد بن ماجه البغدادی شافعی بن محمد بن النقی  
بن الحسن بن خلیف المروزی شافعی ابراهیم بن اسعد البزاز فی  
صاحب فضیل ابن عیاض عن الفضیل بن عیاض عن شافعی بن  
سالم عن الحسن بن عمر بن بن حصین قال قال رسول الله  
ص الله علیه و آله من القطع الی الدنیا و کلمه الله الیهما گفت شیخ  
ابراهم کروسی

۲۶۶  
ابراهم کریم <sup>علیه السلام</sup> که گفت رسول خدا علیه السلام که  
منقطع میشود بسور دنیا و متوجیه باشند در طلب او <sup>و بسور دنیا</sup>  
تعالی او را بسور دنیا اللهم انک یسئع المذنبین و یغفر  
النبيين صلی الله علیه و سلم و الله الطاهرین و اصحابه الطیبین  
و اتباعه الصالحین و عبادہ الدعا الصالحین رضی الله عنهم  
اجمعین ایمان و ایما و اسلاما باقی و احسانا مستمرا و عباده  
و خدایا در حبیب و حب رسولک و النجاة من فتنه الحیا و الممات  
و شهادة فی سبیلک و موتا فی بلد رسولک انه علی کل شیء قدير  
و بالاجابة حمید و صل الله تعالی علی خیر خلقه محمد و الله و اصحابه و اتباعه  
و اصحابه اجمعین برکتک یا ارحم الراحمین  
کاتبه محمد عبید که کترتین غلامان جناب حضرت خیر المومنین و الملتزمین  
که مخاطب از جناب خواجہ خواجہان خواجہ بزرگ معین الحق و  
الدین خطاب محبت الکریم اغفره و لوالدیه و لوالدیه

والمؤمنات والمسلمين والمسلمات بجزمة الفجر عليه السلام والحمد لله  
برابر خاتمه حافظ حسن صاحب که از ایران به قبول حضرت  
صاحب اند نوشته شد اللهم احشره في زمرة وعجبة شيخنا قدس سره  
اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آل سيدنا محمد كما تحب وترضى بان  
تطيل عليه

